

Impresora láser a color Manual de instalación

CLP-500 CLP-500N



Antes de operar el producto, por favor lea el instructivo, a fin de evitar fallas y conserve para futuras referencias.

ÍNDICE GENERAL

Paso 1. Desembalaje 3
Paso 2. Descripción de la impresora 5
Paso 3. Instalación de la unidad de imágenes, la cinta de transferencia y los cartuchos de tóner
Paso 4. Carga de papel 16
Paso 5. Conexión de un cable de impresora19Uso de un cable paralelo19Uso de un cable USB20Para impresión en red21
Paso 6. Encendido de la impresora 22
Paso 7. Impresión de una página de prueba 23
Paso 8. Cambio del idioma de la pantalla 23
Paso 9. Instalación del software de impresión 24
Instalación del software de impresión en Windows24 Reinstalación del software de impresión26 Eliminación del software de impresión26 Cambio del idioma de la pantalla26
Paso 10. Visualización del manual de usuario . 27
En Windows27 En Linux28

Paso 1. Desembalaje

 Extraiga del embalaje la impresora y todos los accesorios. Asegúrese de que, junto con la impresora, se encuentran los accesorios siguientes:



Cartuchos de tóner



Cable de alimentación



Cinta de transferencia



Unidad de imágenes



CD-ROM



Manual de instalación



CD-ROM SyncThru (sólo para CLP-500N)

Guía rápida de SyncThru (sólo para CLP-500N)



- Si alguno de los componentes falta o está deteriorado, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor.
- Los componentes que se incluyen con la impresora pueden ser diferentes dependiendo del país.
- El CD-ROM contiene el controlador de impresión, el manual de usuario y el programa Adobe Acrobat Reader.
- El cable de alimentación puede ser diferente en cada país.



PRECAUCIÓN: Esta impresora pesa 35kg incluyendo el cartucho de tóner y la bandeja de cinta. Manipule y transporte el equipo con precaución. Si necesita mover la impresora, la operación la deben realizar dos personas. Utilice las asas situadas en la posición que muestra el diagrama (consulte página 5). Si una sola persona intenta levantar la impresora podría lesionarse la espalda.

2 Retire con cuidado todas las cintas de sujeción de la impresora.



- 3 Extraiga la bandeja de papel de la impresora y retire las cintas de sujeción de la bandeja.
- 4 Elija una ubicación para colocar la impresora:
 - •Deje espacio suficiente para abrir las bandejas y cubiertas de la impresora y para ventilación.
 - •Coloque la impresora en un lugar adecuado:
 - Una superficie firme y horizontal
 - Un sitio alejado de corrientes de aire directas, aparatos de aire acondicionado, salidas de calefacción o ventiladores
 - Evite las temperaturas elevadas, la luz solar directa o una humedad excesiva, así como fluctuaciones de temperatura o humedad
 - Elija un sitio seco y sin polvo





PRECAUCIÓN: Coloque la impresora en una superficie horizontal. De lo contrario, pueden aparecer problemas de calidad de impresión.

Paso 2. Descripción de la impresora



Estos son los principales componentes de la impresora:

5



* Este puerto de red inalámbrica no se incluye inicialmente con la impresora. Se trata de un elemento opcional que debe adquirirse e instalarse por separado.

** El puerto de red se proporciona de forma predeterminada para la CLP-500N. Los usuarios de la CLP-500 pueden adquirir e instalar una tarjeta de red opcional por separado. Para más información, consulte el manual de usuario de la impresora situado en el CD-ROM.

*** El puerto paralelo sólo está disponible en algunos países.

Paso 3. Instalación de la unidad de imágenes, la cinta de transferencia y los cartuchos de tóner

1 Con ayuda del asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato.



PRECAUCIÓN: Si la cubierta izquierda no está totalmente abierta, el botón de apertura de la cubierta superior no puede pulsarse.

2 Pulse dicho botón y abra la cubierta superior completamente.



Botón de apertura de la cubierta superior

7

3 Mediante el asa, extraiga la unidad de imágenes del embalaje.



4 Retire el papel que cubre la unidad de imágenes quitando la cinta situada bajo el asa de la unidad.



PRECAUCIONES:

- No use objetos cortantes, como cuchillos o tijeras, para abrir el embalaje de la unidad de imágenes o la cinta adhesiva de la bolsa de papel protectora. Podría dañar la superficie de la unidad de imágenes.
- Para evitar daños, no exponga la unidad de imágenes a la luz durante un período de tiempo prolongado. Cúbralo con un papel negro si es necesario.
- No toque la superficie del rodillo verde de la unidad de imágenes, pues la calidad de impresión podría verse afectada.
- **5** Localice las ranuras de la unidad de imágenes situadas en el interior de la impresora (una a cada lado).



6 Sostenga el asa de la unidad de imágenes con el rodillo verde orientado hacia usted. Alinee la unidad de imágenes con las ranuras de la impresora de forma que los colores de los laterales de la unidad de imágenes coincidan con los colores correspondientes de las ranuras.





PRECAUCIÓN: Inserte la unidad de imágenes con cuidado para no rayar ni dañar la superficie del rodillo verde.

7 Deslice la unidad de imágenes hacia el interior de la impresora hasta que no baje más y doble el asa hacia abajo.





PRECAUCIÓN: Para evitar daños, no exponga la unidad de imágenes a la luz durante un período de tiempo prolongado. Cierre las cubiertas superior e izquierda en caso de que deba detener la instalación por algún motivo.

8 Saque la unidad de transferencia de imágenes del embalaje.



9 Retire el papel que cubre la cinta de transferencia quitando la cinta.

PRECAUCIÓN: No use objetos cortantes, como cuchillos o tijeras, para abrir el embalaje de la cinta de transferencia. Podría dañar la superficie de la cinta de transferencia.

10 Apriete las palancas de tensión de la cinta de transferencia situadas a ambos lados de la unidad. A continuación, tire de ellas hacia fuera tal como indica la imagen siguiente.



11 Localice las ranuras de la cinta de transferencia situadas en el interior de la impresora (una a cada lado).



12 Sostenga el asa de la cinta de transferencia y alinéela con las ranuras de la impresora.



NOTA: Mantenga horizontal la cinta de transferencia. No dé la vuelta a la cinta, ya que puede gotear el tóner.

13 Coloque la cinta de transferencia en la impresora. Presiónela con fuerza para asegurarse de que encaja en su lugar.



14 Presione con firmeza las palancas de fijación laterales hacia la cubierta superior, tal como indica la ilustración siguiente, para encajar la cinta de transferencia en su lugar.



PRECAUCIÓN: Si tiene abierta la cubierta izquierda durante algunos minutos, la unidad de imágenes puede quedar expuesta a la luz. En ese caso, la unidad de imágenes resultaría dañada.

15 Tras comprobar que la cubierta izquierda está abierta, cierre la cubierta superior. Asegúrese de que queda bien cerrada.



PRECAUCIÓN: No intente cerrar la cubierta izquierda si la cubierta superior está abierta. La impresora podría resultar dañada.

16 Saque los cartuchos de tóner de su embalaje.





PRECAUCIÓN: No use objetos cortantes, como cuchillos o tijeras, para abrir el embalaje de los cartuchos de tóner. Podría dañar la superficie de los cartuchos.

17 Sostenga los cartuchos por los lados y hágalos girar con cuidado de un lado a otro para distribuir el tóner.



18 Coloque los cartuchos de tóner en una superficie plana, tal como indica la imagen, y retire el papel que cubre el cartucho de tóner quitando la cinta.





NOTA: Si se mancha la ropa de tóner, límpielo con un paño seco y lave la ropa con agua fría. El agua caliente fija el tóner en los tejidos.

19 En la parte derecha de la ranura para el cartucho de tóner encontrará una etiqueta que identifica qué cartucho de color debe colocarse en cada ranura.



20 Sosteniendo cada uno de los cartuchos de tóner, insértelos en sus posiciones correspondientes, indicadas por orden de color: cian, magenta, amarillo y negro. Agarre el cartucho con ambas manos para introducirlo en la ranura. Sostenga el asa para introducir el cartucho.



•Si los cartuchos de tóner están instalados correctamente, los cartuchos amarillo y negro no deben quedar del todo introducidos. Los cartuchos acabarán de introducirse al cerrar la cubierta izquierda. **21** Cierre la cubierta superior. Asegúrese de que queda bien cerrada.



Si no ha instalado bien los cartuchos de tóner, la cubierta izquierda no se cerrará correctamente. Compruebe de nuevo que los colores de cartucho corresponden a los marcados en la parte derecha. Nunca fuerce la cubierta para cerrarla.

NOTA: Si el texto se imprime con un 5% de cobertura, el cartucho de tóner tendrá una duración aproximada de 7.000 páginas (en negro) y de 5.000 páginas (en color). Sin embargo, el cartucho de tóner que se suministra con la impresora tiene una duración de unas 2.000 páginas en blanco y negro y de unas 1.500 en color.

Paso 4. Carga de papel

La bandeja (Bandeja 1) puede contener 250 hojas de papel normal como máximo. Puede usar papel de tamaño A4 o carta.

Para cargar papel:

1 Extraiga la bandeja de la impresora.



2 Empuje la placa metálica hasta que quede colocada en su sitio.



3 Doble la pila de hojas de papel hacia delante y hacia atrás para separar las páginas y, después, abaníquelas sosteniendo el paquete por un borde. Golpee los bordes de la pila sobre una superficie plana para que las hojas queden alineadas.



4 Cargue el papel con la cara de impresión hacia arriba.



Asegúrese de que las cuatro esquinas de la pila de hojas queden planas sobre la bandeja y debajo de los fijadores como se muestra más abajo.



5 No supere la altura máxima permitida para la pila de hojas. Si sobrecarga la bandeja, podría producirse un atasco de papel.



6 Apriete la guía de papel tal como muestra la imagen y desplácela hacia el papel hasta que toque ligeramente el borde de la pila de hojas. No apriete demasiado la guía contra el borde del papel, pues éste podría doblarse.



7 Coloque de nuevo la bandeja en la impresora.





- Tire de la guía de anchura sólo lo necesario ya que el material podría deformarse.
- Si no ajusta la guía de anchura, se podría producir un atasco de papel.



Paso 5. Conexión de un cable de impresora

Debe conectar la impresora al ordenador mediante un cable de interfaz en paralelo o con un cable USB.

Uso de un cable paralelo



NOTES:

- El puerto paralelo sólo está disponible en algunos países.
- Para conectar la impresora a un puerto paralelo del ordenador se requiere un cable paralelo certificado. Deberá adquirir un cable IEEE1284 compatible de 3 m de longitud.
- Asegúrese de que tanto la impresora como el ordenador están apagados.
- 2 Enchufe el cable paralelo al conector situado en la parte posterior de la impresora.

Empuje hacia abajo las sujeciones metálicas para que encajen en las muescas del enchufe del cable.



3 Conecte el otro extremo del cable al puerto de interfaz paralelo del ordenador y apriete los tornillos para que quede bien sujeto.

Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del ordenador.

Uso de un cable USB

NOTA: Para conectar la impresora al puerto USB del ordenador, es necesario contar con un cable USB debidamente certificado. Es necesario adquirir un cable compatible con USB 2.0 de 3 m de largo.

- 1 Asegúrese de que tanto la impresora como el ordenador están apagados.
- 2 Enchufe el cable USB al conector situado en la parte posterior de la impresora.



Al puerto USB del ordenador

3 Conecte el otro extremo del cable al puerto USB del ordenador.

Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del ordenador.

Nota: Para imprimir utilizando la interfaz USB, debe disponer de Windows 98/Me/2000/XP.

Para impresión en red

Puede conectar la impresora CLP-500 o CLP-500N a una red utilizando un cable Ethernet (cable UTP con un conector RJ.45).

La CLP-500N incorpora una tarjeta de interfaz de red. Si es usuario de una CLP-500, necesita instalar una tarjeta de interfaz de red opcional.

Si desea utilizar la impresora en entornos de red por cable e inalámbricos, deberá instalar una tarjeta de interfaz de red normal/inalámbrica opcional. Para más información sobre cómo instalar la tarjeta, consulte el manual de usuario de la impresora situado en el CD-ROM.

Uso del cable Ethernet

- **1** Asegúrese de que tanto la impresora como el ordenador están apagados.
- 2 Conecte un extremo del cable Ethernet al puerto de red Ethernet en la impresora.



3 Conecte el otro extremo del cable a una conexión LAN de red.

Para más información sobre cómo instalar la tarjeta de red, consulte el manual de usuario de la impresora situado en el CD-ROM.

Uso de una antena de red

1 Si instala la tarjeta de red normal o inalámbrica, puede utilizar la impresora en un entorno de trabajo inalámbrico.

Para obtener información detallada acerca de la instalación de la tarjeta de red normal o inalámbrica, consulte el manual de usuario de la impresora situado en el CD-ROM.

NOTA: Después de conectar la impresora, es necesario configurar los parámetros de red en el panel de control. Consulte el manual de usuario de la impresora. Puede utilizar el software que se suministra con la tarjeta. Consulte el manual de usuario del software.

Paso 6. Encendido de la impresora

- Enchufe un extremo del cable de alimentación al receptáculo de alimentación situado en la parte posterior de la impresora.
- 2 Enchufe el otro extremo a una toma de CA con conexión a tierra y encienda la impresora.





PRECAUCIONES:

- Cuando la impresora esté en funcionamiento o después de imprimir, algunas piezas de su interior pueden estar calientes. Tenga cuidado de no quemarse si accede al interior de la impresora.
- No desmonte la impresora cuando esté conectada. En caso de que así lo hiciera, podría sufrir una descarga eléctrica.

Paso 7. Impresión de una página de prueba

Imprima una página de prueba para asegurarse de que la impresora está funcionando correctamente.

1 En el modo preparada, mantenga pulsado el botón Upper **Level** (()) del panel de control durante 2 segundos para imprimir una página de prueba.

Se imprime una página de prueba donde se muestran las funciones y funcionalidades de la impresora.

Paso 8. Cambio del idioma de la pantalla

Para modificar el idioma que aparece en el panel de control, siga los pasos que se indican a continuación:

- 1 En el modo Preparada, pulse el botón **Menu** (@) en el panel de control hasta que aparezca la palabra "Configuracion" en la línea inferior de la pantalla.
- 2 Pulse el botón **Enter** ((🛞) para acceder al menú.
- **3** Pulse el botón de desplazamiento () hasta que aparezca "Idioma LCD" en la línea inferior.
- 4 Pulse el botón **Enter** ((🛞) para confirmar el elemento de menú.
- 5 Pulse el botón de desplazamiento (\bigcirc o \bigcirc) para ver el idioma que desea utilizar.
- 6 Pulse el botón **Enter** ((🛞) para guardar la selección.
- 7 Pulse el botón **On Line/Continue** () para volver al modo Preparada.

Paso 9. Instalación del software de impresión

El CD-ROM suministrado contiene software de impresión para Windows, software de impresioón para Linux, el manual de usuario en línea y la aplicación Acrobat Reader para ver el manual.

Si va a imprimir desde Windows:

Mediante el CD-ROM, puede instalar el software de impresión siguiente.

- Controlador de impresión para Windows, Utilice este controlador para aprovechar al máximo las funciones de la impresora. Consulte página 25.
- Controlador USB, sólo para Windows 98/Me/2000/XP. Para obtener información detallada acerca de la instalación del controlador USB, consulte página 25.

Si va a imprimir en Linux:

Para obtener información acerca de la instalación del controlador para Linux, consulte el Apéndice A del manual de usuario. Para consultar el manual de usuario, vea página 28.

Instalación del software de impresión en Windows

Compruebe lo siguiente antes de instalar el software de la impresora:

Opción	Requisitos	
Sistema operativo	Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000/XP	
	95/98/Me	32 MB
RAM	NT 4.0/2000	64 MB
	ХР	128 MB
Espacio libre en disco	Windows 95/98/ Me/NT 4.0/2000/ XP	300 MB
Internet Explorer	5.0 o posterior	



NOTA: En Windows NT 4.0/2000/XP, debe instalar el software el administrador de sistema.

Todas las aplicaciones deben estar cerradas en el PC antes de comenzar la instalación.

1 Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM. La instalación se iniciará de manera automática.

Si la unidad de CD-ROM no se ejecuta automáticamente:

Seleccione **Ejecutar** en el menú **Inicio**, y escriba **x:\cdsetup.exe** en el cuadro Abrir (donde **x** es la letra de la unidad de CD-ROM) y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

NOTA: Si aparece la ventana **Se ha encontrado hardware nuevo** durante el proceso de instalación, haga clic en \square en la parte superior derecha del cuadro, o haga clic en **Cancelar**.

2 Cuando aparece la ventana de selección del idioma, elija el idioma apropiado.

Si no encuentra en la pantalla el idioma que busca, desplácese por la pantalla utilizando el botón de desplazamiento que se encuentra en la parte inferior derecha de la pantalla.

3 Haga clic en **Instalar el Software Samsung en su PC**.



- 4 Se abre la ventana de instalación. Haga clic en **Siguiente**.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en la ventana para completar la instalación.

NOTA: Si conecta en primer lugar la impresora con el cable USB, y más tarde desea utilizar el puerto paralelo, retire el cable USB y conecte el cable paralelo. A continuación, reinstale el controlador de impresión.



Reinstalación del software de impresión

Si la instalación falla, deberá volver a instalar el software de impresión.

- 1 En el menú **Inicio**, seleccione **Programas**.
- 2 Seleccione Samsung CLP-500 Series y, después, Driver de Mantenimiento Samsung CLP-500 Series.
- 3 Aparecerá la ventana Mantenimiento del controlador Samsung CLP-500 Series de mantenimiento del controlador. Seleccione **Reparar** y, a continuación, **Siguiente**.
- 4 Cuando se haya completado la reinstalación, haga clic en **Finalizar**.

Eliminación del software de impresión

- 1 En el menú **Inicio**, seleccione **Programas**.
- 2 Seleccione Samsung CLP-500 Series y, después, Driver de Mantenimiento Samsung CLP-500 Series.
- 3 Aparecerá la ventana Mantenimiento del controlador Samsung CLP-500 Series de mantenimiento del controlador. Seleccione Eliminar y, a continuación, haga clic en Siguiente.
- 4 Cuando se le pida confirmar la selección, haga clic en **Aceptar**.

El controlador de impresión Samsung CLP-500 Series y todos sus componentes se eliminarán del ordenador.

5 Una vez completada la eliminación, haga clic en **Finalizar**.

Cambio del idioma de la pantalla

Después de instalar el software, puede cambiar el idioma de la pantalla.

- **1** En el menú **Inicio**, seleccione **Programas**.
- 2 Seleccione Samsung CLP-500 Series y, a continuación Selección del idioma.
- 3 Elija un idioma en la ventana de selección de idioma y haga clic en Aceptar.

Paso 10. Visualización del manual de usuario

El manual de usuario de la impresora Samsung CLP-500 Series, que se encuentra en el CD-ROM de software, tiene formato PDF de Adobe Acrobat. Dicho manual le ofrece flexibilidad y comodidad a la hora de acceder a la información.

Puede ver los manuales en pantalla en diversos formatos (visualizando una sola página, página continua o páginas opuestas continuas, ampliando con un valor máximo de 1.600% o con un valor mínimo de 12,5%, desplazándose dos páginas hacia arriba o con estructura de artículos). En caso necesario, también puede imprimir el manual.

En Windows

- 1 Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
- 2 Cuando aparece la ventana de selección del idioma, seleccione el idioma apropiado.
- **3** Haga clic en **Ver el Manual de Usuario**.

Se abre el programa Adobe Acrobat que le permite ver el manual de usuario.



NOTA: Para abrir el manual de usuario, es necesario que tenga instalado el programa Adobe Acrobat Reader en el ordenador. Si no dispone de este programa, haga clic en **Instalar el Bonus Software en el PC** para instalar el programa.

En Linux

- Cuando aparece la ventana Administrator Login, escriba "root" en el campo de inicio e introduzca la contraseña del sistema.
- 2 Inserte el CD-ROM del software de impresión.
- 3 Haga clic en el icono que se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Cuando aparece la pantalla del terminal, escriba: [root@local /root]# cd /mnt/cdrom(el directorio CD-ROM) ← [root@local cdrom]# gv manual/EnGuide.pdf ←

1

NOTA: Si su versión de ghostscript es antigua, es posible que no vea el archivo pdf. A continuación, instale Acrobat Reader en su sistema, o intente leer el manual de usuario en el sistema Windows.

- Haga clic en el icono que se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Cuando aparece la pantalla del terminal, escriba: [root@local /root]# cd /mnt/cdrom(el directorio CD-ROM) ↓ [root@local cdrom]# manual/acrobat4/INSTALL ↓
- 2. Después de leer el acuerdo de licencia, escriba **accept** ← .
- 3. Cuando se le pida el directorio de instalación, pulse la tecla Intro.
- 4. Es necesario realizar un vínculo simbólico para ejecutar Acrobat Reader sin ruta completa: [root@local cdrom] # In -s/ usr/local/acrobat4/bin/ acroread /usr/bin/acroread ←
- 5. Ahora podrá leer archivos .pdf con Acrobat Reader. [root@local cdrom]# acroread /mnt/cdrom/manual/ EnGuide.pdf ←







Impresora láser a color Manual del usario

CLP-500 CLP-500N



Antes de operar el producto, por favor lea el instructivo, a fin de evitar fallas y conserve para futuras referencias.

Este manual se proporciona únicamente con fines informativos. Toda la información contenida en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso. Samsung Electronics no se hace responsable de los daños, directos o indirectos, derivados o relacionados con el uso de este manual.

© 2003 Samsung Electronics Co., Ltd. Reservados todos los derechos.

- CLP-500, CLP-500N y el logotipo de Samsung son marcas comerciales de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Centronics es una marca comercial de Centronics Data Computer Corporation.
- IBM e IBM PC son marcas comerciales de International Business Machines Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows 9x, Windows Me, Windows 2000, Windows NT y Windows XP son marcas comerciales de Microsoft Corporation.
- El resto de las marcas o nombres de productos son marcas comerciales de sus respectivas compañías u organizaciones.

ÍNDICE GENERAL

Chpítulo 1 : Introducción

Funciones especiales	1.2
Componentes de la impresora	1.4
Vista frontal Vista derecha	$1.4 \\ 1.5$
Vista posterior	1.6

Chpítulo 2 : Uso del panel de control

Descripción del panel de control Pantalla Botones	2.2 2.2 2.3
Uso de los menús del panel de control	2.5
Descripción general de los menús del panel	. 2.5
de control	. 2.6
Menú Informacion	. 2.6
Menú Diseno	. 2.7
Menú Impresora	. 2.8
Menú Color	. 2.9
Menú Configuracion	. 2.9
Menú Red	2.12

Chpítulo 3 : Utilización de los materiales de impresión

Elección del tipo de papel y otros

3.2
3.2 3.3
3.4
3.4
3.7
38

Uso de la bandeja multiusos	. 3.9
Uso de la alimentación manual	3.12
Impresión con materiales de	
impresión especiales	3.14
Impresión de sobres	3.14
Impresión de etiquetas	3.16
Impresión de transparencias	3.17
Impresión en papel preimpreso	3.20
Impresión de tarjetas o materiales de	
tamaño personalizado	3.21

Chpítulo 4 : Tareas de impresión

Funciones del controlador de impresión	4.2
Impresión de un documento Cancelación de un trabajo de impresión	4.3 4.4
Especificaciones de la impresora Ficha Diseño Ficha Papel Ficha Gráficos Ficha Opciones adicionales Ficha Información acerca de la impresora Uso de una configuración favorita Viso de la ayuda	4.5 4.6 4.7 4.10 4.14 4.15 4.15 4.15

Chpítulo 5 : Impresión avanzada

Impresión por las dos caras del papel	. 5.2
Aplicación de una escala al documento	. 5.4
Ajuste del documento a un tamaño de papel seleccionado	. 5.5
Impresión de varias páginas en una sola hoja de papel	. 5.6
Impresión de pósters	. 5.7
Impresión de catálogos	. 5.9
Uso de marcas de agua Uso de una marca de agua existente Creación de una marca de agua Modificación de una marca de agua Eliminación de una marca de agua	5.10 5.10 5.11 5.12 5.12
Uso de superposiciones Definición de superposición Creación de una nueva superposición de páginas Uso de la superposición de páginas Eliminación de una superposición de página	5.13 5.13 5.13 5.15 5.15

Chpítulo 6 : Mantenimiento de la impresora

Impresión de una página de configuración	. 6.2
Sustitución de consumibles	. 6.3
Gestión de los cartuchos de tóner Almacenamiento del cartucho de tóner Duración del cartucho de tóner Redistribución del tóner	6.4 6.4 6.4 6.5
Sustitución de los cartuchos de tóner	. 6.8
Sustitución del contenedor de tóner residual	6.11
Sustitución de la unidad de imágenes	6.14
Sustitución de la cinta de transferencia	6.22
Limpieza de la impresora Limpieza del exterior de la impresora Limpieza de la LSU del interior de la impresora Limpieza del interior de la impresora	6.29 6.29 6.30 6.31
Piezas de repuesto	6.38

Chpítulo 7 : Solución de problemas

Lista de comprobación de solución de problemas	. 7.2
Solución de problemas generales de impresión	. 7.3
Eliminación de atascos de papel	. 7.7
En el área de alimentación del papel	. 7.8
En la bandeja multiusos	7.10
Dentro de la impresora	7.10
En el área de salida del papel	7.11
En el área de impresión a doble cara	7.14
En la bandeja opcional 2	7.18
Consejos para evitar atascos de papel	7.21
Solución de problemas de calidad de impresión	7.22
Descripción de los mensajes que	
aparecen en la pantalla	7.26
Problemas más comunes de Windows	7.30
Problemas más comunes de Linux	7.31

Apéndice A : Uso de la impresora en Linux

Instalación del controlador de la impresora	A.2
Requisitos del sistema	A.2
Instalación del controlador de la impresora	A.2
Cambio del método de conexión de la impresora	A.6
Desinstalación del controlador de impresión	A.7

Uso de la herramienta de configuración	A.8
Modificación de las propiedades de LLPR	A.10

Apéndice B : Uso de la impresora en red

Información acerca de compartir una impresora en una red	B.2
Instalación de una impresora compartida localmente En Windows 95/98/Me	B.3 B.3
En Windows NT 4.0/2000/XP Configuración de una impresora	B.4
conectada a una red Configuración de los parámetros de red en	B.6
Panel de control	B.6

Apéndice C : Instalación de las opciones de impresión

Instalación de la memoria de la impresora	. C.2
Extracción de la memoria	. C.6
Instalación de una tarjeta de interfaz de red	. C.7
Instalación de una bandeja opcional	C.12

Apéndice D : Especificaciones

Especificaciones de la impresora	D.2
Especificaciones de papel	D.4
Descripción general	D.4
Tamaños de papel admitidos	D.5
Directrices para el uso de papel	D.6
Especificaciones de papel	D.7
Capacidad de salida del papel	D.7
Capacidad de entrada del papel	D.7
Entorno de almacenamiento de impresora y papel	D.8
Sobres	D.9
Etiquetas [0.11
Transparencias	0.11
sConsideraciones medioambientales y de seguridad

Notificación de seguridad del láser

Esta impresora ha obtenido en los Estados Unidos la certificación que garantiza el cumplimiento de los requisitos establecidos en DHHS 21 CFR, capítulo 1, Sección J, para productos láser de Clase I(1). En el resto de los países, la impresora está certificada como producto láser de Clase I, lo que garantiza el cumplimiento de los requisitos de IEC 825.

Los productos láser de la Clase I no se consideran peligrosos. El sistema láser y la impresora han sido diseñados de forma que las personas no puedan estar expuestas a radiaciones de láser superiores al nivel de Clase I durante el funcionamiento normal, el mantenimiento por parte del usuario o en las condiciones de reparación y mantenimiento prescritas.

ADVERTENCIA

No utilice ni realice operaciones de mantenimiento en la impresora sin la cubierta de protección del dispositivo láser/escáner. El rayo reflejado, aunque invisible, puede provocar daños en los ojos. Al utilizar este producto, deberán observarse siempre las precauciones básicas de seguridad, para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas:

	CAUTION - INVISIBLE LASER RADIATION WHEN THIS COVER OPEN. DO NOT OPEN THIS COVER. VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
ATTENTION -	RAYONNEMENT LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU.
ATTENZIONE -	RADIAZIONE LASER INVISIBILE IN CASO DI APERTURA. EVITARE L'ESPOSIZIONE AL FASCIO.
PRECAUCIÓN -	RADIACIÓN LASER INVISIBLE CUANDO SE ABRE. EVITAR EXPONERSE AL RAYO.
PERIGO -	RADIAÇÃO LASER INVISÍVEL AO ABRIR. EVITE EXPOSIÇÃO DIRECTA AO FEIXE.
GEVAAR -	ONZICHTBARE LASERSTRALEN BIJ GEOPENDE KLEP. DEZE KLEP NIET OPENEN.
ADVARSEL	USYNLIG LASERSTRÅLNING VED ÅBNING, NÅR SIKKERHEDSBRYDERE ER UDE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSAETTELSE FOR STRÅLNING.
ADVARSEL	USYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DEKSEL ÅPNES. STIRR IKKE INN I STRÅLEN. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.
VARNING -	OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPEN OCH SPÄRREN ÄR URKOPPLAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN. STRÅLEN ÄR FARLIG.
VARO! -	AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER- SÄTEILYLLE ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.
注 意 - 주 의 -	严禁揭开此盖, 以免激光泄露灼伤 이 덮개를 열면 레이저광에 노출될 수 있으므로 주의하십시오.

Seguridad frente al ozono



Durante su funcionamiento normal, esta impresora emite ozono. El ozono emitido no representa ningún riesgo para el operador. Sin embargo, es aconsejable que la máquina esté ubicada en un área bien ventilada.

Si desea obtener información adicional acerca del ozono, póngase en contacto con su distribuidor de Samsung más cercano.

Función de ahorro de energía



Esta impresora incorpora una tecnología avanzada de ahorro de energía que permite reducir el consumo de energía cuando la impresora no está en uso.

Cuando la impresora no recibe datos durante un largo período de tiempo, el consumo de energía se reduce automáticamente.

El emblema de Energy Star no implica la responsabilidad por parte de EPA de ningún producto ni servicio.

Reciclaje



Recicle o deshágase del material de embalaje de este producto siguiendo las normas medioambientales adecuadas.

Emisiones de radiofrecuencia

Regulaciones FCC

Este dispositivo ha sido probado y cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se establecen para garantizar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo produzca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir las interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- 1. Cambie la posición u orientación de la antena receptora.
- 2. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- 3. Conectar el equipo en una toma de un circuito distinto del que está conectado el receptor.
- 4. Consultar a su distribuidor o solicitar los servicios de un técnico cualificado en radio/TV.

PRECAUCIÓN: Precaución: Todos los cambios o modificaciones que se efectúen sin el consentimiento del fabricante responsable del cumplimiento podría invalidar el permiso del usuario para trabajar con el equipo.

Normativa sobre radio-interferencias para Canadá

Este aparato digital no excede los límites de la Clase B sobre la emisión de ruidos en las señales de radio producidos por aparatos digitales, tal y como se expone en las normativas sobre radio-interferencias del Ministerio de Industria de Canadá, ICES-003.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", ICES-003 édictée par l'Industrie et Sciences Canada.

Estados Unidos de América

Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC)

Emisor intencional según el apartado 15 de la FCC

Es posible que el sistema de la impresora contenga dispositivos de radio tipo LAN de baja potencia (dispositivos de comunicación inalámbrica de radiofrecuencia [RF]) que funcionen en la banda de 2,4 GHz. Está sección sólo es aplicable en caso de que existan dichos dispositivos. Consulte la etiqueta del sistema para comprobar la existencia de dispositivos inalámbricos.

Si en la etiqueta del sistema aparece un número de ID de la FCC, los dispositivos inalámbricos que puedan existir en el sistema sólo se podrán utilizar en Estados Unidos.

La FCC ha establecido una norma general de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el dispositivo y el cuerpo en caso de emplear un dispositivo inalámbrico cerca del cuerpo (sin incluir las extremidades). Cuando los dispositivos inalámbricos estén conectados, deberán mantenerse a más de 20 cm (8 pulgadas) del cuerpo. La salida de potencia de los dispositivos inalámbricos que puede llevar incorporado el sistema se encuentra muy por debajo de los límites de exposición a RF establecidos por la FCC.

Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con otra antena u otro transmisor.

El uso de este dispositivo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Que este dispositivo no pueda causar interferencias perjudiciales, y (2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden provocar que el dispositivo no funcione correctamente.



Los dispositivos inalámbricos no pueden ser reparados por el usuario. No los modifique de ningún modo. Cualquier modificación realizada en un dispositivo inalámbrico anulará la autorización de su uso. Póngase en contacto con el fabricante para llevar a cabo la reparación y el mantenimiento.

Norma de la FCC sobre el uso de LAN inalámbricas:



Cuando se instala y pone en funcionamiento esta combinación de transmisor y antena, el límite de exposición a radiofrecuencia de 1 mW/ cm2 puede superarse en distancias próximas a la antena instalada. Por lo tanto, el usuario debe mantenerse como mínimo a 20 cm de la antena en todo. Este dispositivo no puede colocarse con ningún otro transmisor ni antena transmisora.

Declaración de conformidad (países europeos)

Aprobaciones y certificaciones



La marca CE aplicada a este producto simboliza la Declaración de conformidad de Samsung Electronics Co., Ltd. con la siguiente directiva aplicable 93/68/EEC de la Unión europea de las fechas indicadas:

1 de enero de 1995: Directiva del Consejo 73/23/EEC:

Aproximación de las leyes de los estados miembros relacionadas con equipos de bajo voltaje.

1 de enero de 1996: Directiva del Consejo 89/336/EEC(92/31/EEC): Aproximación de las leyes de los estados miembros relacionadas con la compatibilidad electromagnética.

9 de marzo de 1999: Directiva del Consejo 1999/5/EC sobre equipos de radio y terminales de telecomunicaciones y sobre el reconocimiento mutuo de su conformidad.

Una declaración completa que define las directivas relevantes y los estándares mencionados se puede obtener del representante de Samsung Electronics Co., Ltd.

Certificado de CE

Certificado para 1999/5/EC Normativa sobre Equipo de radio y equipo de telecomunicaciones (FAX)

Este producto Samsung ha sido certificado por Samsung para la conexión de un terminal paneuropeo a la red telefónica pública conmutada analógica (PSTN) de acuerdo con la Directiva 1999/5/EC. El producto se ha diseñado para que funcione con las PSTN nacionales y PBX compatibles de los países europeos:

En caso de problemas, debe ponerse en contacto en primera instancia con Euro QA Lab of Samsung Electronics Co., Ltd.

El producto ha sido probado en TBR21 y/o TBR 38. Como ayuda en el uso y aplicación del equipo de terminales que cumpla con este estándar, el Instituto Europeo de Estándares de Telecomunicaciones (ETSI) ha enviado un documento consultivo (EG 201 121) que contiene notas y requisitos adicionales para garantizar la compatibilidad en red de terminales TBR21. El producto ha sido diseñado teniendo en cuenta todas las notas consultivas relevantes contenidas en este documento y cumple en su totalidad con todas ellas.

Información sobre la homologación de dispositivos de radio de la Unión Europea (Radio Approval) (para productos equipados con dispositivos de radio homologados por la Unión Europea)

Este producto es una impresora; es posible que el sistema de la impresora, destinada a uso privado o en oficinas, contenga dispositivos de radio tipo LAN de baja potencia (dispositivos de comunicación inalámbrica de radiofrecuencia [RF]) que funcionen en la banda de 2,4 GHz. Está sección sólo es aplicable en caso de que existan dichos dispositivos. Consulte la etiqueta del sistema para comprobar la existencia de dispositivos inalámbricos. Si en la etiqueta del sistema aparece una marca CE con CE un número de registro del Organismo Notificado y el símbolo de alerta, los dispositivos inalámbricos que puedan existir en el sistema sólo pueden utilizarse en la Unión Europea o en zonas asociadas.

La salida de potencia de los dispositivos inalámbricos que puede llevar incorporados la impresora se encuentra muy por debajo de los límites de exposición a RF establecidos por la Comisión Europea en la Directiva R&TTE.

Estados europeos que poseen homologación de dispositivos inalámbricos:

- **UE** Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia (con restricciones de frecuencia), Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Portugal, Reino Unido y Suecia
- Accept EU Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza

Estados europeos con restricciones de uso:

- **UE** En Francia, el rango de frecuencia está limitado a 2446,5-2483,5 MHz para dispositivos que superen una potencia de transmisión de 10 mW, como es el caso de los inalámbricos.
- Accept EU Sin limitaciones actualmente.

Declaraciones de cumplimiento normativo

Información general sobre el uso de dispositivos inalámbricos

Es posible que el sistema de la impresora contenga dispositivos de radio tipo LAN de baja potencia (dispositivos de comunicación inalámbrica de radiofrecuencia [RF]) que funcionen en la banda de 2,4 GHz. La siguiente sección consta de una serie de consideraciones generales que deben tenerse en cuenta al utilizar un dispositivo inalámbrico.

En las secciones específicas de cada país (o secciones de grupos de países) aparecen limitaciones adicionales, precauciones y observaciones para los distintos países. Los dispositivos inalámbricos del sistema sólo pueden emplearse en los países que aparecen en las marcas de homologación de dispositivos de radio (Radio Approval) de la etiqueta de especificaciones del sistema. Si no aparece el país en el que se va a utilizar el dispositivo inalámbrico, póngase en contacto con la agencia local pertinente para obtener información acerca de los requisitos. Los dispositivos inalámbricos están regulados de manera muy estricta y su uso puede no estar permitido.

La salida de potencia de los dispositivos inalámbricos que puede llevar incorporada la impresora se encuentra muy por debajo de los límites de exposición a RF conocidos hasta ahora. El fabricante cree que los dispositivos inalámbricos (que pueden estar incorporados en la impresora) son seguros, ya que emiten menos energía de la que se permite en las normas de seguridad y recomendaciones de radiofrecuencia. Independientemente de los niveles de potencia, debe prestarse atención para reducir al máximo el contacto durante el funcionamiento.

Como norma general, suele mantenerse una separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el dispositivo y inalámbrico y el cuerpo en caso de emplear un dispositivo inalámbrico cerca del cuerpo (sin incluir las extremidades). Cuando el dispositivo inalámbrico esté

conectado y transmitiendo, deberá mantenerse a más de 20 cm (8 pulgadas) del cuerpo

Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con otra antena u otro transmisor.

Existen circunstancias que requieren restricciones para los dispositivos inalámbricos. A continuación se ofrecen algunos ejemplos de restricciones comunes:



La comunicación inalámbrica de radiofrecuencia puede interferir con los equipos de aviones comerciales. Las normas de aviación actuales obligan a desconectar los dispositivos inalámbricos cuando se viaje en avión.Los dispositivos de comunicación 802.11B (también denominado Ethernet inalámbrica) y Bluetooth son ejemplos de dispositivos que ofrecen comunicación inalámbrica.



En entornos en los que el riesgo de interferencia con otros dispositivos o servicios pueda resultar peligroso, debe restringirse o prohibirse el uso de dispositivos inalámbricos. Tal es el caso de aeropuertos, hospitales o atmósferas cargadas de oxígeno o gas inflamable. En entornos en los que no esté seguro de si se pueden utilizar o no dispositivos inalámbricos, pregunte a la autoridad pertinente antes utilizar o conectar el dispositivo.



Cada país posee distintas restricciones de uso para dispositivos inalámbricos. Puesto que su sistema está equipado con un dispositivo inalámbrico, cuando viaje con él a otros países, consulte a las autoridades locales pertinentes antes de desplazarse para saber si existen restricciones de uso para dispositivos inalámbricos en el país de destino.



Si el sistema viene equipado con un dispositivo inalámbrico interno incorporado, no lo ponga en funcionamiento si no están todas las cubiertas y tapas en su sitio o si el sistema no está totalmente montado.



Los dispositivos inalámbricos no pueden ser reparados por el usuario. No los modifique de ningún modo. Cualquier modificación realizada en un dispositivo inalámbrico anulará la autorización de su uso. Póngase en contacto con el fabricante para llevar a cabo la reparación y el mantenimiento.



Utilice únicamente controladores homologados para el país en el que se usará el dispositivo. Consulte el "System Restoration Kit" (kit de restauración del sistema) del fabricante o póngase en contacto con el Servicio técnico del fabricante para obtener más información.

EU Declaration of Conformity (LVD,EMC)

For the following product :

Color Laser Beam Printer

(Product name)

CLP-500, CLP-500N

(Model Number)

Manufactured at :

Samsung Electronics Co., Ltd. #259, Gongdan-Dong, Gumi-City, Gyungbuk, KOREA. 730-030

(factory name, address)

We hereby declare, that all major safety requirements, concerning to CE Marking Directive[93/68/EEC] and Low Voltage Directive [73/23/EEC], ElectroMagnetic Compatibility [89/336/EEC], amendments [92/31/EEC] are fulfilled, as laid out in the guideline set down by the member states of the EEC Commission.

This declaration is valid for all samples that are part of this declaration, which are manufactured according to the production charts appendix.

The standards relevant for the evaluation of safety & EMC requirements are as follows :

- 1. Certificate of conformity / Test report issued by :
- 2. Technical documentation kept at : which will be made available upon request.

LVD : EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11, EN 60825-1:1994+A1

EMC : EN55022:1998incA1:2000, EN61000-3-2:2000,EN61000:3-3:1995incA1:2001 EN55024:1998incA1:2001, AS/NZS3548:1995,EN61000:4-2:1995, EN61000:4-1996, EN61000:4-4:1995, EN61000:4-5:1995 EN61000:4-6:1996, EN61000:4-11:1994

LVD : TUV Rheinland

EMC : SAMSUNG Electronics EURO Q.A. Lab. in the U.K.

Samsung Electronics Co.,Ltd.

(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd. #259,Gongdan-Dong,Gumi-City Gyungbuk, Korea 730-030

イチ上陸注

2003-10-8

(place and date of issue)

Whan-Soon Yim / Senior Manager

(name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK 2003-10-8

In-Seop Lee / Manager (name and signature of authorized person)

~ L1

(place and date of issue)







INTRODUCCIÓN

Enhorabuena por haber adquirido esta impresora!

En este capítulo se incluye:

- Funciones especiales
- Componentes de la impresora

Funciones especiales

Su nueva impresora está equipada con funciones especiales que le permitirán obtener una mejor calidad de impresión. Esta impresora ofrece:



Impresión en color con una calidad y una velocidad excelentes

- Puede imprimir en una amplia gama de colores usando cian, magenta, amarillo y negro.
- Es posible imprimir hasta 1200 x 1200 dpi (salida efectiva). Consulte página 4.10.
- En modo blanco y negro, la impresora imprime papel A4 a 20 ppm y papel de tamaño carta a 21 ppm (páginas por minuto). En color, el papel de tamaño A4 o carta se imprime a 5 ppm.
- En el modo a doble cara, la impresora imprime papel A4 o carta a 9,6 ipm (imágenes por minuto) en blanco y negro y a 5 ipm en color.

Flexibilidad en la carga de papel

- Una Bandeja multiusos compatible con papeles con membrete, cartas, etiquetas, transparencias, materiales de tamaño personalizado, postales y papel de gran gramaje. Una Bandeja multiusos con capacidad para 100 hojas apta para papel normal.
 - La bandeja de entrada estándar de 250 hojas (Bandeja 1) y la bandeja de entrada opcional de 500 hojas (Bandeja 2) permiten utilizar papel de tamaño A4 y carta.

8

250

Creación de documentos profesionales

- Imprimir **Marcas de agua**. Puede personalizar sus documentos mediante una palabra, por ejemplo "Confidencial". Consulte página 5.10.
- Impresión de **catálogos**. Esta función permite imprimir fácilmente páginas para crear libros. Una vez impresos, todo lo que le queda por hacer es doblar y grapar las páginas. Consulte página 5.9.
- Impresión de pósters. El texto y los gráficos de cada página del documento se amplían e imprimen a lo largo de la hoja de papel y se pegan para formar un póster. Consulte página 5.7.





Ahorro de tiempo y dinero

- Es posible imprimir en ambas caras del papel para ahorrar papel (**impresión a doble cara**). Consulte página 5.2.
- Puede imprimir varias páginas en una sola hoja para ahorrar papel.
- Puede usar formularios y membretes preimpresos en papel normal. Consulte "Uso de superposiciones" en la página 5.13.
- Esta impresora proporciona un **ahorro de energía** sustancial al reducir automáticamente el gasto de energía cuando el equipo no está en uso.
- Esta impresora cumple las directrices de **Energy Star** relativas al rendimiento energético.



Ampliación de la capacidad de la impresora

- Esta impresora dispone de 64 MB de memoria ampliable a **192 MB**.
- Puede instalar una bandeja opcional de 500 hojas en la impresora. Con esta bandeja no tendrá que colocar papel en la impresora tan a menudo.
- Una **interfaz de red** permite imprimir en red. Es posible agregar la tarjeta opcional de interfaz de red a la CLP-500.

La CLP-500N se suministra con una interfaz de red integrada 10/100 Base TX. También puede utilizar una interfaz de red inalámbrica opcional.

Impresión en diferentes entornos



- Podrá imprimir en Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000/ XP.
- La impresora es compatible con y Linux.
- La impresora incorpora interfaz **USB** y **en paralelo**. La interfaz en paralelo sólo está disponible en algunos países.

También puede utilizar una **interfaz de red**. La CLP-500N se suministra con una interfaz de red integrada 10/100 Base TX. También puede usar una interfaz de red inalámbrica opcional, pero deberá agregar la tarjeta opcional de interfaz de red a la CLP-500.

Componentes de la impresora





Vista derecha





- * Este puerto de red inalámbrica no se incluye inicialmente con la impresora. Se trata de un elemento opcional que debe adquirirse e instalarse por separado.
- ** El puerto de red se proporciona de forma predeterminada para la CLP-500N. Los usuarios de la CLP-500 pueden adquirir e instalar una tarjeta de red opcional por separado. Para obtener más información, consulte la página C.7.
- *** El puerto paralelo sólo está disponible en algunos países.





USO DEL PANEL DE CONTROL

En este capítulo se describe cómo utilizar el panel de control de la impresora.

En este capítulo se incluye:

- Descripción del panel de control
- Uso de los menús del panel de control

Descripción del panel de control

El panel de control situado en la parte superior derecha de la impresora incluye una pantalla y siete botones.



Pantalla

Mensaje	Descripción
Listo	 La impresora está en línea y lista para imprimir. Si pulsa On Line/Continue, la impresora se pone fuera de línea.
Fuera de línea	 La impresora está fuera de línea y no puede imprimir. Si pulsa On Line/Continue, la impresora se pone en línea.
Procesando	 La impresora está imprimiendo. Si desea cancelar la impresión, pulse Cancel.
En espera	 La impresora está en modo de ahorro de energía, que consume menos energía. Cuando se recibe un trabajo del ordenador o, si se pulsa cualquier botón, la impresora se pone en línea. Para desactivar el modo de ahorro de energía o cambiar el tiempo que tarda en entrar la impresora en este modo, consulte la página 2.9.

Consulte "Descripción de los mensajes que aparecen en la pantalla" en la página 7.26 para obtener una lista completa de todos los mensajes de la impresora.



Botones

Botón			Descripción
(mapa de estado)	Cuando la posici Aparece pueda lo acerca d consulte	se produce ón correspo un mensajo ocalizar el el lel significad página 7.2	un error, se enciende una luz en ondiente del mapa de estado. e de error en la pantalla para que rror. Para obtener información do de los mensajes de error, 6.
	 Pulse e fuera e En el r al moc 	este botón p de línea. nodo de me lo de Prepa	para poner la impresora en línea y mús, pulse este botón para volver rada.
	El color estado c	del botón O le la impres	n Line/Continue indica el ora.
		Encendido	La impresora está en línea y puede recibir datos del ordenador.
Verd Continue Continue Nara Nara Desa vado	Verde	Intermi tente	 Cuando la luz parpadea lentamente, la impresora está recibiendo datos del ordenador. Cuando la luz parpadea rápidamente, la impresora está recibiendo e imprimiendo datos.
		Encendido	La impresora deja de imprimir debido a un error importante. Compruebe el mensaje de la pantalla. Consulte la página 7.26 para obtener detalles sobre el significado del mensaje de error.
	Naranja	Intermi tente	Ha sucedido un error menor y la impresora está esperando para que se solucione. Compruebe el mensaje de la pantalla. Cuando se solucione el problema, la impresora reanudará la impresión. Si desea hacer caso omiso de esta advertencia, pulse este botón.
	Desacti vado	 La impresora está fuera de línea y no puede imprimir. La impresora está en modo de ahorro de energía. Cuando se reciben los datos, cambia a en línea. 	
Menu	 Pulse e En el r recorre 	este botón p nodo de me er los menú	para acceder al modo de menús. enús, pulse este botón para s.

Botón	Descripción
Enter	En el modo de menús, pulse este botón para seleccionar la opción de menú mostrada o confirmar el valor modificado. El ítem seleccionado está marcado con un asterisco (*).
3	En el modo de menús, pulse este botón para recorrer las opciones de menú o los valores. Si pulsa ► pasa a la siguiente opción y si pulsa ◄ regresa a la opción anterior.
Cancel	 Pulse este botón para cancelar el trabajo de impresión actual. En el modo de menús, pulse este botón para volver al modo de Preparada.
Upper Level	En el modo de menús, pulse este botón para regresar al nivel de menú anterior.



Uso de los menús del panel de control

Existen varios menús disponibles para facilitar la modificación de la configuración de la impresora. El diagrama de la página 2.6 muestra los menús y todas las opciones disponibles en cada uno de ellos. Las opciones de cada menú y las que se pueden seleccionar se describen con mayor detalle en las tablas correspondientes, a partir de la página 2.6.

Acceso a los menús del panel de control

Puede configurar la impresora desde su panel de control. También puede usar los menús del panel de control mientras la impresora está en uso.

- En el modo Preparada, pulse el botón Menu (

 aparezca el menú que desee en la línea inferior de la pantalla.
- 2 Pulse el botón **Enter** (\circledast) para acceder al menú.
- 3 Pulse los botones de desplazamiento (o ▷) hasta que aparezca la opción de menú deseada en la linea inferior.
- 4 Pulse el botón **Enter** (⊛) para confirmar la opción seleccionada.
- 5 Si la opción de menú tiene submenús, repita los pasos 3 y 4.
- 6 Pulse los botones de desplazamiento (o ▷) hasta que aparezca la opción que desee configurar en la línea inferior, o escriba el valor deseado.
- 7 Pulse el botón **Enter** (⊛) para confirmar los datos introducidos o la selección.

Aparecerá un asterisco (*) junto a la selección de la pantalla, indicando que, a partir de ahora, es el valor predeterminado.

8 Para salir del menú, pulse el botón Upper Level (③) varias veces, o el botón Cancel (⊗).

Transcurridos 60 segundos de inactividad (sin que se pulse ninguna tecla), la impresora vuelve automáticamente al modo Preparada.



Descripción general de los menús del panel de control

Los menús del panel de control se utilizan para configurar la impresora. El panel de control proporciona acceso a los siguientes menús:



Menú Informacion

Este menú contiene páginas de información que pueden imprimirse y ofrecen detalles sobre la impresora y su configuración.

Opción	Explicación
Configuración	La página de configuración muestra la configuración actual de la impresora. Consulte página 6.2.

Opción	Explicación
Mapa de menu	El mapa de menú muestra la disposición y la configuración actual de las opciones de los menús del panel de control.
Página demo	La página de prueba, o demostración, permite comprobar si la impresora imprime correctamente.

Menú Diseno

El menú **Diseño** se utiliza para definir todos los valores correspondientes a la salida impresa.

(*: configuración predeterminada)

Opción	Explicación			
	Opciones: Desactivado*, Borde largo, Borde corto			
	el borde adecuado:			
Dúplex (impresión a doble cara)	 Borde largo: Encuadernación por el borde largo. Se imprimen las páginas para que se lean como un libro. Borde corto: Encuadernación por el borde corto. Las hojas se imprimen para que se lean como un bloc. 			
	Margen largo en la orientación vertical			
	Image: A state of the stat			
	Seleccione Desactivado para imprimir en una cara del papel.			

Opción	Explicación
	En este menú, puede definir los márgenes para la impresión a dos caras. Puede aumentar o reducir este valor en incrementos de 0,1 mm.
Margen duplex	 Margen super.: Define el margen superior, entre 0,0 y 9,9 mm. Margen izq.: Define el margen izquierdo, entre 0,0 y 9,9 mm. Margen corto: Define el margen inferior de la parte posterior de la página para la encuadernación por el lado corto, entre 0,0 y 10 mm. Posición de encuadernación: En la orientación vertical, esta posición está situada en la línea superior de la página. En la orientación horizontal está situada en la parte derecha de la página. Margen largo: Define el margen derecho de la parte posterior de la página para la encuadernación por el lado largo, entre 0,0 y 22 mm. Posición de encuadernación: En la orientación vertical, esta posición está situada en la parte izquierda de la página. En la orientación horizontal está situada en la línea superior de la página.

Menú Impresora

Este menú permite restablecer la configuración de la impresora, cancelar el trabajo actual y reiniciar la impresora.

Opción	Explicación
Valores pred.	Esta opción de menú permite restablecer la configuración de fábrica de la impresora.
Trabajo actual	Puede cancelar el trabajo de impresión y eliminarlo del búfer de la impresora.

Menú Color

Este menú permite especificar el color.

Opción	Explicación
Calibración	Opciones: Desactivado, Automático*, Ejecutar ahora
	 Esta opción de menú permite calibrar la impresora para obtener la mejor calidad de impresión en color. Desactivado: La impresora está calibrada mediante el ajuste predeterminado. Auto: Calibra automáticamente la impresora para producir la mejor calidad de impresión en documentos en color. Ejecut. ahora: Calibra la impresora manualmente.
	Esta opción permite ajustar un contraste de color específico de manera individual.
	 CMYK: Permite ajustar el contraste del tóner en cada uno de los cartuchos de tóner.
Color personal.	Predet. : Optimiza los colores automáticamente.
	Ajuste manual : Permite ajustar el contraste de color seleccionado para cada cartucho.
	Nota: Utilice la opción Valores predeterminados para obtener la mejor calidad en color.

Menú Configuracion

Utilice el menú **Configuracion** para configurar una amplia variedad de funciones de impresora.

(*: configuración predeterminada)

Opción	Explicación
Idioma LCD	Opciones: ingles*, aleman, frances, italiano, Espanol, portugues, Ruso
	El valor de la opción Idioma LCD determina el idioma en que se mostrará el texto en la pantalla del panel de control y la información de impresión.

Opción	Explicación
Ahorro energía	Opciones:Desactivado, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos*, 45 minutos, 60 minutos, 120 minutos
	Cuando la impresora no recibe datos durante un largo período de tiempo, el consumo de energía se reduce automáticamente. Permite definir el tiempo que la impresora esperará antes de entrar en el estado de ahorro de energía.
	Opciones: Desactivado, Activado*
Continuación automática	Esta opción determina si la impresora seguirá imprimiendo o no cuando detecte que el papel cargado no coincide con el configurado.
	 Desactivado: Si el valor configurado no coincide con el papel cargado, el mensaje permanecerá en la pantalla y la impresora se quedará fuera de línea hasta que inserte el papel correcto. Activado: Si el valor configurado no coincide con el papel cargado, aparecerá un mensaje de error. La impresora se pondrá fuera de línea durante 30 segundos, borrará automáticamente el mensaje y continuará la impresión.
Reimpresión tras atasco	Opciones: Desactivado*, Activado
	 Esta opción determina el comportamiento de la impresora cuando se produce un atasco de papel. Desactivado: La impresora no reimprimirá las páginas. El rendimiento de impresión se puede aumentar con este valor. Activado: La impresora vuelve a imprimir automáticamente las páginas cuando se elimina el atasco de papel.
Adj. altura	Opciones: Bajo*, Alto
	Puede optimizar la calidad de impresión de acuerdo con la altura.

Opción	Explicación			
Mantenimiento	Esta opción permite realizar el mantenimiento del cartucho de tóner y los demás consumibles.			
	• Compr. otros			
	Unidad imagen: permite comprobar el número total de imágenes impresas.			
	Cint. transf.: permite comprobar el número total de imágenes impresas.			
	Fusor, Rod. transf., Rod. polival., Rod. bandeja1, Rod. bandeja2: Estos ítems son de uso exclusivo para el servicio técnico.			
	 Alarma r insuf: Esta opción determina el comportamiento de la impresora cuando el nivel de los consumibles es bajo. 			
	Desactivado: La impresora no muestra el mensaje de alerta.			
	Activado: La impresora muestra el mensaje de alerta.			

Menú Red

Este menú permite configurar la tarjeta de interfaz de red instalada en la impresora de acuerdo con la configuración de la red. Puede actualizar el firmware de la tarjeta de interfaz de red, e imprimir la configuración.



NOTA: Este menú sólo aparece si se encuentra disponible una tarjeta de red (CLP-500N o CLP-500 con tarjeta de red opcional).

(*: configuración predeterminada)

Opción	Explicación			
Config Red	Opciones: Si, No*			
	Establezca si desea o no configurar la red. Si selecciona Si , podrá configurar los menús TCP/IP o Netware.			
	Si selecciona Sí , estarán disponibles las opciones siguientes: Config TCP , Netware y Conf. Netware .			
Config TCP	Opciones: Si, No*			
	Seleccione si desea configurar la opción Dirección IP o no.			
	Si selecciona Si , podrá configurar la opción Dirección IP.			
	Si selecciona Sí , estarán disponibles las opciones siguientes: Método ob. IP , Dirección IP , Másc. subred y Gateway .			
Metodo ob. IP	Opciones: Estatico*, BOOTP, DHCP			
	Es posible configurar esta opción sólo cuando se establece Config TCP en Sí .			
	 Estatico: es posible introducir la dirección IP, la máscara de subred y el gateway de forma manual. BOOTP: el servidor BOOTP le asignará automáticamente la dirección IP. DHCP: el servidor DHCP le asignará automáticamente la dirección IP. 			

Opción	Explicación			
Direccion IP	Esta opción sólo se puede seleccionar si Metodo ob. IP tiene el valor Estatico. Esta opción permite introducir la dirección IP manualmente. Pulse el botón de desplazamiento para definir el valor del primer byte entre 1 y 255, y luego el botón Enter .			
	Defina el valor para los bytes del segundo al cuarto de la misma manera.			
Masc. subred Gateway	Esta opción sólo se puede definir si Metodo ob. IP tiene el valor Estatico . Esta opción permite introducir manualmente la máscara de subred. Pulse el botón de desplazamiento para definir el valor del primer byte entre 1 y 255, y luego el botón Enter .			
	Defina el valor para los bytes del segundo al cuarto de la misma manera.			
	Esta opción sólo se puede definir si Metodo ob. IP tiene el valor Estatico . Esta opción permite introducir manualmente la pasarela. Pulse el botón de desplazamiento para definir el valor del primer byte entre 1 y 255, y luego el botón Enter .			
	Defina el valor para los bytes del segundo al cuarto de la misma manera.			
	Valores: Si, No*			
	Configure los entornos de red inalámbrica.			
Conf. 802.11b	Si selecciona Sí, estarán disponibles las opciones siguientes: SSID, Modo funcion., Canal, Autenticación, Codificación, Clave de uso, Tipo de clave y Clave.			
	Consulte "Configuración de la red inalámbrica" en la página B.12.			
	Nota: Este menú sólo aparece si se encuentra disponible una tarjeta de red inalámbrica.			

Opción	Explicación			
Netware	Opciones: Activado*, Desactivado			
	Puede elegir si desea emplear el protocolo Netware o no.			
	Si selecciona Activado , podrá acceder a la opción de menú Conf. Netware .			
	En el menú Conf. Netware , puede especificar el parámetro de tipo de marco (frame) utilizado en la red.			
Conf. Netware	Opciones: Si, No*			
	Esta opción sólo se puede definir si Red tiene el valor Activado . Esta opción permite seleccionar si se definirá el parámetro de tipo de marco. Seleccione Sí para seleccionar el tipo de marco.			
	Si selecciona Sí , aparecerá en la pantalla la opción Marco IPX .			
Marco IPX	Valores: Auto*, EN_8022, EN_8023, EN_II, EN_SNAP			
	Es posible seleccionar esta opción sólo cuando se establece Conf. Netware en Si . Esta opción permite seleccionar el tipo de marco IPX.			
	 Auto: es posible establecer de forma automática el tipo de marco. EN_8022: seleccione este valor para utilizar el tipo de marco IEEE 802.2. EN_8023: seleccione este valor para utilizar el tipo de marco IEEE 802.3. EN_II: seleccione este valor para utilizar el tipo de marco ETHERNET II. EN_SNAP: seleccione este valor para utilizar el tipo de marco SNAP. 			
Rest. Red	Esta opción reinicia la tarjeta de interfaz de red.			
Valores pred.	Esta opción restablece los valores predeterminados de fábrica para la configuración de la red.			
CFG Impr. Neta	Esta opción permite imprimir una página que muestra la configuración de red definida por el usuario.			





UTILIZACIÓN DE LOS MATERIALES DE IMPRESIÓN

En este capítulo se proporciona información sobre el tipo de papel que puede utilizar con esta impresora, así como la forma de introducirlo correctamente en las diversas bandejas de papel para obtener una calidad de impresión óptima.

En este capítulo se incluye:

- Elección del tipo de papel y otros materiales de impresión
- Carga de papel
- Impresión con materiales de impresión especiales

Elección del tipo de papel y otros materiales de impresión

Puede imprimir en muchos tipos de material de impresión, como papel normal, sobres, etiquetas, transparencias, etc. Consulte "Impresión con materiales de impresión especiales" en la página 3.14. Para obtener la máxima calidad de impresión, utilice sólo papel de copiadora de alta calidad.

A la hora de seleccionar el material de impresión que vaya a utilizar, deberá tener en cuenta las cuestiones siguientes:

- Cómo obtener los resultados deseados: el papel que elija deberá ser el adecuado para el tipo de impresión que desee realizar.
- **Tamaño**: Podrá utilizar cualquier tipo de papel cuyo tamaño se ajuste sin problemas a los márgenes establecidos por las guías del papel de la bandeja de papel de la impresora.
- **Gramaje**: la impresora le permitirá utilizar papel del gramaje que se indica a continuación:
 - papel de 60~90 g/m² para la Bandeja 1 o la Bandeja 2 opcional
 - papel de $60 \sim 163 \text{ g/m}^2$ para la bandeja multiusos
 - papel de 75~90 g/m² para la impresión a doble cara
- **Brillo**: Los tipos de papel más blanco permiten obtener copias impresas con una mayor nitidez y contraste.
- Homogeneidad de la superficie: Dependiendo de la homogeneidad o granularidad del papel, se obtendrán copias impresas con mayor o menor nitidez.



PRECAUCIÓN: El uso de material de impresión que no se ajuste a las especificaciones indicadas en página D.7 puede provocar problemas en la impresora que requieran la intervención de un técnico. Ni la garantía ni los acuerdos de servicio de Samsung cubren dicha reparación.

Capacidad y tamaño

Tamaño	Bandeja de entrada/capacidad [*]				
	Bande ja 1	Bandeja 2 (opcion al)	Bandeja multiusos	Alimen tación manual	
Papel normal	250	500	100	1	
Sobres	-	—	10	1	
Etiquetas ^{**}	_	—	10	1	
Transparencias**	_	—	30	1	
Tarjeta**	_	—	10	1	

*La capacidad máxima puede variar dependiendo del grosor del papel.

^{**} Si se producen demasiados atascos, introduzca las hojas de una en una a través de la bandeja multiusos.

Directrices sobre el papel y los materiales especiales

Al seleccionar o cargar papel, sobres u otro tipo de material especial, recuerde estas instrucciones:

- Si intenta imprimir en papel que presenta humedad, abarquillamiento, arrugas o rasgaduras, pueden producirse atascos de papel y obtenerse una baja calidad de impresión.
- Utilice sólo papel en hojas sueltas. No puede usar papel autocopiativo.
- Utilice sólo papel de copiadora de alta calidad para obtener la máxima calidad.
- No utilice papel que presente irregularidades como, por ejemplo, pestañas o grapas.
- No intente cargar papel en cualquiera de las bandejas durante la impresión de un documento, ni cargue demasiado papel en la bandeja. Podría provocar un atasco de papel.
- Procure no utilizar papel que tenga letras en relieve, perforaciones o una textura demasiado suave o demasiado áspera.
- El papel de color debe tener la misma alta calidad que el papel de fotocopia blanco. Los pigmentos deben soportar la temperatura de fusión de la impresora de 180 °C durante 0,1 segundos sin deterioro. No utilice papel con revestimientos de color que se hayan añadido después de la fabricación del mismo.
- Los formularios ya impresos deben estar impresos con tintas no inflamables, resistentes al calor, que no se diluyan, vaporicen o desprendan emisiones peligrosas cuando se someten a la temperatura de fusión de la impresora.
- Conserve el papel en su envoltorio hasta que lo vaya a utilizar. Coloque las cajas en palés o estanterías y no en el suelo.
- No coloque objetos pesados encima del papel, tanto si éste se encuentra embalado como si no.
- Manténgalo alejado de la humedad y de otras condiciones que puedan ocasionar que presente arrugas o abarquillamiento.

NOTA: No utilice papel autocopiativo ni papel de traza. Son inestables a la temperatura de fusión y pueden producir humo o causar daños a la impresora.

Carga de papel

Una correcta carga del papel le ayudará a evitar problemas de atasco de papel y garantizará una correcta impresión de los documentos. No retire la bandeja de papel durante la impresión de un documento. De lo contrario, podría producirse un atasco de papel. Consulte "Capacidad y tamaño" en la página 3.2 para obtener las capacidades de papel adecuadas para cada bandeja.

Uso de la Bandeja 1

La bandeja (Bandeja 1) puede contener como máximo 250 hojas de papel de tamaño A4 o Carta.

Puede adquirir una bandeja opcional (Bandeja 2) y colocarla debajo de la Bandeja 1 para cargar 500 hojas de papel.

1 Extraiga la bandeja de la impresora.



2 Empuje la placa metálica hasta que quede colocada en su sitio.



3 Doble la pila de hojas de papel hacia delante y hacia atrás para separar las páginas y, después, abaníquelas sosteniendo el paquete por un borde. Golpee los bordes de la pila sobre una superficie plana para que las hojas queden alineadas.



4 Cargue el papel **con la cara de impresión hacia arriba**.



Asegúrese de que las cuatro esquinas de la pila de hojas queden planas sobre la bandeja y debajo de los fijadores como se muestra más abajo.



5 No supere la altura máxima permitida para la pila de hojas. Si sobrecarga la bandeja, podría producirse un atasco de papel.



6 Mientras aprieta la guía de papel tal como muestra la imagen, desplácela hacia el papel hasta que toque ligeramente el borde de la pila de hojas. No apriete demasiado la guía contra el borde del papel, pues éste podría doblarse.



7 Coloque de nuevo la bandeja en la impresora.



8 Cuando imprima un documento, seleccione el tipo, el tamaño y la fuente de papel en la aplicación de software. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

Cambio del tamaño de papel en la bandeja

La bandeja está ajustada a A4 o Carta de forma predeterminada, según el país en el que se encuentre. Para cambiar el tamaño de A4 a Carta, debe ajustar adecuadamente la guía de longitud del papel.

 Levante la guía de longitud del papel y colóquela en la posición adecuada para el tamaño de papel que está utilizando.



Para quitar la guía de longitud del papel, gírela ligeramente a la derecha para liberar los fijadores de la parte inferior y, a continuación, tire de la guía hacia arriba.



Para colocar la guía de longitud del papel en la posición deseada, inserte los fijadores de la parte inferior de la guía en la ranura del papel que va a utilizar y empújela hasta que quede encajada.



2 Cargue el papel con la cara de impresión hacia arriba. Para más información, consulte los pasos 4 y 5 de página 3.5~3.6.



3 Mientras aprieta la guía de papel tal como muestra la imagen, desplácela hacia el papel hasta que toque ligeramente el borde de la pila de hojas. No apriete demasiado la guía contra el borde del papel, pues éste podría doblarse.



Uso de la bandeja opcional 2

La bandeja opcional (Bandeja 2) puede contener 500 hojas de papel normal como máximo.

Para cargar papel en la Bandeja 2, siga las instrucciones de página 3.4.


Uso de la bandeja multiusos

La bandeja multiusos está situada en la parte derecha de la impresora. Puede cerrarse cuando no se vaya a utilizar para que quede más compacta.



La bandeja multiusos puede contener varios tamaños y tipos de materiales, como transparencias, tarjetas y sobres. Asimismo, es posible utilizarla para trabajos de impresión de una única página en papeles con membrete, papel de color para usar como separadores u otro material especial que no es posible introducir normalmente en la bandeja de papel. Puede cargar aproximadamente 100 hojas de papel normal, 10 sobres, 30 transparencias, 10 tarjetas o 10 etiquetas al mismo tiempo.

- Utilice sólo un tamaño de material de impresión a la vez en la bandeja multiusos.
- Para prevenir atascos en el papel, no añada papel en la bandeja multiusos cuando todavía quede. Esta norma también es aplicable a otros tipos de materiales de impresión.
- Los materiales de impresión deben cargarse con la cara de impresión hacia abajo de manera que el extremo superior entre en primer lugar en la bandeja multiusos. Además, deberán situarse en el centro de la bandeja.

Para cargar material de impresión en la bandeja multiusos:

1 Baje la bandeja multiusos y despliegue el soporte de papel tal como indica la ilustración.



2 Si utiliza papel, doble o abanique el borde de la pila de papel para separar las páginas antes de cargarla en la impresora.



Si usa transparencias, sujételas por los extremos y evite tocar la cara de impresión. La grasa de los dedos puede provocar problemas de calidad de impresión.

3 Cargue el material de impresión **con la cara de impresión situada hacia abajo** y contra el borde derecho de la bandeja.



4 Apriete la guía de anchura del papel y deslícela hacia la derecha hasta que toque ligeramente el borde del material de impresión pero sin que llegue a doblarlo.



Si desea imprimir, en la bandeja multiusos, papel ya impreso por una cara, coloque dicha cara hacia arriba asegurándose de que el extremo superior ha quedado bien estirado. Si se le presenta algún problema relacionado con la alimentación del papel, déle la vuelta.

NOTA: Asegúrese de que no ha cargado en la impresora demasiado material de impresión. El material de impresión se dobla si la pila de papel queda colocada a demasiada profundidad o se empuja demasiado.



5 Cuando imprima un documento, ajuste la fuente de papel a Bandeja multiusos y seleccione el tipo de papel adecuado en la aplicación de software. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

	Tamaño A4 (210x297 mm	m) 💌	s
		Personalizado	
	Fuente		
	Bandeja multius	os 💌	
	Tipo		1:30
	Papel normal	<u> </u>	A4 210 x 297 mm
	Fuente diferente	en la primera página	Contact 1
	<pre><ninguna></ninguna></pre>	<u> </u>	Resolución: Normal
	Escala		Color: Automatico
	Tipo	<ninguna></ninguna>	- Favoritos
			<sin nombre=""></sin>
			Guardar
	ELECTRONICS		
		Aceptar Car	ncelar Anlicar Avuda
-			
	,		
lota: De	spués de imp	primir, cierre	
lota : De l soporte	espués de imp de papel y la	orimir, cierre 1 bandeja	
lota : De l soporte nultiusos.	espués de imp de papel y la	primir, cierre 1 bandeja	

Uso de la alimentación manual

Si selecciona **Manual** en la opción **Fuente** al cambiar la configuración de impresión, puede cargar manualmente una hoja de material de impresión en la bandeja multiusos. La carga manual del papel resulta de gran utilidad si se desea comprobar la calidad de impresión de cada una de las páginas conforme éstas se van imprimiendo.

Este proceso de carga es prácticamente idéntico al de la bandeja multiusos, a excepción de que es el usuario quien carga el papel hoja por hoja en la bandeja. A continuación, se envían los datos de impresión para imprimir la primera página y se pulsa el botón **On-Line/Continue** (o) situado en el panel de control para imprimir cada una de las páginas que siguen.

 Cargue una hoja de material de impresión con la cara de impresión situada hacia abajo y contra el borde derecho de la bandeja multiusos.



2 Apriete la guía de anchura del papel y deslícela hacia la derecha hasta que toque ligeramente el borde del papel de impresión pero sin que llegue a doblarlo.



3 Para imprimir un documento, seleccione **Manual** en la opción **Fuente** de la aplicación de software y, a continuación, seleccione el tamaño y el tipo de papel adecuados. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

Copia	s 11 🕂 (1 - 999)	
Opcio	nes de papel	C ==
	[44 (210×297 mm] ▼	<u> </u>
	Personalizado	
	Funda	
	Manual	
	Tipo	
	Pagel normal	A4
	Fuente diferente en la primera página	210 x 297 mm
	<ninguna></ninguna>	Copias: 1
		Color: Automático
Escal	ð	- Favoritos
Hpo	(Ninguna)	Sin nombres
		Guardar
10000		

4 Imprima el documento.

En la pantalla aparece un mensaje indicando que se debe cargar papel.

La impresora coge el material de impresión e imprime. Después de haber impreso una página, el mensaje vuelve a aparecer.

6 Inserte la siguiente hoja en la bandeja multiusos y pulse el botón **On Line/Continue** (...).

Repita este procedimiento para cada página que vaya a imprimir.



Impresión con materiales de impresión especiales

Impresión de sobres

- Cargue sobres sólo en la bandeja multiusos.
- Utilice sólo el tipo de sobres recomendado específicamente para impresoras láser. Antes de introducir los sobres en la bandeja multiusos, asegúrese de que estén en perfecto estado y de que no están adheridos entre sí.
- No cargue sobres con sellos.
- No utilice sobres con cierres, ventanas, revestimientos satinados o materiales autoadhesivos.

Para imprimir en sobres:

1 Abra la bandeja multiusos y despliegue el soporte de papel.



- 2 Doble o abanique el extremo de la pila de sobres para separarlos antes de introducirlos en la impresora.
- 3 Coloque los sobres en la bandeja multiusos con la solapa hacia arriba. El sobre debe introducirse en la impresora por el extremo donde va el sello.



4 Apriete la guía de anchura del papel y deslícela hacia la derecha hasta que toque ligeramente el borde de la pila de impresión pero sin que llegue a doblarla.



5 Cuando imprima, ajuste la fuente de papel a **Bandeja multiusos**, seleccione el tipo de papel **Sobre** y defina el tamaño de papel en la aplicación de software. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

Copias	1 + (1 - 999)	P
Opciones de pap	d	
Tamaño Sobre #10	1(105x241 mm) 💌	SE
1	Personalizado	
Fuente	r croondizeduo	
Bandeja n	nultiusos 🔹	
Tipo		
Sobres	•	Sobre #10
Fuente dife	rente en la primera página	105 x 241 mm
<ninguna< td=""><td>></td><td>Copias: 1 Resolución: Normal</td></ninguna<>	>	Copias: 1 Resolución: Normal
Escala		Constanting of the second seco
Tipo	<ninguna></ninguna>	Favoritos
		(Sin nombre)
		Guardar
1000		la da composición de la composición de





Impresión de etiquetas

- Utilice sólo el tipo de etiquetas recomendado específicamente para impresoras láser.
- Compruebe que el material adhesivo de las etiquetas tolera la temperatura de fusión de 180 °C durante 0,1 segundos.
- Compruebe que no haya ningún material adhesivo entre las etiquetas. De lo contrario, las etiquetas podrían desprenderse durante la impresión, ocasionando atascos de papel. El material adhesivo podría además causar daños a los componentes de la impresora.
- No imprima nunca más de una vez en la misma hoja de etiquetas ni imprima nunca en una hoja de etiquetas que no esté completa.
- No utilice etiquetas que se hayan desprendido de la hoja de soporte o que presenten arrugas u otros defectos.
- Para evitar que las etiquetas se adhieran entre sí, no coloque unas encima de otras a medida que se imprimen.

Para imprimir en etiquetas:

1 Abra la bandeja multiusos y despliegue el soporte de papel.



2 Cargue las etiquetas sólo en la bandeja multiusos **con la cara de impresión hacia abajo** y el borde superior (corto) en primer lugar. Ajuste la guía a la anchura de las etiquetas.



3 Cuando imprima, ajuste la fuente de papel a Bandeja multiusos, seleccione el tipo de papel Etiquetas y defina el tamaño en la aplicación de software. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

Jpciones de papel		c==
1 amano	7 mml 💌	<u>></u>
Indiciones	Descentered	
Evente	reisonalizado	
Randaia m	diusos 🔹	
Tine	anasos	
Eliquetes	-	A4
[Enqueras		210 x 297 mm
Fuente diren	ente en la primera pagina	Copias: 1
Icruingunas	<u> </u>	Resolución: Normal
Escala		Color, Automation
Tipo	(Ninguna)	- Favoritos
	1507 D	<sin nombre=""></sin>
		Guardar

Impresión de transparencias

- Cuando imprima un documento en color, no use transparencias pegadas a una hoja de soporte. Si lo hace, podrían surgir problemas en la calidad de impresión.
- Utilice sólo transparencias recomendadas específicamente para impresoras láser.
- Compruebe que las transparencias no tengan bordes rasgados y que no estén arrugadas o dobladas.
- Sujete las transparencias por los extremos y evite tocar la cara de impresión. La grasa de los dedos puede provocar problemas de calidad de impresión.
- Tenga cuidado de no rayar ni dejar huellas en la cara de impresión.
- Debería usar el siguiente tamaño de papel: A4: 003R96002, Letter: 3R3108

NOTA: Antes de imprimir transparencias, asegúrese de que el soporte de salida está extendido.



Para imprimir en transparencias:

1 Abra la bandeja multiusos y despliegue el soporte de papel.



2 Únicamente cargue transparencias en la bandeja multiusos. Debe cargarlas con la cara de impresión hacia abajo, y la parte superior con el extremo blanco debe introducirse en primer lugar. Ajuste la guía a la anchura de las transparencias.



3 Cuando imprima, ajuste la fuente de papel a **Bandeja** multiusos, seleccione el tipo de papel Transparencia y defina el tamaño de papel en la aplicación de software. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

Opciones de pape Tamaño	4		s
A4 (210x2	97 mm)	*	
	Personalizado		
Fuente			
Bandeja m	ultiusos	-	
Tipo			1-111
Tiansparer	ncias	-	A4 210 x 207 mm
Fuente dife	rente en la primera página		
<ninguna></ninguna>		•	Copias: 1 Resolución: Normal
- Feeala			Color: Automático
Tipo	(Mingapa)		Favoritos
1.000	Louissons		<sin nombre=""></sin>
			Guardar
SAMSUNG			



NOTES:

- Para evitar que las transparencias se adhieran entre sí, no coloque unas encima de otras a medida que se imprimen.
- Colóquelas encima de una superficie plana una vez que las retire de la impresora.
- Las impresiones realizadas en película de transparencia con esta impresora no son compatibles con los retroproyectores, y pueden aparecer como una imagen en blanco y negro si intentan proyectarse.



Impresión en papel preimpreso

- El papel preimpreso es un formato de papel que presenta algún tipo de impresión antes de enviarlo a la impresora como, por ejemplo, papel con membrete que muestra un logotipo o texto preimpreso ubicado en la parte superior de la página.
- El papel con membrete debe estar impreso con tintas no inflamables, resistentes al calor, que no se diluyan o vaporicen y no desprendan emisiones peligrosas cuando se someten a la temperatura de fusión de la impresora de 180 °C durante 0,1 segundos.
- La tinta de los membretes no debe ser inflamable y no debe afectar a ninguno de los rodillos de la impresora.
- Los formularios y papeles con membrete deben estar herméticamente sellados en un envoltorio a prueba de humedad que evite deformaciones durante su almacenamiento.
- Antes de cargar papel preimpreso, como formularios y papel con membrete, compruebe que la tinta del papel está seca. Durante el proceso de fusión, si la tinta está húmeda puede desprenderse del papel preimpreso, lo que reducirá la calidad de impresión.

Para imprimir en papel preimpreso:

1 Abra la bandeja multiusos y despliegue el soporte de papel.



2 Cargue papel con membrete sólo en la bandeja multiusos con la cara de impresión hacia abajo y el borde superior (corto) en primer lugar. Ajuste la guía a la anchura de la pila de material.



3 Cuando imprima, ajuste la fuente de papel a **Bandeja** multiusos, seleccione el tipo de papel Preimpreso y defina el tamaño de papel en la aplicación de software. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

	· 11 = (1-333)	
Opcior	nes de papel Tamaño	s
3	A4 (210x297 mm)	<u></u>
	Personalizado	
	Fuente	
19	Bandeja multiusos 👻	
	Tipo	
6	Preimpreso	A4
	Fuente diferente en la primera página	210 x 297 mm
	<ninguna></ninguna>	Copias: 1 Resolución: Normal
-		Color: Automático
E scala Tino	[dlinear al	Favoritos
	(Ninguna)	<sin nombre=""> 💌</sin>
		Country
		Gualdar

Impresión de tarjetas o materiales de tamaño personalizado

- Postcards, 3.5in. by 5.5in. (index) cards and other customsized materials can be printed with your printer. El tamaño mínimo es de 90 x 140 mm y el máximo de 216 x 356 mm.
- Inserte siempre en primer lugar el extremo más corto en la bandeja multiusos. Si desea imprimir en modo horizontal, realice esta selección en el software. Si primero se inserta el extremo más largo, podría producirse un atasco de papel.
- No cargue más de 10 tarjetas a la vez en la bandeja multiusos.
- No intente imprimir en materiales cuyo tamaño sea inferior a 90 mm de ancho o 140 mm de largo.
- Defina los márgenes en un valor mínimo de 4,3 mm desde los extremos del material en la aplicación de software.



Para imprimir tarjetas:

1 Abra la bandeja multiusos y despliegue el soporte de papel.



2 Cargue el material de impresión sólo en la bandeja multiusos, con la cara de impresión hacia abajo y el borde corto en primer lugar. Deslice la guía hasta que toque ligeramente la pila de material y sin que llegue a doblarla.



3 Cuando imprima, ajuste la fuente de papel a **Bandeja** multiusos y seleccione el tipo y el tamaño de papel en la aplicación de software. Para obtener más información, consulte la página 4.7.

Copias	1 + (1 - 999)	
Opciones de pape	1	
Papel pers	onalizado (210x254 mm) 💌	s
1. at a part	Personalizado	
Fuente	1 01001012000	
Bandeja m	ultiusos 🔻	
Tipo	-	
Tarjetas	Ŧ	Papel personalizado
Fuente dife	ente en la primera página	210 x 254 mm
<ninguna></ninguna>	•	Copias: 1 Resolución: Normal
		Color: Automático
Liscala Tino	Lations	Favoritos
	Teningunas	<sin nombre=""></sin>
		0 miles
		Guardar
AUTUTI		

Si el tamaño del material de impresión utilizado no aparece en el cuadro **Tamaño** de la ficha **Papel**, haga clic en el botón Personalizado y ajuste el tamaño manualmente. Consulte página 4.7.







3.24 UTILIZACIÓN DE LOS MATERIALES DE IMPRESIÓN



TAREAS DE IMPRESIÓN

En este capítulo se describen las opciones y las tareas de impresión más comunes.

En este capítulo se incluye:

- Funciones del controlador de impresión
- Impresión de un documento
- Especificaciones de la impresora

Funciones del controlador de impresión

Los controladores de su impresora admiten las siguientes funciones estándar:

- Selección de la fuente de papel
- Tamaño del papel, orientación y tipo de material
- Número de copias

La tabla que aparece a continuación muestra una descripción general de las funciones compatibles con controladores de impresión.

Función	SPL			
i difeion	Win9x/Me	Win2000/XP	NT4.0	
Modo de color	S	S	S	
Opción de calidad de impresión	S	S	S	
Impresión de pósters	S	S	S	
Impresión a doble cara	S	S	S	
Impresión de catálogos	S	S	S	
Varias páginas por hoja (en una misma cara)	S	S	S	
Impresión con ajuste a la página	S	S	S	
Impresión a escala	S	S	S	
Fuente diferente en la primera página	S	S	S	
Marca de agua	S	S	S	
Superposición	S	S	S	
Opción de fuentes TrueType	S	S	S	

Impresión de un documento

A continuación, se describen los pasos generales que es preciso efectuar para imprimir en diferentes aplicaciones de Windows. Es posible que varíen los pasos exactos para imprimir un documento en función del programa de aplicación que se esté utilizando. Consulte el manual de usuario de la aplicación de software para obtener información exacta sobre el proceso de impresión.

NOTA: Para obtener información detallada acerca de la impresión en un sistema Linux, consulte el Apéndice A.

- 1 Abra el documento que desee imprimir.
- 2 Seleccione Imprimir en el menú Archivo. Se abre la ventana Imprimir. Esta ventana puede tener un aspecto diferente en función de la aplicación que utilice.

En la ventana Imprimir puede definir los ajustes de impresión básicos. En la configuración se incluye el número de copias y los intervalos de impresión.

nprimir			<u> 1×</u>
Impresona Nombre: Samsung CLP-500 Series		Com	pruebe que su
Estado: Imprimiendo; 1 documentos en espera		impr selec	esora esté ccionada.
Ubicación: LPT1: Comentario: Samsung CLP-500 Series		Г	mprimir a archivo
Intervalo de páginas I Todas I Páginas Desde: A hasta: A	Copias Número de	copias:	
rrprimir C Sglección C Iodo el libro I Hojas activas	¢,	ţ	₩ Integcalar
Vista previa	Aceptar		Cancelar

- ▲ Windows 98
- 3 Para obtener el máximo rendimiento de las opciones de impresión que le ofrece la impresora, haga clic en Propiedades en la ventana de impresión de la aplicación. Para obtener más información, consulte "Especificaciones de la impresora" en la página 4.5.

Si aparece un botón **Configuración**, **Impresora** u **Opciones** en la ventana Imprimir, haga clic en él. A continuación, haga clic en **Propiedades** en la siguiente ventana.

- **4** Haga clic en **Aceptar** para cerrar la ventana Propiedades.
- 5 Para iniciar el trabajo de impresión, haga clic en Aceptar en la ventana Imprimir.

Cancelación de un trabajo de impresión

Los trabajos de impresión pueden detenerse desde un programa, una cola de impresión o mediante el botón **Cancel** (\otimes) de la impresora.

Para cancelar un trabajo de impresión en el panel de control:

- Si el trabajo de impresión ya está en curso, pulse el botón
 Cancel (⊗). La impresora terminará de imprimir la página actual y eliminará el resto del trabajo de impresión.
- Al pulsar el botón Cancel (⊗), sólo se cancelará el trabajo actual. Si existen varios trabajos de impresión en la memoria de la impresora, deberá pulsar el botón Cancel una vez para cada uno de los trabajos una vez iniciados.

Para cancelar un trabajo de impresión en la carpeta Impresoras:

Si el trabajo de impresión está en espera en una cola de impresión, como el Grupo de impresión de Windows, elimine el trabajo de la manera siguiente:

- **1** En el menú **Inicio** de Windows, seleccione **Configuración**.
- 2 Seleccione Impresoras para abrir la ventana Impresoras, y haga doble clic en el icono Samsung CLP-500 Series.
- 3 En el menú Documento, seleccione Cancelar impresión (Windows 9x/Me) o Cancelar (Windows NT 4.0/2000/XP).

Impresora	Documento Ve	r Ayuda					
Nombre del	Pausa	do	Propietario	Páginas	Tamaño	Enviado	Puerto
2)Docume	Reanudar Reiniciar	imi	Edu	1	1,36 KB/1	16:12:19	LPT1:
	Cancelar						
4	Propiedades	5					

▲ Windows 98

Especificaciones de la impresora

Puede usar la ventana Propiedades de Serie Samsung CLP-500 para acceder a toda la información necesaria al utilizar la impresora. Cuando se visualicen las propiedades de la impresora, puede revisarlas y modificar las opciones que desee para su trabajo de impresión.

La ventana Propiedades de la impresora tiene cinco secciones: Diseño, Papel, Gráficos, Opciones adicionales y Información acerca de la impresora.

Si accede a las propiedades de la impresora a través de la carpeta **Impresoras**, puede ver más fichas relacionadas con Windows; consulte el manual de usuario de Windows.

La ventana Propiedades puede ser diferente según el sistema operativo que utilice. Este manual de usuario muestra la ventana Propiedades de Windows 98.



Notes:

- La mayoría de las aplicaciones de Windows tienen prioridad sobre las configuraciones del controlador de impresión que se determinen. En primer lugar, modifique todos los valores de impresión disponibles en la aplicación de software y, a continuación, los valores restantes en el controlador de impresión.
- Los valores que se modifiquen sólo tendrán efecto mientras se utiliza el programa actual. Para establecer los cambios de forma permanente, realice dichas modificaciones en la carpeta Impresoras. Siga el proceso que se indica a continuación:
 - 1. Haga clic en el menú **Inicio** de Windows.
 - En Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000, seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras.
 - En Windows XP, seleccione **Impresoras y faxes**.
 - 3. Seleccione la impresora Samsung CLP-500 Series.
 - Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y:
 - En Windows 95/98/Me, seleccione Propiedades.
 - En Windows 2000/XP, seleccione Preferencias de impresión.
 - En Windows NT 4.0, seleccione Valores predeterminados del documento.
 - 5. Cambie la configuración en cada ficha y haga clic en Aceptar.

Ficha Diseño

La ficha **Diseño** contiene opciones para determinar cómo quedará el documento impreso en la página. Las **Opciones de diseño** son **Varias páginas por cada cara, Impresión de folletos** y **Póster**. También puede utilizar **Impresión a doble cara** en esta ficha. Consulte página 4.3 para obtener más información sobre el acceso a la aplicación de software.

	on I Ventical I Horizon tal I Ginar 180 grados	S
2 Opciones Tipo Páginas Orden d	e de diseño Varias páginas por cada cara spor cada cara le página Imprimir borde de página	La imagen de vista previa presenta la págin de muestra según la configuración
3 Impresión	a doble cara Configuración de impresora Ninguna Margen corto Margen largo	especificada.

Propiedad	Descripción
1 Orientación	 Orientación permite seleccionar la dirección en la que desea imprimir los datos en la página. Vertical imprime los datos en la página con orientación vertical, tipo carta. Horizontal imprime a lo largo de la página, como una hoja de cálculo. Si desea imprimir la página al revés,
	seleccione Girar 180 grados.
	Image: Weight of the second
Opciones de diseño	Opciones de diseño permite seleccionar opciones de impresión avanzadas. Para obtener más información, consulte Capítulo 5, "Impresión avanzada.".

Propiedad	Descripción
Impresión a doble cara	Impresión a doble cara permite imprimir los documentos a doble cara de manera automática. Si utiliza la configuración predeterminada del controlador de la impresora, seleccione Configuración de impresora . Para obtener más información, consulte la página 5.3.

Ficha Papel

Puede usar las opciones siguientes para un manejo básico del papel. Consulte página 4.3 para obtener más información sobre el acceso a la aplicación de software.

Haga clic en la ficha **Papel** para ver las propiedades del papel.

1 Copias	D ÷	(1 - 999)	
Tamaño			s
A4 (210x29	7 mm]	•	
	Personaliza	obe	
3 Fuente			
Selección a	utomática	•	
4 Tipo			
Papel norm	al	-	A4
5 Fuente difere	ente en la primera págir	ha	210 x 297 mm
<ninguna></ninguna>		-	Copias: 1 Resolución: Normal
6t			Color: Automático
Tipo	[difference)		Favoritos
	Levengenes		<sin nombre=""></sin>
			Gunder
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

Propiedad	Descripción
1 Copias	Copias permite elegir el número de copias que se van a imprimir. Puede seleccionar hasta un máximo de 999 copias.

Propiedad	Descripción
2 Tamaño	Tamaño permite elegir el tamaño del papel que se va a cargar en la bandeja.
	Si el tamaño requerido no aparece en el cuadro Tamaño , haga clic en Personalizado . Cuando aparece la ventana Tamaño de papel personalizado , configure los parámetros del papel y haga clic en Aceptar . Esta opción aparece en la lista para que pueda seleccionarla.
	Nombres de pagel personalizado 21x Postal doble Postal doble R5x10.0 Actualizar Nombre personalizado personalizado Nombre personalizado personalizado Nombre personalizado personalizado que desee utilizar. Dimensiones del pagel (140-356 mm) Longitud 237.0 Acceptar Cancelar Audio Auda
3 Fuente	Asegúrese de que en Fuente se ha configurado la bandeja de papel correspondiente.
	Use la fuente Manual cuando imprima en materiales especiales. Deberá introducir las hojas de una en una en la bandeja multiusos. Consulte página 3.9.
	Si la fuente de papel se ha configurado como Selección automática , la impresora selecciona automáticamente el material de impresión de acuerdo con el orden siguiente: bandeja multiusos, bandeja 1, bandeja opcional 2.

Propiedad	Descripción
4 Тіро	Asegúrese de que Tipo se ha ajustado a Papel normal . Si introduce un material de impresión distinto, seleccione el tipo de papel que corresponda. Para obtener información detallada acerca de los materiales de impresión, consulte Capítulo 3, "Utilización de los materiales de impresión."
	Si utiliza papel de algodón, que suele tener una densidad de 60 a 90 g/m ²), como el Gilbert 25% y el Gilbert 100%, ajuste el tipo de papel a Algodón para obtener los mejores resultados al imprimir.
	Para utilizar papel reciclado, seleccione Papel reciclado.
Fuente diferente en la primera	Esta propiedad permite imprimir la primera página utilizando un tipo de papel diferente al resto del documento. Puede seleccionar la fuente de papel para la primera página.
página	Por ejemplo, introduzca una pila gruesa para la primera página en la bandeja multiusos y, a continuación, papel normal en la bandeja 1. Después, seleccione Bandeja 1 en la opción Fuente y Bandeja multiusos en la opción Fuente diferente en la primera página .
6 Escala	Escala permite aplicar una escala automática o manual a un trabajo de impresión en una página.
	Puede elegir Ninguna, Impresión a escala, Ajustar a página. Para más información, consulte página 5.4 y página 5.5.

Ficha Gráficos

Utilice las opciones de gráficos siguientes para ajustar la calidad de impresión de acuerdo con sus necesidades de impresión específicas. Consulte página 4.3 para obtener más información sobre el acceso a la aplicación de software.

Preferencias de impresión de Samsung CLP-500 Series <u>?| ×</u> Diseño Papel Gráficos Opciones adicionales Información acerca de la impresora 1 Resolución S 600 ppp (Perfecta) S 2 Modo de color-Color Ajuste del color A4 210 x 297 mm Copias: 1 3 pciones avanzadas Resolución: Normal Color: Automático Favoritos (Sin nombre) ٠ Guardar ELECTRONICS Aceptar Cancelar Aplicar Ayuda

Haga clic en la ficha **Gráficos** para ver las propiedades gráficas.

Propiedad	Descripción
1 Resolución	Puede seleccionar la resolución de impresión seleccionando 1200 ppp (Perfecta) o 600 ppp (Normal) . Cuanto mayor sea la configuración, más nítidos serán los caracteres y los gráficos de la copia impresa. Si selecciona una resolución alta, puede que la impresora tarde más tiempo en imprimir un documento.
Ø Modo de color	Puede ajustar las opciones de color. Con la opción Color se obtiene normalmente la mejor calidad de impresión de los documentos en color. Si desea imprimir un documento en color en escala de grises, seleccione Escala de grises .

Propiedad	Descripción
Opciones avanzadas	Puede definir una configuración avanzada haciendo clic en el botón Opciones avanzadas.
	Inprint cono gráticos Inprint cono gráticos Inprint cono gráticos Inprint todo el texto en negro Acepter Cencelar Ayude Opciones TrueType Stata opción sólo está disponible si utiliza Windows 9x. Esta opción determina los comandos que el controlador comunica a la impresora acerca de cómo reproducir el texto en el documento. Seleccione la configuración apropiada de acuerdo con el estado del documento. Sessence de cómo reproducir el texto en el documento. Seleccione la configuración apropiada de acuerdo con el estado del documento. Secontrolador descargará las fuentes como imágenes de mapa de bits. Los documentos que cuenten con fuentes complicadas, tales como coreano o chino, o varios tipos de fuentes, se imprimirá más rápido con esta configuración seleccionada.

Propiedad	Descripción
3 Opciones avanzadas (continuación)	• Imprimir como gráficos: Cuando se selecciona esta opción, el controlador descargará las fuentes como gráficos. Al imprimir documentos con alto contenido gráfico y relativamente pocas fuentes TrueType, el rendimiento de impresión (velocidad) se mejora con esta configuración seleccionada.
	 Texto oscuro: Si esta opción está marcada, todo el texto del documento se imprime en un tono más oscuro del normal. Imprimir todo el texto en negro: Si esta opción está marcada, todo el texto del documento se imprime en negro, independientemente del color que aparezca en la pantalla. Si esta opción no está seleccionada, los textos en color se imprimirán en escala de grises.

4

Ficha Opciones adicionales

Consulte página 4.3 para obtener más información sobre el acceso a la aplicación de software. Haga clic en la ficha **Opciones adicionales** para acceder a las funciones siguientes:

🇳 Propiedades de Samsung CLP-500 Series	?
Diseño Papel Gráficos Opciones adicionales Información	acerca de la impresora
1 Marca de agua	
<sin agua="" de="" marcas=""></sin>	
	S
Modificar marcas de agua	
2) Superposición	
/Sin superposiciones)	
Modificar superposiciones	Carta 8.50 x 11.00 in
Onciones de salida	Contract 1
	Resolución: Normal
Orden de impresión	Color: Automático
Normal	Favoritos
Dúplex inverso	<sin nombre=""></sin>
Volver a imprimir tras atasco de papel	Guardar
ELECTRONICS	
Aceptar	Cancelar Ayuda

Opción	Descripción
 Marca de agua 	Puede crear una imagen de fondo de texto para imprimir en cada página del documento. Consulte "Uso de marcas de agua" en la página 5.10.
Superposici ón	Las superposiciones suelen utilizarse como formularios preimpresos y papel con membrete. Consulte "Uso de superposiciones" en la página 5.13.
Opciones de salida	 Orden de impresión: Puede determinar la secuencia en la que se imprimirán las páginas. Seleccione el orden de impresión en la lista desplegable. Normal: Se imprimen todas las páginas de la primera a la última. Invertir todas las páginas: Se imprimen todas las páginas de la primera. Imprimir páginas impares: La impresora imprime únicamente las páginas pares del documento. Imprimir páginas pares: La impresora imprime todas las páginas pares del documento. Imprimir páginas pares: La impresora imprime únicamente las páginas pares del documento.

Opción	Descripción
3 Opciones de salida (continuación)	Volver a imprimir tras atasco de papel: Si se selecciona esta opción, la imagen de la página impresa se guarda hasta que la impresora indica que la página ha salido de forma satisfactoria. Si se produce un atasco de papel, la impresora vuelve a imprimir la última página después de que se haya eliminado el atasco.

Ficha Información acerca de la impresora

Use la ficha **Información acerca de la impresora** para ver el copyright y el número de versión del controlador. Si dispone de un navegador de Internet, puede conectarse a Internet haciendo clic en el icono del sitio web. Consulte página 4.3 para obtener más información sobre el acceso a la aplicación de software.

Uso de una configuración favorita

La opción **Favoritos**, que aparece en cada ficha, permite guardar las propiedades actuales para el futuro.

Para guardar una configuración en Favoritos:

- **1** Modifique los valores según sea necesario en cada ficha.
- 2 Introduzca un nombre para la configuración en el cuadro de introducción de texto **Favoritos**.

Marca de agua-		
<sin de<="" marcas="" th=""><th>agua></th><th></th></sin>	agua>	
	Modificar marcas de agua	
- Superposición -		
<sin superposi<="" td=""><td>ciones></td><td></td></sin>	ciones>	
	Modificar superposiciones	A4
		210 x 297 mm
- Opciones de sal	da	Copias: 1 Resolución: Normal
Orden de	impresión	Color: Automático
Normal	•	Favoritos
🗖 Dúple	x inverso	Impresora predeterminac
Volve	a imprimir tras atasco de papel	Eliminar
SAMSUNG	RONICS	



3 Haga clic en **Guardar**.

Los parámetros de configuración actuales del controlador se almacenan al guardar **Favoritos.**

Para utilizar la configuración que se ha guardado, seleccione la opción de la lista desplegable **Favoritos**.

Ahora la impresora debe imprimir de acuerdo con los valores de configuración establecidos en Favoritos.

Para eliminar una configuración favorita, selecciónela en la lista y haga clic en **Eliminar**.

Asimismo, es posible restablecer la configuración predeterminada del controlador de impresión seleccionando de la lista **<Impresora predeterminada**>.

Uso de la ayuda

La impresora dispone de una pantalla de ayuda que puede activarse con el botón **Ayuda** de la ventana Propiedades de la impresora. La pantalla de ayuda proporciona información detallada acerca de las opciones de impresión disponibles en el controlador de impresión.

También puede hacer clic en **?**, que se encuentra situado en la parte superior derecha y, a continuación, seleccionar cualquier configuración.





IMPRESIÓN AVANZADA

En este capítulo se describen las opciones de impresión y las tareas de impresión más avanzadas.

En este capítulo se incluye:

- Impresión por las dos caras del papel
- Aplicación de una escala al documento
- Ajuste del documento a un tamaño de papel seleccionado
- Impresión de varias páginas en una sola hoja de papel
- Impresión de pósters
- Impresión de catálogos
- Uso de marcas de agua
- Uso de superposiciones

Impresión por las dos caras del papel



Puede imprimir por las dos caras del papel automáticamente. Antes de imprimir, debe decidir la orientación de los documentos.

Las posibles opciones se enumeran a continuación:

- **Margen largo**, que es el diseño convencional que se utiliza en la encuadernación de documentos impresos y en la impresión en vertical.
- Margen corto, que es el tipo que se utiliza en la impresión de calendarios o en horizontal.











Notes:

- No imprima en ambas caras de las etiquetas, transparencias, sobres o papel grueso. Pueden producirse atascos de papel y daños en la impresora.
- Para la impresión a doble cara, sólo puede utilizar el tamaño de papel siguiente: A4, Carta, Legal y Folio con un gramaje de 75~90 g/m².

Existen dos modos de activar o desactivar el modo de impresión a doble cara:

Uso del menú Panel de control

Seleccione **Duplex** en el menú **Diseno**. Defina la opción **Margen duplex** en el mismo menú, en caso necesario. Consulte página 2.7 para más detalles.

Para obtener información más detallada acerca del uso del menú del panel de control, consulte la página 2.5.

En la aplicación de software

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 En la ficha **Diseño**, seleccione la orientación del papel.
- 3 En la sección Impresión a doble cara, seleccione Configuración de impresora, Ninguna, Margen corto o Margen largo.

Vetical Otrizontal Girse 180 grades	s
Opciones de diseño Tipo Varias páginas por cada cara Páginas por cada cara Orden de página Imprimir borde de página Impresión a doble cara	A 4 210 x 297 mm Copize: 1 Resolución: Normal Color: Automático
Configuración de impresida Ninguna Margen conto	Favoritos

- 4 Haga clic en la ficha **Papel** y seleccione la fuente, el tamaño y el tipo de papel.
- 5 Haga clic en **Aceptar** e imprima el documento.

NOTES:

- La configuración de la aplicación de software anula la del panel de control.
- Al seleccionar la opción Dúplex inverso en la pestaña Opciones adicionales, la impresora invierte el orden de impresión de las páginas.

Aplicación de una escala al documento



Es posible ajustar la escala del trabajo de impresión en una página.

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 En la ficha **Papel**, seleccione **Impresión a escala** en la lista desplegable **Tipo**.
- **3** Introduzca el ajuste de escala en el cuadro de entrada **Porcentaje**.

También puede hacer clic en los botones ▲ o ▼.

Copias	1 - 1	- 999)	
Opciones de pa; Tamaño	oel	1	s
A4 (210x	297 mm)	•	
	Personalizado		
Fuente			
Selecció	n automática	·	
Tipo			
Papel no	mal	•	A4
Fuente dif	erente en la primera página		210 x 207 1101
<ningun< td=""><td>0</td><td>Copias: Resoluci</td><td>1 ón: Normal</td></ningun<>	0	Copias: Resoluci	1 ón: Normal
Feedla		Color: A	tomático
Tipo	Impresión a er	Favorito	8
	Impresionales	<sin no<="" td=""><td>mbre></td></sin>	mbre>
Porcentaje	90 125	- 400%]	Guarder
			dualoar
		10.65	

- 4 Seleccione la fuente, el tamaño y el tipo de papel en **Opciones de papel**.
- **5** Haga clic en **Aceptar** e imprima el documento.
Ajuste del documento a un tamaño de papel seleccionado



Esta función de impresión permite ampliar o reducir el trabajo de impresión a cualquier tamaño de papel, independientemente del tamaño del documento digital. Esto puede resultar de gran utilidad si se desea revisar determinados detalles de un documento de pequeño tamaño.

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 En la ficha **Papel**, seleccione **Ajustar a página** en la lista desplegable **Tipo**.
- 3 Seleccione el tamaño correcto en la lista desplegable **Papel** de destino.

Copias	1 (1 -	999)
Opciones de	papel	s = 1
Tamai	io	
A4 (2	10x297 mm)	■
	Personalizado	
Fuente	,	
Selec	ción automática	-
Tipo		
Pape	nomal	▼ A4
Fuente	diferente en la primera página	a: A5 148 x 210 mm
<ning< td=""><td>una)</td><td>Copias: 1</td></ning<>	una)	Copias: 1
		Color: Automático
Escala	1100000	- Enumiter
Tipo	Ajustar a págin	
Papel de des	tino AE	Coin nombre>
		Guardar

- 4 Seleccione la fuente, el tamaño y el tipo de papel en **Opciones de papel**.
- 5 Haga clic en **Aceptar** e imprima el documento.

Impresión de varias páginas en una sola hoja de papel



Es posible seleccionar el número de páginas que desea imprimir en una sola hoja de papel. Para imprimir varias páginas en una hoja, dichas páginas aparecerán reducidas y dispuestas a lo largo de la hoja en el orden que especifique. Es posible imprimir un máximo de 16 páginas en una hoja.

- Para modificar la configuración de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 En la ficha **Diseño** seleccione **Varias páginas por cada** cara en la lista desplegable **Tipo**.
- 3 Seleccione el número de páginas que desea imprimir por hoja (1, 2, 4, 9 ó 16) en la lista desplegable Páginas por cada cara.

Orientación Vertical Horizontal	s
Opciones de diseño Tipo Varias páginas por cada cara Páginas por cada cara Orden de página Derecha, a continuación, ab Imprimir borde de página	A4 210 x 297 mm Copias: 1 Ecopias: 1
Impresión a doute card Configuración de impresora Configuración de impresora Configuración de impresora Configuración de impresora	Color: Automático Favoritos (Sin nombre>

4 Seleccione el orden de página en la lista desplegable **Orden de página**, en caso necesario.



La lista desplegable **Orden de página** está activada sólo si el número de páginas por cada cara es 4, 9 ó 16.

Seleccione **Imprimir borde de página** para imprimir un borde alrededor de cada página de la hoja. **Imprimir borde de página** sólo se encuentra activada si el número de páginas por cada cara es 2, 4, 9 ó 16.

- 5 Haga clic en la ficha Papel y seleccione la fuente, el tamaño y el tipo de papel.
- 6 Haga clic en **Aceptar** e imprima el documento.

Impresión de pósters



Esta función permite imprimir un documento de una sola página en 4, 9 ó 16 hojas de papel, que pueden pegarse para formar un documento de tamaño póster.

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 En la ficha Diseño, seleccione Póster en la lista desplegable Tipo.



3 Configuración de la opción póster:

Puede seleccionar el diseño de página desde 2x2, 3x3 ó 4x4. Por ejemplo, si selecciona 2x2, la salida se ampliará automáticamente para cubrir 4 páginas físicas.



Puede especificar una superposición en milímetros o en pulgadas para facilitar el pegado de las hojas.



- 4 Haga clic en la ficha **Papel** y seleccione la fuente, el tamaño y el tipo de papel.
- **5** Haga clic en **Aceptar** e imprima el documento. Es posible completar el póster pegando las hojas.

Impresión de catálogos

La función de impresión de folletos permite imprimir un documento por las dos caras del papel y ordenar las páginas de manera que el papel pueda doblarse por la mitad después de la impresión para realizar un folleto.

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 En la ficha Diseño, seleccione Impresión de folletos en la lista desplegable Tipo.

• Vertical	
G Horizontal	
and 160 g 3003	
Opciones de diseño	
Impresión de folletos	
Foleto A4	
	A4 210 x 297 mm
	Copias: 1
L	Resolución: Normal Color: Automático
Configuración de impresora	- Fauntina
C Ninguna	ZSin rombas
	Tan Hondley
C Margen coto	Guardar
C Margen cotto	
C Margen coto C Margen largo] [

NOTA: La opción de impresión de folletos está disponible cuando se selecciona A4, Carta, Legal o Folio en la opción **Tamaño** de la ficha **Papel**.

- 3 Haga clic en la ficha Papel y seleccione la fuente, el tamaño y el tipo de papel.
- 4 Haga clic en **Aceptar** e imprima el documento.
- 5 Después de la impresión, doble y grape las páginas.



5

Uso de marcas de agua



La opción Marca de agua permite imprimir texto en un documento existente. Es posible, por ejemplo, que desee que aparezcan las palabras "BORRADOR" o "CONFIDENCIAL" impresas en grandes letras de color gris en diagonal en la primera página o todas las páginas de un documento.

Hay varias marcas de agua predeterminadas con la impresora, y pueden modificarse o añadirse otras nuevas a la lista.

Uso de una marca de agua existente

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 Haga clic en la ficha Opciones adicionales y seleccione una marca de agua en la lista desplegable Marca de agua. Verá la marca de agua seleccionada en la imagen de vista preliminar.

Propiedades de Samsung CLP-500 Ser Dise ^{ar} , apel Gráficos Opciones adicion Marca de agua	ies ^{Nales}	acerca de la impresora	?:
Borrador Modificar marc	as de em	S	
Superposición (Sin superposiciones) Modificar sup	Imagen de vista preliminar	Carta 8.50 x 11.00 in	
Opciones de salida Orden de impresión Normal		Copias: 1 Resolución: Normal Color: Automático	B
, Dúplex inverso Volver a imprimir tras atasco de p	apel	<sin nombre=""> Guardar</sin>	•
ELECTRONICS	Aceptar	Cancelar Av	uda

3 Haga clic en **Aceptar** e inicie la impresión.

NOTA: La imagen de presentación preliminar muestra el aspecto que tendrá la página cuando se imprima.



- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 Haga clic en la ficha Opciones adicionales y, a continuación, haga clic en el botón Modificar marcas de agua que se encuentra en la sección Marca de agua. Aparece la ventana Marcas de agua.

1arcas de agua		<u>? x</u>
Marcas de agua actuales		
«Sin merces de eques Confidencial Borador Final Sólo para uso interno Preliminar Muestra	_ _	s
Agregar Actualizar	Eliminar Atributos de	fuente
	Nombre	
🔽 Sólo la primera página	Times New	Roman 🗾
Ángulo del mensaje	Estilo	Normal
Horizontal	Color	Negra 🔹
C Vertical	Sombra	
C Ángulo	and a second	
Grados [45 - (-179 - 180)	Tamaño	72 = (6 - 200)
	Aceptar	Cancelar Ayuda

3 Introduzca un texto en el cuadro **Mensajes de marcas de agua**. Puede introducir hasta 40 caracteres, que aparecerán en la ventana de vista preliminar.

Si se selecciona el cuadro **Sólo la primera página**, la marca de agua sólo se imprimirá en la primera página.

4 Seleccione las opciones de marca de agua que desee.

Puede seleccionar el nombre, el estilo, el color, el nivel de escala de grises y el tamaño en la sección **Atributos de fuente**, y configurar el ángulo de la marca de agua de la sección **Ángulo del mensaje**.

- 5 Para añadir una nueva marca agua a la lista, haga clic en **Agregar**.
- 6 Cuando haya acabado la modificación, haga clic en **Aceptar** y comience la impresión.

Para detener la impresión de la marca de agua, seleccione **<Sin marcas de agua>** de la lista desplegable **Marca de agua**.

5

Modificación de una marca de agua

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 Haga clic en la ficha Opciones adicionales y, a continuación, haga clic en el botón Modificar marcas de agua que se encuentra en la sección Marca de agua. Aparece la ventana Marcas de agua.
- 3 Seleccione la marca de agua que desee modificar de la lista Marcas de agua actuales, y modifique los mensajes de marcas de agua y las opciones. Consulte página 5.11.
- 4 Haga clic en **Actualizar** para guardar los cambios.
- 5 Haga clic en **Aceptar**.

Eliminación de una marca de agua

- Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 2 En la ficha Opciones adicionales, haga clic en el botón Modificar marcas de agua que se encuentra en la sección Marca de agua. Aparece la ventana Marcas de agua.
- 3 Seleccione la marca de agua que desee eliminar en la lista Marcas de agua actuales y haga clic en Eliminar.
- 4 Haga clic en **Aceptar**.

Uso de superposiciones

Definición de superposición

<	AMSUNG
	Dear ABC
	Regards

WORLD BEST

Una superposición consiste en texto o imágenes guardados en la unidad de disco duro (HDD) del ordenador como un archivo con formato especial que se puede imprimir en cualquier documento. Las superposiciones suelen utilizarse como formularios preimpresos y papel con membrete. En lugar de utilizar papel con membrete preimpreso, puede crear una superposición que contenga la misma información que aparece en el membrete. Para imprimir una carta con el membrete de su empresa, sólo tiene que indicar a la impresora que imprima la superposición de membrete en el documento.

Creación de una nueva superposición de páginas

Para utilizar una superposición de páginas, debe crear una nueva que contenga el logotipo o imagen.

- 1 Cree o abra un documento que contenga el texto o la imagen que desea utilizar en una nueva superposición de página. Coloque los elementos como desee que aparezcan al imprimirse como superposición. Si es necesario, guarde el archivo para utilizarlo posteriormente.
- 2 Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 3 Haga clic en la ficha **Opciones adicionales** y, a continuación, haga clic en el botón Modificar superposiciones que se encuentra en la sección Superposición.

🔹 Propiedades de Samsung CLP-500 Series	<u>? ×</u>
Diseño Papel Gráficos Opciones adicionales Información	acerca de la impresora
Marca de agua	
<sin agua="" de="" marcas=""></sin>	
Marcan marcas de agua	
Superposición	
<sin superposiciones=""></sin>	
Modificar superposiciones	Carta
- Onciones de salida	Conias: 1
Orden de impresión	Resolución: Normal Color: Automático
Normal	Favoritos
Dúplex inverso	<sin nombre=""></sin>
Volver a imprimir tras atasco de papel	Guardar
ELECTRONICS	
Aceptar	Cancelar Ayuda



4 En la ventana Superposiciones, haga clic en **Crear** superposición.

Crear superposición
Cargar superposición
Elimner superposición
posición

5 En la ventana Crear superposición, escriba un nombre de ocho caracteres como máximo en el cuadro Nombre de archivo. Seleccione la ruta de destino, si es necesario. (La ruta predeterminada es C:\Formover).

ear superposición							7 2
Guardar en:) FormO	ver		-	+ 🗈 (- 🖬 🕆	
Documentos							
recientes							
Escritorio							
tis documentos							
100							
MIPC							
23		_					
vis sitios de red No	mbre:	Samsung	1			-	Guardar
Tip	0(Archivos	de superposici	ión (".OVL)		*	Cancelar

- 6 Haga clic en Guardar. Verá el nombre en la Lista de superposiciones.
- 7 Haga clic en **Aceptar** o **Sí** para finalizar.

El archivo no se imprime. En su lugar, se almacenará en el disco duro del ordenador.

NOTA: El tamaño del documento de superposición debe ser igual al de los documentos que se van a imprimir con ella. No cree ninguna superposición con marca de agua.

Uso de la superposición de páginas

Después de crear una superposición, puede imprimirla con el documento. Para imprimir una superposición con un documento:

- **1** Cree o abra el documento que desea imprimir.
- 2 Cuando haya modificado las configuraciones de impresión en la aplicación de software, acceda a las propiedades de impresión. Consulte página 4.3.
- 3 Haga clic en la ficha **Opciones adicionales**.
- 4 Seleccione una superposición en el cuadro de la lista desplegable Superposición.
- 5 Si el archivo de superposición deseado no aparece en la lista de Superposición, haga clic en el botón Modificar superposiciones y en Cargar superposición, y seleccione el archivo de superposición.



Si ha almacenado el archivo de superposición que desea utilizar en un dispositivo externo, puede cargarlo cuando acceda a la ventana Cargar superposición.

Después de seleccionar el archivo, haga clic en Abrir. El archivo aparece en el cuadro Lista de superposiciones y estará disponible para imprimir. Seleccione la superposición del cuadro Lista de superposiciones.

Superposiciones	<u>? ×</u>
Lista de superposiciones	
<sin superposiciones=""> C:\FormDver\Samsung.0VL</sin>	Crear superposición
	Cargar superposición
	Eliminar superposición
Estado de superposición Samsung.OVL Tamaño 416.7 KB Creado 2003-07-30 17:07	
Confirmar superposición de páginas	al imprimir
Accestry	Control And



6 Si es necesario, haga clic en Confirmar superposición de páginas al imprimir. Si este cuadro está activado, aparecerá una ventana de mensaje cada vez que envíe un documento a imprimir, que le solicitará que confirme si desea imprimir una superposición en el documento.

Si el cuadro está vacío y se ha seleccionado una superposición, ésta se imprimirá automáticamente con el documento.

7 Haga clic en Aceptar o en Sí hasta que comience la impresión.

La superposición seleccionada se descargará con el trabajo de impresión y se imprimirá en el documento.

NOTA: La resolución del documento de superposición debe ser igual al del documento en el que se imprimirá la superposición.

Eliminación de una superposición de página

Puede eliminar una superposición que ya no vaya a utilizar.

- 1 En la ventana Propiedades de la impresora, haga clic en la ficha **Opciones adicionales**.
- 2 Haga clic en el botón Modificar superposiciones de la sección Superposición.
- **3** Seleccione la superposición que desea eliminar del cuadro **Lista de superposiciones**.
- 4 Haga clic en Eliminar superposición.
- 5 Haga clic en **Aceptar** hasta que se cierre la ventana Imprimir.





MANTENIMIENTO DE LA IMPRESORA

Este capítulo contiene información sobre el mantenimiento de la impresora y consejos para conseguir una impresión económica y de alta calidad.

En este capítulo se incluye:

- Impresión de una página de configuración
- Sustitución de consumibles
- Gestión de los cartuchos de tóner
- Sustitución de los cartuchos de tóner
- Sustitución del contenedor de tóner residual
- Sustitución de la unidad de imágenes
- Sustitución de la cinta de transferencia
- Limpieza de la impresora
- Piezas de repuesto

Impresión de una página de configuración

Puede imprimir una página de configuración desde el panel de control de la impresora. Utilice la página de configuración para ver los ajustes actuales, solucionar problemas de impresión o comprobar la instalación de accesorios opcionales, como memoria o la bandeja opcional.

Para imprimir la página de configuración:

- En el modo Preparada, pulse el botón Menu () en el panel de control hasta que aparezca la palabra "Información" en la línea inferior de la pantalla.
- 2 Pulse el botón **Enter** (🛞) para acceder al menú.
- 3 Pulse el botón Enter (❀) cuando aparezca en la línea inferior la palabra "Configuración".

Se imprimirá la página de configuración.



Sustitución de consumibles

Cada cierto tiempo, deberá sustituir los elementos siguientes para mantener el máximo rendimiento y evitar problemas de calidad de impresión. Consulte la tabla siguiente:

Elemento(s)	Mensaje de la impresora	Páginas impresas	Consulte la página
Cartucho de tóner negro	Sust. negro toner	7.000 páginas [*]	6.8.
Cartuchos de tóner de color	Sust. [Color] toner	5.000 páginas [*]	6.8.
Contenedor de tóner consumido	Recolector toner lleno/no inst.	12.000 páginas en blanco y negro y 3.000 pá ginas en color**	6.11.
Unidad de imágenes	Cambiar Unidad imagen	50.000 páginas en blanco y negro y 12.500 pá ginas en color**	6.14.
Cinta de transferencia	Cambiar cinta de transf.	50.000 páginas en blanco y negro y 12.500 pá ginas en color ^{**}	6.22.

*El número medio de páginas de tamaño A4 y carta se calcula a partir del 5% de cobertura de cada uno de los colores en cada página. Las condiciones de uso y los patrones de impresión pueden producir resultados diferentes.

**El número de páginas puede variar según el entorno operativo, el tipo y el tamaño de los medios y el modo de impresión (blanco y negro o color).

Gestión de los cartuchos de tóner

Almacenamiento del cartucho de tóner

Para obtener el máximo rendimiento del cartucho de tóner, tenga en cuenta las directrices que se indican a continuación:

- No extraiga los cartuchos de tóner de sus embalajes hasta que esté preparado para usarlos.
- No rellene los cartuchos de tóner. La garantía de la impresora no cubre ningún deterioro provocado por la utilización de cartuchos que se hayan rellenado.
- Guarde los cartuchos de tóner en el mismo entorno que la impresora.
- Para evitar el deterioro del cartucho de tóner, procure no exponerlo a la luz durante un período de tiempo prolongado.

Duración del cartucho de tóner

La duración del cartucho de tóner depende de la cantidad de tóner requerida por los trabajos de impresión. Si imprime texto con un 5% de cobertura, un cartucho de tóner nuevo tiene una duración de unas 7.000 páginas en negro y de 5.000 para cada color. El cartucho de tóner suministrado con la impresora tiene una duración media de 2.000 páginas en negro y de 1.500 páginas para cada color.



Redistribución del tóner

Cuando el cartucho de tóner se encuentre casi vacío, es posible que en la página impresa aparezcan áreas claras o difuminadas. De la misma forma, es posible que las imágenes presenten colores incorrectos debido a la mezcla incorrecta de los colores de tóner cuando uno de los cartuchos se encuentre casi vacío. 'Listo [Color] toner bajo' appears on the display. La impresora puede seguir imprimiendo usando el cartucho de tóner actual hasta que el panel de control muestre un mensaje que indique que debe sustituir el cartucho.

Se puede mejorar temporalmente la calidad de impresión mediante la redistribución del tóner. El panel de control le indica cuál es el cartucho de color con un nivel de tóner bajo.

1 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.



2 Tire del asa con suavidad, sostenga el cartucho de tóner usado y retírelo.



PRECAUCIÓN: Si tiene abierta la cubierta izquierda durante algunos minutos, la unidad de imágenes puede quedar expuesta a la luz. En ese caso, la unidad de imágenes resultaría dañada.

3 Sostenga el cartucho tóner por ambos lados y hágalo girar con cuidado para distribuir el tóner.



6.6 MANTENIMIENTO DE LA IMPRESORA

4 Coloque de nuevo el cartucho de tóner en la impresora.



5 Cierre la cubierta superior. Asegúrese de que la cubierta queda bien cerrada.



Si no ha instalado bien los cartuchos de tóner, la cubierta izquierda no se cerrará correctamente. Compruebe de nuevo que los colores se corresponden. Nunca fuerce la cubierta para cerrarla.

Sustitución de los cartuchos de tóner

La impresora utiliza cuatro colores y emplea un cartucho de tóner diferente para cada uno de ellos: cian (C), magenta (M), amarillo (Y) y negro (K).

Cambie un cartucho de tóner cuando el panel de control de la impresora muestre el mensaje "Sustituir [Color] toner". El panel de control le indica qué color debe sustituirse.

- 1 Apague la impresora y espere unos minutos hasta que la impresora se enfríe.
- 2 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.



3 Tire del asa con suavidad, sostenga el cartucho de tóner usado y retírelo.



PRECAUCIÓN: Si tiene abierta la cubierta izquierda durante algunos minutos, la unidad de imágenes puede quedar expuesta a la luz. En ese caso, la unidad de imágenes resultaría dañada. Cierre las cubiertas superior e izquierda en caso de que deba detener la instalación por algún motivo. **4** Saque un nuevo cartucho de tóner del embalaje.





PRECAUCIÓN: No use objetos cortantes, como cuchillos o tijeras, para abrir el embalaje del cartucho del tóner. Podría dañar la superficie del cartucho.

5 Sostenga el cartucho tóner por ambos lados y hágalo girar con cuidado para distribuir el tóner.



6 Coloque el cartucho de tóner en una superficie plana, tal como indica la imagen, y retire el papel que cubre el cartucho de tóner quitando la cinta.





NOTA: Si se mancha la ropa de tóner, límpielo con un paño seco y lave la ropa con agua fría. El agua caliente fija el tóner en los tejidos.

7 Compruebe que el color del cartucho de tóner coincide con el indicado en la ranura e introduzca el nuevo cartucho de tóner en la impresora. Agarre el cartucho con ambas manos para introducirlo en la ranura. Sostenga el asa para introducir el cartucho.



- •Si los cartuchos de tóner están instalados correctamente, los cartuchos amarillo y negro no deben quedar del todo introducidos. Los cartuchos acabarán de introducirse al cerrar la cubierta izquierda.
- 8 Cierre la cubierta superior. Asegúrese de que la cubierta queda bien cerrada y encienda la impresora.



Si no ha instalado bien los cartuchos de tóner, la cubierta izquierda no se cerrará correctamente. Compruebe de nuevo que los colores de cartucho corresponden a los marcados en la parte derecha. Nunca fuerce la cubierta para cerrarla.

Sustitución del contenedor de tóner residual

La vida del cartucho de tóner es aproximadamente de 12.000 páginas en blanco y negro y de 3.000 en color. Cambie el contenedor de tóner residual cuando el panel de control muestre el mensaje "Recolector toner lleno/no inst.".

1 Abra la cubierta frontal empujándola y soltándola con rapidez por la parte superior.



2 Levante la palanca de bloqueo y tire del contenedor de tóner residual para extraerlo.





3 Retire las tapas del contenedor, que están colocadas tal como indica la imagen siguiente, y utilícelas para cerrar el contenedor de tóner residual.



- 4 Saque un nuevo contenedor de tóner del embalaje.
- **5** Coloque en su lugar la parte inferior del contenedor nuevo; empújelo entonces para asegurarse de que queda bien colocado.



6 Asegúrese de que la palanca de bloqueo asegura el contenedor.



7 Cierre la cubierta frontal. Asegúrese de que la cubierta queda bien cerrada.



8 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.



9 Cierre la cubierta izquierda completamente.

Sustitución de la unidad de imágenes

La vida de la unidad de copias es aproximadamente de 50.000 páginas en blanco y negro y de 12.500 páginas en color. Cambie la unidad de imágenes cuando el panel de control muestre el mensaje "Cambiar Unidad imagen".

- 1 Apague la impresora y espere unos minutos hasta que la impresora se enfríe.
- 2 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.





PRECAUCIÓN: Si la cubierta izquierda no está totalmente abierta, el botón de apertura de la cubierta superior no puede pulsarse.

3 Pulse dicho botón y abra la cubierta superior completamente.



4 Tire de las palancas de fijación laterales hacia usted, tal como indica la ilustración siguiente, para liberar la cinta de transferencia.



5 Mediante el asa, levante la cinta de transferencia y sáquela de la impresora empujándola ligeramente hacia la izquierda. Déjelo en una superficie limpia y plana.



6 Levante el asa de la unidad de imágenes gastada y utilícela para extraer la unidad de imágenes de la impresora.



7 Mediante el asa, extraiga una nueva unidad de imágenes del embalaje.



8 Retire el papel que cubre la unidad de imágenes guitando la cinta situada bajo el asa de la unidad.



PRECAUCIONES:

- No use objetos cortantes, como cuchillos o tijeras, para abrir el embalaje de la unidad de imágenes o la cinta adhesiva de la bolsa de papel protectora. Podría dañar la superficie de la unidad de imágenes.
- Para evitar daños, no exponga la unidad de imágenes a la luz durante un período de tiempo prolongado. Cúbralo con un papel negro si es necesario.
- Cierre las cubiertas superior e izquierda en caso de que deba detener la instalación por algún motivo.
- No toque la superficie del rodillo verde de la unidad de imágenes, pues la calidad de impresión podría verse afectada.
- 9 Localice las ranuras de la unidad de imágenes situadas en el interior de la impresora (una a cada lado).





10 Sostenga el asa de la nueva unidad de imágenes con el rodillo verde orientado hacia usted. Alinee la unidad de imágenes con las ranuras de la impresora de forma que los colores de los laterales de la unidad de imágenes coincidan con los colores correspondientes de las ranuras.



PRECAUCIÓN: Inserte la unidad de imágenes con cuidado para no rayar ni dañar la superficie del rodillo verde.

11 Deslice la unidad de imágenes hacia el interior de la impresora hasta que no baje más y doble el asa hacia abajo.



12 Para cambiar la cinta de transferencia, sosténgala por el asa y alinéela con las ranuras del interior de la impresora, situadas a ambos lados.







6

14 Presione con firmeza las palancas de fijación laterales hacia la cubierta superior, tal como indica la ilustración siguiente, para encajar la cinta de transferencia en su lugar.



15 Tras comprobar que la cubierta izquierda está abierta, cierre la cubierta superior. Asegúrese de que queda bien cerrada.





PRECAUCIÓN: No intente cerrar la cubierta izquierda si la cubierta superior está abierta. La impresora podría resultar dañada.

16 Cierre la cubierta izquierda completamente.



- **17** Encienda la impresora.
- 18 En el modo Preparada, pulse el botón Menu () en el panel de control hasta que aparezca la palabra "Configuración" en la línea inferior de la pantalla.
- **19** Pulse el botón **Enter** () para acceder al menú.
- 20 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca "Mantenimiento" en la línea inferior y, a continuación, pulse el botón Enter ().
- 21 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca "Comprobar otros" en la línea inferior y, a continuación, pulse el botón Enter ().
- 22 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca "Unidad imagen" en la línea inferior y, a continuación, pulse el botón Enter ().
- 23 Pulse el botón de desplazamiento (

) para que aparezca la palabra "Restablecer" y pulse el botón Enter (
).
- 24 Aparece el mensaje "Rest. ahora" en la línea inferior de la pantalla y la impresora vuelve al modo preparada.

NOTA: Después de sustituir la unidad de imágenes, debe restablecer el contador de la unidad. Si no lo hace, aparecerá repetidamente en pantalla el mensaje "Sustituir Unidad imagen".

Sustitución de la cinta de transferencia

La vida de la correa de transferencia es aproximadamente de 50.000 páginas en blanco y negro y de 12.500 en color. Cambie la cinta de transferencia cuando la pantalla del panel de control lo indique.

Para sustituir la cinta de transferencia:

- 1 Apague la impresora y espere unos minutos hasta que la impresora se enfríe.
- 2 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.





PRECAUCIÓN: Si la cubierta izquierda no está totalmente abierta, el botón de apertura de la cubierta superior no puede pulsarse.



3 Pulse dicho botón y abra la cubierta superior completamente.



4 Tire de las palancas de fijación laterales hacia usted, tal como indica la ilustración siguiente, para liberar la cinta de transferencia.



5 Mediante el asa, levante la cinta de transferencia usada y sáquela de la impresora empujándola ligeramente hacia la izquierda.





7 Retire el papel que cubre la cinta de transferencia quitando la cinta.



PRECAUCIÓN: No use objetos cortantes, como cuchillos o tijeras, para abrir el embalaje de la cinta de transferencia. Podría dañar la superficie de la cinta de transferencia.
8 Apriete las palancas de tensión de la cinta de transferencia situadas a ambos lados de la unidad. A continuación, tire de ellas hacia fuera tal como indica la imagen siguiente.



9 Localice las ranuras de la cinta de transferencia situadas en el interior de la impresora (una a cada lado).



PRECAUCIÓN: Para evitar daños, no exponga la unidad de imágenes a la luz durante un período de tiempo prolongado. Cierre las cubiertas superior e izquierda en caso de que deba detener la instalación por algún motivo. **10** Sostenga el asa de la cinta de transferencia nueva y alinéela con las ranuras del interior de la impresora, situadas a ambos lados.



11 Coloque la nueva cinta de transferencia en la impresora y presiónela con firmeza para acoplarla en su lugar.



12 Presione con firmeza las palancas de fijación laterales hacia la cubierta superior, tal como indica la ilustración siguiente, para encajar la cinta de transferencia en su lugar.



13 Tras comprobar que la cubierta izquierda está abierta, cierre la cubierta superior. Asegúrese de que queda bien cerrada.





PRECAUCIÓN: No intente cerrar la cubierta izquierda si la cubierta superior está abierta. La impresora podría resultar dañada.



14 Cierre la cubierta izquierda completamente.



- **15** Encienda la impresora.
- 16 En el modo Preparada, pulse el botón Menu () en el panel de control hasta que aparezca la palabra "Configuración" en la línea inferior de la pantalla.
- **17** Pulse el botón **Enter** (**()** para acceder al menú.
- 18 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca "Mantenimiento" en la línea inferior y, a continuación, pulse el botón Enter ().
- 19 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca "Comprobar otros" en la línea inferior y, a continuación, pulse el botón Enter ().
- 20 Pulse el botón de desplazamiento (o b) hasta que aparezca "Cint. transf." en la línea inferior y, a continuación, pulse el botón Enter ().
- 21 Pulse el botón de desplazamiento (
 o
) para que aparezca la palabra "Restablecer" y pulse el botón Enter (
).
- 22 Aparece el mensaje "Rest. ahora" en la línea inferior de la pantalla y la impresora vuelve al modo preparada.



NOTA: Después de sustituir la cinta de transferencia, debe restablecer el contador de la cinta de transferencia. Si no lo hace, aparecerá repetidamente en pantalla el mensaje "Sustituir cinta de transf.".

Limpieza de la impresora

Durante el proceso de impresión, es posible que en el interior de la impresora se acumule papel, tóner y partículas de polvo. Con el tiempo, esta acumulación puede causar problemas en la calidad de impresión, como motas de tóner o manchas. La impresora posee un modo de limpieza para solucionar y prevenir este tipo de problemas.

Limpieza del exterior de la impresora

Limpie el chasis de la impresora con un paño suave y sin hilos. Puede humedecerlo ligeramente con agua, pero tenga cuidado de que no caiga agua sobre la impresora o dentro de ella.



NOTA: Al limpiar el interior de la impresora, tenga cuidado de no tocar el rodillo de transferencia. La grasa de los dedos puede provocar problemas de calidad de impresión.



PRECAUCIÓN: No limpie el chasis de la impresora con sustancias que contengan grandes cantidades de alcohol, disolventes u otras sustancias concentradas porque podría decolorarlo o agrietarlo.

Limpieza de la LSU del interior de la impresora

NOTA: Limpie la unidad LSU cuando retire las partículas de papel, tóner y polvo del interior de la impresora.

Abra y cierre la cubierta izquierda para limpiar la LSU del interior de la impresora automáticamente.

1 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.



2 Cierre la cubierta izquierda completamente.





Limpieza del interior de la impresora

NOTA: Al limpiar el interior de la impresora, tenga cuidado de no tocar el rodillo de transferencia. La grasa de los dedos puede provocar problemas de calidad de impresión.

- 1 Apague la impresora, desenchufe el cable de alimentación y espere unos minutos hasta que la impresora se enfríe.
- 2 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.





PRECAUCIÓN: Si la cubierta izquierda no está totalmente abierta, el botón de apertura de la cubierta superior no puede pulsarse.

3 Tire del asa con suavidad, sostenga los cartuchos de tóner y retírelos de la impresora. Déjelos en una superficie limpia y plana.



4 Pulse dicho botón y abra la cubierta superior completamente.



PRECAUCIÓN: Si tiene abierta la cubierta izquierda durante algunos minutos, la unidad de imágenes puede quedar expuesta a la luz. En ese caso, la unidad de imágenes resultaría dañada. Cierre las cubiertas superior e izquierda en caso de que deba detener la instalación por algún motivo. 5 Tire de las palancas de fijación laterales hacia usted, tal como indica la ilustración siguiente, para liberar la unidad de transferencia de imágenes.



6 Mediante el asa, levante la cinta de transferencia y sáquela de la impresora empujándola ligeramente hacia la izquierda. Déjelo en una superficie limpia y plana.



7 Levante el asa de la unidad de imágenes gastada y utilícela para extraer la unidad de imágenes de la impresora. Déjelo en una superficie limpia y plana.





PRECAUCIONES:

- Para evitar daños, no exponga la unidad de imágenes a la luz durante un período de tiempo prolongado. Cúbralo con un papel negro si es necesario.
- Cierre las cubiertas superior e izquierda en caso de que deba detener la instalación por algún motivo.
- No toque la superficie del rodillo verde de la unidad de imágenes, pues la calidad de impresión podría verse afectada.
- 8 Mire en el interior de la impresora. Limpie el polvo, las partículas de papel y el tóner con un paño suave, ligeramente humedecido y sin hilos, o con un pequeño aspirador.



9 Coloque la unidad de imágenes en la impresora. Empuje hasta que oiga un clic y doble el asa hacia abajo. Para más información, consulte los pasos 9 y 10 de página 6.17.



PRECAUCIÓN: Quite la unidad de imágenes con cuidado para no rayar ni dañar la superficie del rodillo verde de la unidad de imágenes.

10 Coloque la cinta de transferencia en la impresora. Presiónela con fuerza para asegurarse de que encaja en su lugar. Para más información, consulte los pasos 9 y 10 de página 6.25.



11 Presione con firmeza las palancas de fijación laterales hacia la cubierta superior, tal como indica la ilustración siguiente, para encajar la cinta de transferencia en su lugar.



12 Tras comprobar que la cubierta izquierda está abierta, cierre la cubierta superior. Asegúrese de que queda bien cerrada.



PRECAUCIÓN: No intente cerrar la cubierta izquierda si la cubierta superior está abierta. La impresora podría resultar dañada.



13 Mire en la parte derecha del interior de la impresora y localice el color de los cartuchos de tóner que coincida con el color de la ranura.



14 Sosteniendo cada uno de los cartuchos de tóner, insértelos en sus posiciones correspondientes, indicadas por orden de color: cian, magenta, amarillo y negro. Agarre el cartucho con ambas manos para introducirlo en la ranura. Sostenga el asa para introducir el cartucho.



•Si los cartuchos de tóner están instalados correctamente, los cartuchos amarillo y negro no deben quedar del todo introducidos. Los cartuchos acabarán de introducirse al cerrar la cubierta izquierda. **15** Cierre la cubierta superior. Asegúrese de que queda bien cerrada.



Si no ha instalado bien los cartuchos de tóner, la cubierta izquierda no se cerrará correctamente. Compruebe de nuevo que los colores de cartucho corresponden a los marcados en la parte derecha. Nunca fuerce la cubierta para cerrarla.

16 Conecte el cable de alimentación y encienda la impresora.

Piezas de repuesto

Cada cierto tiempo, será necesario cambiar el rodillo y la unidad de fusión, para mantener el máximo rendimiento y evitar los problemas de calidad de impresión y alimentación provocados por el desgaste de estas piezas.

Los siguientes componentes se deben cambiar cuando se haya impreso un número de páginas determinado. Consulte la tabla siguiente.

Elemento(s)	Producción (media)
Rodillo de recogida	Aproximadamente 150.000 páginas
Rodillo de transferencia	Aproximadamente 50.000 páginas
Unidad de fusión	Aproximadamente 100.000 páginas en blanco y negro (50.000 páginas en color)

Para comprar piezas de repuesto, póngase en contacto con el distribuidor de Samsung o con el establecimiento donde haya adquirido el producto. Recomendamos encarecidamente que las piezas las instale un técnico cualificado.





En este capítulo se proporciona información útil acerca del procedimiento que debe seguirse en caso de que surja un error cuando se utiliza la impresora.

En este capítulo se incluye:

7

- Lista de comprobación de solución de problemas
- Solución de problemas generales de impresión
- Eliminación de atascos de papel
- Solución de problemas de calidad de impresión
- Descripción de los mensajes que aparecen en la pantalla
- Problemas más comunes de Windows
- Problemas más comunes de Linux

Lista de comprobación de solución de problemas

Si la impresora no funciona correctamente, consulte la lista de comprobación que se incluye a continuación. Si la impresora falla en uno de los pasos, siga las sugerencias de solución de problemas correspondientes.

Comprobación	Solución	
Asegúrese de que el botón On Line/Continue del panel de control está en verde y aparece la palabra "Listo" en la pantalla.	 Si el botón no está retroiluminado, compruebe la conexión del cable de alimentación. Compruebe el interruptor de alimentación. Compruebe la fuente de alimentación conectando la impresora a otra toma de corriente. Si el botón está iluminado en color naranja, compruebe el mensaje de la pantalla y vaya a "Descripción de los mensajes que aparecen en la pantalla" en la página 7.26. 	
Imprima una página de prueba para comprobar que el papel se introduce correctamente en la impresora. Consulte el manual de instalación.	 Si no se imprime una página de prueba, compruebe si se ha cargado papel en la bandeja de entrada. Si el papel se atasca en la impresora, vaya a "Eliminación de atascos de papel" en la página 7.7. Si aparece un mensaje de error en la pantalla, vaya a "Descripción de los mensajes que aparecen en la pantalla" en la página 7.26. 	
Compruebe que la página de prueba se ha impreso correctamente.	Si se produce un problema de calidad de impresión, vaya a "Solución de problemas de calidad de impresión" en la página 7.22.	
Imprima un documento corto desde una aplicación de software para comprobar que el ordenador y la impresora están conectados y se comunican correctamente.	 Si la página no se imprime, compruebe la conexión entre la impresora y el ordenador. Compruebe la cola de impresión para ver si la impresora está en pausa. Compruebe la aplicación de software para asegurarse de que está utilizando el controlador de impresión y el puerto de comunicaciones adecuados. Si se produce un problema durante la impresión, vaya a "Solución de problemas generales de impresión" en la página 7.3. 	
Si, después de verificar toda la lista de comprobación, no se resuelve el problema de la impresora, consulte las secciones de solución de problemas que aparecen a continuación.	 Consulte "Solución de problemas generales de impresión" en la página 7.3. Consulte "Descripción de los mensajes que aparecen en la pantalla" en la página 7.26. Consulte "Problemas más comunes de Windows" en la página 7.30. Consulte "Problemas más comunes de Linux" en la página 7.31. 	



Solución de problemas generales de impresión

Para los problemas relacionados con el funcionamiento de la impresora, consulte la tabla de soluciones sugeridas.

Problema	Causa posible	Solución
La impresora no imprime.	La impresora no recibe corriente eléctrica.	Compruebe las conexiones del cable de alimentación. Compruebe el interruptor y la fuente de alimentación.
	La impresora no se ha seleccionado como impresora predeterminada.	Seleccione Samsung CLP-500 Series como impresora predeterminada.
	 Compruebe la impresora para verificar si: La cubierta de la impresora no está cerrada. El papel está atascado. La impresora se ha quedado sin papel. El cartucho de tóner no está instalado. 	Solución de problemas.
	Es posible que la impresora se encuentre en el modo de alimentación manual y se haya agotado el papel.	Compruebe el mensaje de la pantalla, añada papel a la bandeja multiusos y pulse el botón On Line/Continue situado en el panel de control de la impresora.
	El cable de conexión entre el ordenador y la impresora no está conectado correctamente.	Desconecte el cable de la impresora y vuelva a conectarlo.
	El cable de conexión entre el ordenador y la impresora está defectuoso.	Si es posible, conecte el cable a otro ordenador que funcione correctamente e imprima el trabajo. También puede probar a utilizar un cable de impresora distinto.
	La configuración del puerto es incorrecta.	Compruebe los valores de la impresora en Windows para asegurarse de que el trabajo de impresión se ha enviado al puerto correcto, por ejemplo LPT1. Si el ordenador dispone de varios puertos, asegúrese de que la impresora se encuentra conectada al puerto apropiado.
	Es posible que la impresora se haya configurado de forma incorrecta.	Compruebe las propiedades de impresión para asegurarse de que la configuración de impresión sea correcta.
	Es posible que el controlador de impresión esté instalado de forma incorrecta.	Vuelva a instalar el controlador de la impresora; consulte el manual de instalación. Intente imprimir una página de prueba.
	La impresora no funciona correctamente.	Compruebe el mensaje de la pantalla del panel de control para determinar si la impresora indica un error del sistema.

Problema	Causa posible	Solución
La impresora selecciona materiales de impresión de una fuente que no es la adecuada.	Es posible que se haya seleccionado una fuente de papel inadecuada en las propiedades de la impresora.	En numerosas aplicaciones de software, la selección de la fuente de papel se realiza en la ficha Papel del cuadro de diálogo de propiedades de la impresora. Seleccione la fuente de papel adecuada. Consulte página 4.7.
El papel no se introduce en la impresora.	El papel no se ha cargado correctamente.	Retire el papel de la bandeja y vuelva a cargarlo correctamente. Compruebe que las guías del papel están
	Hay domaciado nanol on la	ajustadas correctamente.
	bandeja de papel.	Retire el exceso de papel de la bandeja.
	El papel es demasiado grueso.	Utilice sólo papel que cumpla con las especificaciones requeridas por la impresora.
El trabajo de impresión se realiza de forma muy lenta.	Es posible que el trabajo sea demasiado complejo.	Reduzca la complejidad de la página o intente ajustar la configuración relativa a la calidad de impresión.
		Ajuste la calidad de impresión, por ejemplo reduciendo la resolución. Si tiene ajustada la resolución a 1200 ppp (Perfecta) , cámbiela a 600 ppp (Normal) .
		Cambie la configuración del puerto a USB o puerto de red para obtener una mayor velocidad de impresión.
		La impresora imprime en papel de tamaño A4 a 20 ppm y en papel de tamaño Carta a 21 ppm en modo de blanco y negro. Para impresión en color, se imprime en papel de tamaño A4 y Carta a 5 ppm.
	Si utiliza Windows 9x/Me, es posible que la configuración de la cola esté mal definida.	En el menú Inicio , seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras . Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora Samsung CLP-500 Series , seleccione Propiedades , haga clic en la ficha Detalles y, a continuación, active el botón Configuración de puerto . Seleccione la configuración de la cola que desee.
La mitad de la página aparece en	Es posible que el valor de orientación de la página sea incorrecto.	Cambie la orientación de la página en la aplicación. Consulte página 4.6.
	El tamaño del papel y los valores del tamaño del papel no coinciden.	Asegúrese de que el tamaño del papel definido en la configuración del controlador de impresión coincide con el del papel que se encuentra en la bandeja.

Problema	Causa posible	Solución
El papel se atasca continuame nte. Hay demasia bandeja de	Hay demasiado papel en la bandeja de papel.	Retire el exceso de papel de la bandeja.
		Si está imprimiendo materiales especiales, utilice la bandeja multiusos.
		Compruebe que las guías del papel están ajustadas correctamente.
	El tipo de papel que se está utilizando no es el apropiado.	Utilice sólo papel que cumpla con las especificaciones requeridas por la impresora.
		Si está imprimiendo materiales especiales, utilice la bandeja multiusos.
	Es posible que haya algún tipo de residuo en el interior de la máquina.	Abra la cubierta superior y retire cualquier residuo existente.
La impresora imprime pero el texto aparece deformado, borroso o incompleto.	El cable de la impresora está suelto o defectuoso.	Desconecte el cable de la impresora y vuelva a conectarlo. Intente realizar un trabajo de impresión que ya haya impreso correctamente. Si es posible, conecte el cable y la impresora a otro ordenador, e intente realizar un trabajo de impresión que sepa que funciona. Por último, pruebe a utilizar un cable de impresora nuevo.
	El controlador de impresión seleccionado no es el correcto.	Compruebe el menú de selección de impresoras de la aplicación para asegurarse de que la impresora está seleccionada.
	La aplicación de software no funciona correctamente.	Intente imprimir un trabajo desde otra aplicación.
	El sistema operativo no funciona correctamente.	Salga de Windows y reinicie el ordenador. Apague la impresora y, a continuación, vuelva a encenderla.
El trabajo de impresión aparece en blanco.	El cartucho de tóner está defectuoso o se ha quedado	Redistribuya el tóner. Si es necesario, consulte página 6.5.
		Si es necesario, sustituya el cartucho de tóner.
	Es posible que el archivo contenga páginas en blanco.	Compruebe que el archivo no contiene páginas en blanco.
	Algunas piezas, como la controladora o la placa, pueden estar defectuosas.	Póngase en contacto con un representante de servicios.

Problema	Causa posible	Solución
Las ilustracione s se imprimen de forma incorrecta en Adobe Illustrator.	La configuración de la aplicación de software no es correcta.	Seleccione Descargar como una imagen de bits en la ventana de propiedades de gráficos Opciones avanzadas. Imprima el documento.
La calidad de	La resolución está ajustada a 600 ppp (Normal).	Cambie la resolución a 1200 ppp (Perfecta) e intente imprimir de nuevo.
impresion de imágenes fotográficas no es nítida.	La resolución de fotografía es muy baja.	Si ajusta el tamaño de fotografía en la aplicación, se reducirá la resolución. Reduzca el tamaño de la fotografía y mejore la resolución.



Eliminación de atascos de papel

NOTA: Cuando retire papel atascado de la impresora, intente (siempre que sea posible) tirar del papel en la dirección normal de desplazamiento para evitar dañar componentes internos. Tire siempre con firmeza y de modo uniforme; no tire bruscamente del papel. Si el papel se rompe, asegúrese de retirar todos los fragmentos o el papel podría atascarse de nuevo.

La pantalla del panel de control indica dónde se ha producido un atasco de papel. Consulte la tabla que aparece a continuación para localizar el atasco de papel y eliminarlo.

Mensaje	Localización del atasco	Ir a
Atasco0 en bdj. 1	En el área de alimentación del papel	página 7.8
Atasco0 en bdj. 2	En la bandeja opcional 2	página 7.18
Atasco interior impres.	Dentro de la impresora	página 7.10
Atasco area de salida	En el área de salida del papel	página 7.11
Atasco en ruta duplex	En el área de impresión a doble cara	página 7.14
Atasco0 en bdj. multiusos	En la bandeja multiusos	página 7.10

Para seguir imprimiendo tras un atasco de papel, debe abrir y cerrar la cubierta derecha.

7

En el área de alimentación del papel

Si se atasca el papel en el área de alimentación, el mensaje "Atasco0 en Bdj. 1" aparece en la pantalla.

1 Mediante el asa, abra la cubierta derecha.



2 Retire con cuidado el papel atascado en la dirección que indica la ilustración. Vaya al paso 6.



Si el papel ofrece resistencia y no puede extraerlo con facilidad, no tire más de él y vaya al paso 4.



3 Abra la bandeja. Una vez abierta completamente, levántela un poco por la parte frontal para retirarla de la impresora.



4 Elimine el atasco retirando el papel con cuidado.



5 Para volver a colocar la bandeja, baje el borde posterior, alinéela con la ranura e introdúzcala en la impresora.



6 Cierre la cubierta derecha. La impresora seguirá imprimiendo.

En la bandeja multiusos

El mensaje "Atasco0 en bdj. multiusos" aparece en la pantalla cuando imprime usando la bandeja multiusos y la impresora detecta que no hay papel o que el papel no está bien colocado.

Si hay algún problema con la alimentación del papel, retírelo de la impresora.



Abra y cierre la cubierta derecha para continuar con la impresión.

Dentro de la impresora

Si el atasco se produce en el interior de la impresora, el mensaje "Atasco interior impres." aparecerá en la pantalla.

1 Mediante el asa, abra la cubierta derecha.





2 Retire el papel atascado en la dirección que indica la ilustración. Para evitar que el papel se rompa, tire de él con suavidad y poco a poco.





NOTA: Si el papel se rompe, asegúrese de retirar todos los fragmentos del interior de la impresora.

3 Cierre la cubierta derecha. La impresora seguirá imprimiendo.

En el área de salida del papel

Si se atasca el papel en la zona de salida, el mensaje "Atasco área de salida" aparece en la pantalla.

1 Si puede ver una buena parte del papel, tire de él hacia fuera para extraerlo. Vaya al paso 7.



Si no puede encontrar el papel atascado o éste ofrece resistencia, vaya al paso 4.

2 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.



PRECAUCIÓN: Si la cubierta izquierda no está totalmente abierta, el botón de apertura de la cubierta superior no puede pulsarse.

3 Pulse dicho botón y abra la cubierta superior completamente.



4 Extraiga con cuidado el papel atascado de la impresora.



6 Cierre la cubierta izquierda completamente.



7 Abra y cierre la cubierta derecha para continuar con la impresión.



En el área de impresión a doble cara

Si el papel se atasca en la zona de impresión a doble cara, el mensaje "Atasco en ruta duplex" aparece en la pantalla.

1 Mediante el asa, abra la cubierta derecha.



2 Localice el papel atascado y retírelo con cuidado y lentamente para evitar que se rompa. Vaya al paso 8.



Si no puede encontrar el papel atascado o éste ofrece resistencia, vaya al paso 4.

3 Mediante el asa, abra la cubierta izquierda completamente hasta que quede perpendicular al aparato y se expulsen los cartuchos de tóner.





PRECAUCIÓN: Si la cubierta izquierda no está totalmente abierta, el botón de apertura de la cubierta superior no puede pulsarse.



4 Pulse dicho botón y abra la cubierta superior completamente.



5 Localice el papel atascado y retírelo con cuidado de la impresora.



PRECAUCIÓN: No toque el fusor. Está caliente y podría quemarse. La temperatura de funcionamiento del fusor es 180 °C. Vaya con cuidado cuando retire papel de la impresora. **6** Tras comprobar que la cubierta izquierda está abierta, cierre la cubierta superior. Asegúrese de que queda bien cerrada.



PRECAUCIÓN: No intente cerrar la cubierta izquierda si la cubierta superior está abierta. La impresora podría resultar dañada.

7 Cierre la cubierta izquierda completamente.



8 Cierre la cubierta derecha. La impresora seguirá imprimiendo.

En la bandeja opcional 2

Si se atasca el papel en la bandeja opcional 2, el mensaje "Atasco0 en Bdj. 2" aparece en la pantalla.

1 Mediante el asa, abra la cubierta derecha.



2 Retire el papel atascado en la dirección que indica la ilustración. Para evitar que el papel se rompa, tire de él con suavidad y poco a poco. Vaya al paso 10.



Si no puede encontrar el papel atascado en la impresora, vaya al paso 3.

3 Abra la cubierta de atascos exterior de la Bandeja 2.



4 Abra la cubierta interior de la Bandeja 2.



5 Tire del papel atascado en la dirección que indica la ilustración para sacarlo. Para evitar que el papel se rompa, tire de él con suavidad y poco a poco.





6 Cierre las dos cubiertas de atascos y vaya al paso 10.



Si el papel ofrece resistencia y no puede extraerlo con facilidad, no tire más de él y vaya al paso 7.

7 Extraiga la bandeja opcional 2 de la impresora.



8 Si localiza el papel que se ha atascado, retire el papel de la impresora tirando de él suavemente.





- 9 Coloque de nuevo la bandeja en la impresora y cierre las dos cubiertas de atascos.
- **10** Abra y cierre la cubierta derecha. La impresora seguirá imprimiendo.



Consejos para evitar atascos de papel

Es posible evitar la mayor parte de los atascos de papel si se seleccionan los tipos de papel adecuados. Si se produce un atasco de papel, siga los pasos descritos en "Eliminación de atascos de papel" en la página 7.7.

- Siga los procedimientos de página 3.4. Compruebe que las guías ajustables están colocadas correctamente.
- No sobrecargue la bandeja de papel. Asegúrese de que el papel se encuentra por debajo de la marca del nivel de capacidad situada en el lateral interior de la bandeja.
- No retire el papel de la bandeja mientras se imprime.
- Doble, abanique e iguale el papel antes de cargarlo.
- No cargue papel que presente arrugas, humedad o un excesivo abarquillamiento.
- No mezcle diferentes tipos de papel en la bandeja.
- Utilice sólo los materiales de impresión recomendados. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4.
- Compruebe que la cara de impresión se encuentra hacia abajo cuando se carga el papel en la bandeja y en la bandeja multiusos.

Solución de problemas de calidad de impresión

Si el interior de la impresora está sucio o el papel se ha introducido de forma incorrecta, podría reducirse la calidad de impresión. Consulte la tabla siguiente para solucionar el problema.

Problema	Solución	
Impresión clara o difuminada AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Si aparece en la página una raya blanca vertical o un área difuminada: El nivel de tóner es bajo. Es posible aumentar temporalmente la duración del cartucho de tóner. Consulte "Redistribución del tóner" en la página 6.5. Si de este modo no mejora la calidad de impresión, instale un cartucho de tóner nuevo. Es posible que el papel no cumpla con las especificaciones requeridas (por ejemplo, el papel está demasiado húmedo o es demasiado áspero). Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Si aparecen partes difuminadas y con manchas, puede que sea necesario limpiar el cartucho de tóner. Consulte página 6.31. Es posible que la superficie de la LSU esté sucia. Limpie dicha unidad. Consulte página 6.30. 	
Puntos de tóner AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Es posible que el papel no cumpla con las especificaciones requeridas (por ejemplo, el papel está demasiado húmedo o es demasiado áspero). Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Es posible que el rodillo de transferencia o la guía del papel estén sucios. Consulte "Limpieza del interior de la impresora" en la página 6.31. 	
Imperfecciones en los caracteres AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Si aparecen áreas difuminadas, normalmente en forma de círculos, en cualquier parte de la página: Es posible que una de las hojas de papel esté defectuosa. Intente imprimir de nuevo el trabajo. La humedad del papel no es uniforme o éste presenta manchas húmedas en su superficie. Pruebe a utilizar un papel diferente. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. El lote de papel es defectuoso. El proceso de fabricación puede ser la causa de que algunas áreas no absorban el tóner. Pruebe a utilizar otra marca de papel. Es posible que el cartucho esté defectuoso. Consulte "Defectos repetitivos a lo largo de la página" en la página siguiente. Si estos procedimientos no solucionan los problemas, póngase en contacto con un representante de servicios. 	
Problema	Solución	
--	---	
Líneas verticales AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Si aparecen rayas verticales negras en la página: Es probable que la unidad de imágenes situado en el interior de la impresora se haya rayado. Instale una unidad de imágenes nuevo. Si aparecen rayas verticales blancas en la página: Es probable que la ventana del escáner láser esté sucia, por lo que deberá limpiarla. Sosteniendo el limpiador por un extremo, introdúzcalo en el contenedor y sáquelo varias veces. Consulte "Limpieza de la LSU del interior de la impresora" en la página 6.30. 	
Fondo en color o negro AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Los procedimientos que se indican a continuación pueden ayudar a aclarar el sombreado del fondo cuando éste es muy intenso. Utilice hojas de menor gramaje. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Compruebe el entorno en el que se encuentra la impresora; un entorno con un nivel de humedad bajo o con un nivel de humedad demasiado alto (superior al 80 % de humedad relativa) favorecen el aumento de la intensidad del sombreado de fondo. Retire el cartucho de tóner usado e instale uno nuevo. Consulte "Sustitución de la unidad de imágenes" en la página 6 14 	
Manchas de tóner AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Limpie el interior de la impresora. Consulte "Limpieza del interior de la impresora" en la página 6.31. Compruebe el tipo y la calidad del papel. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Retire el cartucho de tóner e instale uno nuevo. Consulte "Sustitución de la cinta de transferencia" en la página 6.22. 	
Defectos repetitivos a lo largo de la página AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Si aparecen repetidamente marcas en la cara impresa del papel de manera uniforme: Limpie el interior de la impresora. See "Limpieza del interior de la impresora" en la página 6.31. After cleaning the inside of the printer, if you still have the same problems, install a new toner cartridge. Consulte "Sustitución de los cartuchos de tóner" en la página 6.8. Es posible que haya tóner en algunas partes de la impresora. Si las imperfecciones ocurren en el reverso de la página, es probable que el problema se corrija por sí sólo después de imprimir varias páginas. Es posible que el dispositivo de fusión esté deteriorado. Póngase en contacto con un representante de servicios. 	



Problema	Solución
Fondo difuso	 El fondo difuso se debe a motas de tóner distribuidas por toda la página impresa. Es posible que el papel esté demasiado húmedo. Intente imprimir en otro lote de papel. No abra los paquetes de papel hasta que sea necesario para evitar que el papel absorba demasiada humedad. Si el problema de fondo difuso se produce en un sobre, cambie la presentación de impresión para evitar que se imprima texto en áreas que contengan juntas en el reverso del sobre. La impresión en las juntas puede ser la causa del problema. Si el fondo difuso aparece en toda la superficie de la página impresa, ajuste la resolución de impresión en la aplicación de software o en las propiedades de la impresora.
Caracteres irregulares AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Si los caracteres no tienen la forma correcta y aparecen con partes en blanco, es posible que el papel sea demasiado satinado. Pruebe a utilizar un papel diferente. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Si los caracteres no tienen la forma correcta y aparecen con un aspecto ondulado, es posible que la unidad de escáner necesite reparación. Compruebe que también ocurre en una página de prueba. Consulte el manual de usuario. Si la impresora necesita reparación, póngase en contacto con un representante de servicios. Compruebe el tipo y la calidad del papel. Consulte
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Complete el tipo y la calidad del papel. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Asegúrese de que el papel, o cualquier otro material de impresión, se ha cargado correctamente en la impresora y de que las guías no están ni demasiado sueltas ni demasiado ajustadas a la pila de papel.
Abarquillamiento o curvaturas AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC AaBbCC	 Compruebe el tipo y la calidad del papel. El calor y la humedad pueden hacer que el papel se abarquille. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Dé la vuelta a la pila de papel colocada en la bandeja. También pruebe a girar el papel 180 ° en la bandeja.
Arrugas o pliegues AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc	 Asegúrese de que se ha cargado el papel correctamente. Compruebe el tipo y la calidad del papel. Consulte "Especificaciones de papel" en la página D.4. Dé la vuelta a la pila de papel colocada en la bandeja. También pruebe a girar el papel 180 ° en la bandeja.

Problema	Solución
Parte posterior de las copias impresas sucia AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc IBbCc	 Es posible que el rodillo de transferencia esté sucio. Consulte "Limpieza del interior de la impresora" en la página 6.31. Compruebe si hay pérdidas de tóner. Limpie el interior de la impresora.
Páginas en color o negro	 Es posible que la unidad de imágenes no esté instalado correctamente. Extraiga la unidad de imágenes y vuelva a insertarla. Es posible que el cartucho de tóner esté defectuoso y deba sustituirse. Instale una unidad de imágenes de tóner nuevo. Es posible que la impresora precise reparación. Póngase en contacto con un representante de servicios.
Exceso de tóner	Limpie el interior de la impresora. • Compruebe el tipo y la calidad del papel. Consulte
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBCc Aa	 "Especificaciones de papel" en la página D.4. Instale un cartucho de tóner nuevo. Consulte "Sustitución de los cartuchos de tóner" en la página 6.8. Si el problema persiste, es posible que la máquina necesite reparación. Póngase en contacto con un representante de servicios.
Huecos en los caracteres	 Los huecos en los caracteres son áreas en blanco que aparecen en aquellas partes que deberían ser negras: Si está imprimiendo transparencias, pruebe a utilizar unas de otro tipo. Es normal que aparezcan algunos huecos en los caracteres debido a la composición de las transparencias. Es posible que no esté imprimiendo en la cara del papel recomendada. Retire el papel y gírelo. Es posible que el papel no cumpla con las especificaciones requeridas. Consulte página D.4.
Rayas horizontales AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Si aparecen rayas o manchas negras alineadas horizontalmente: Es posible que la unidad de imágenes no esté instalado correctamente. Extraiga la unidad de imágenes y vuelva a insertarla. Es posible que la unidad de imágenes esté defectuosa. Instale una unidad de imágenes nuevo. Consulte "Sustitución de la unidad de imágenes" en la página 6.14. Si el problema persiste, es posible que la máquina necesite reparación. Póngase en contacto con un representante de servicios.



Descripción de los mensajes que aparecen en la pantalla

La pantalla del panel de control muestra mensajes sobre el estado o los errores de la impresora. Consulte las tablas que aparecen a continuación para entender el significado de los mensajes y solucionarlos, en caso necesario. Los mensajes, así como su significado, están ordenados alfabéticamente.



NOTA: Cuando llame al servicio técnico, le resultará muy útil indicar qué mensaje de error aparece en la pantalla.

Mensaje	Estado	Realice lo siguiente
Error no confirma ADC	Ha ocurrido un problema en la ADC de la impresora.	Póngase en contacto con un representante de servicios.
Cubierta abierta	La cubierta superior está abierta.	Cierre la cubierta superior completamente.
Calibración: toner residual	El sensor CTD está sucio de polvo o de tóner.	Póngase en contacto con un representante de servicios.
Error motor des.	Se ha producido un error en el motor de revalado de la impresora.	Desconecte el cable de corriente y vuelva a conectarlo. Si el problema no se soluciona, llame al servicio técnico.
Error sobrecal. del fusor maq.	La temperatura del fusor es anormalmente baja.	Desconecte el cable de corriente y vuelva a conectarlo. Si el problema no se soluciona, llame al servicio técnico.
Error sobrecal. del fusor maq.	La temperatura del fusor es anormalmente alta.	Desconecte el cable de corriente y vuelva a conectarlo. Si el problema no se soluciona, llame al servicio técnico.
Error LSU toner residual	Ha ocurrido un problema en la LSU (unidad láser de escaneo) de la impresora.	Desconecte el cable de corriente y vuelva a conectarlo. Si el problema no se soluciona, llame al servicio técnico.
Instalar [Color] toner	El cartucho de tóner del color indicado no está instalado en la impresora o está vacío.	Instale el cartucho de tóner adecuado.
Instalar Unidad de imágenes	La unidad de transferencia de imágenes no está instalada en la impresora	Instale la unidad de imágenes.
Instalar cinta de transf.	La cinta de transferencia no está instalada en la impresora	Instale la cinta de transferencia.

Mensaje	Estado	Realice lo siguiente
Unidad imagen no valido	Está instalada una unidad de imágenes no válida.	Utilice sólo unidades de transferencia aprobadas por Samsung y diseñadas para su impresora. Si ha instalada una unidad de imágenes aprobada y el error persiste, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
Cinta de transf. no valida	Está instalada una cinta de transferencia no válida.	Utilice sólo unidades de transferencia aprobadas por Samsung y diseñadas para su impresora. Si ha instalado una cinta de transferencia aprobada y el error persiste, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
Toner no valido [Color]	Está instalado un cartucho de tóner nuevo no válido.	Instale un cartucho de tóner aprobado por Samsung y diseñado para la impresora en cuestión. Si ha instalado un cartucho de tóner aprobado y el error persiste, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
Toner no valido [Color]	Está instalado un cartucho de tóner no válido.	Instale un cartucho de tóner aprobado por Samsung y diseñado para la impresora en cuestión. Si ha instalado un cartucho de tóner aprobado y el error persiste, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
Atasco0 en bdj. 1 O Atasco0 en bdj. 2	Se ha producido un atasco de papel en la bandeja indicada.	Extraiga el papel atascado de la bandeja de salida, consultando la página 7.8.
Atasco en ruta duplex	Se ha producido un atasco de papel durante la impresión en ambas caras del papel.	Extraiga el papel atascado de la impresora, consultando la página 7.14.
Atasco area de salida	Se ha producido un atasco de papel en el área de salida del papel.	Extraiga el papel atascado de la impresora, consultando la página 7.11.
Atasco interior impres.	Se ha producido un atasco de papel dentro de la impresora.	Abra la cubierta derecha y retire el papel atascado de la impresora; consulte página 7.10.
Desbloq. Palanca Error	Las palancas de fijación no se han cerrado después de instalar la cinta de transferencia.	Tire de las palancas de fijación laterales hacia la impresora; consulte página 6.27.



Mensaje	Estado	Realice lo siguiente
Carga [Tamano] In Bdj. 1 O Carga [Tamano] In Bdj. 2	El tamaño de papel especificado en las propiedades de impresión no se corresponde con el papel que está cargando.	Cargue el papel correcto en la bandeja.
Carga manual Pulse Cont	Se espera la acción del usuario para imprimir desde el alimentador manual de papel.	Cargue una hoja de material de impresión y pulse el botón On Line/Continue . Es necesario pulsar el botón para cada página que vaya a imprimirse.
Error motor principal	Se ha producido un error en el motor principal de la impresora.	Desconecte el cable de corriente y vuelva a conectarlo. Si el problema no se soluciona, llame al servicio técnico.
Sobrecarga mem.	La impresora no dispone de memoria suficiente para imprimir el trabajo de impresión actual. Se ha producido un error en el firmware de la impresora.	 El trabajo se eliminará automáticamente y la impresora volverá al modo de espera. Amplíe la memoria de la impresora. Consulte "Instalación de la memoria de la impresora" en la página C.2.
Sin papel [Tamano] En Bdj.1 Sin papel [Tamano] En Bdj.2 Sin papel [Tamano] En B. M-U Sin papel [Tamano] En Manual	La bandeja de papel se ha quedado vacía.	Cargue papel en la bandeja. Consulte la página 3.4.
Pagina demasiado compleja	Se han enviado datos demasiado complejos a la impresora.	Simplifique la presentación y elimine los gráficos innecesarios del documento. Para ampliar la memoria de la impresora, consulte "Instalación de la memoria de la impresora" en la página C.2.
Listo [Color] toner bajo	El correspondiente cartucho de tóner de la impresora está casi vacío.	Redistribuya el tóner del cartucho correspondiente; consulte página 6.5.
Listo Conflicto IP	Una dirección IP está en conflicto con otro dispositivo de la red.	Póngase en contacto con su administrador de red y elija una dirección dentro de su subred que no utilice ningún otro dispositivo.
Sustituir [Color] toner	El correspondiente cartucho de tóner de la impresora está casi vacío.	Sustituya el correspondiente cartucho del tambor por uno nuevo. Consulte página 6.8.

Mensaje	Estado	Realice lo siguiente
Cambiar Unidad imagen	Se ha terminado la unidad de imágenes.	Sustituya la unidad de transferencia de imágenes. Consulte página 6.14.
Cambiar pronto Unidad imagen	La vida útil del cartucho de la unidad de transferencia de imágenes está a punto de agotarse.	When "Replace Imaging Unit" appears on the display, replace the imaging unit.
Cambiar B.M-U rodillo	La vida útil del rodillo de la bandeja multiusos está a punto de agotarse.	Póngase en contacto con un representante de servicios.
Cambiar cinta de transf.	La vida útil del rodillo de la cinta de transferencia se ha agotado.	Sustituya la unidad de transferencia de imágenes. Consulte página 6.22.
Cambiar pronto cinta de transf.	La vida útil del cartucho de la unidad de transferencia de imágenes está a punto de agotarse.	When "Replace Transfer Belt" appears on the display, replace the transfer blet.
Cambiar rod. de transf.	La vida útil del rodillo de transferencia se ha agotado.	Póngase en contacto con un representante de servicios.
Cambiar pronto rod. de transf.	La vida útil del cartucho de la unidad de transferencia de imágenes está a punto de agotarse.	When "Replace Transfer Roller" appears on the display, contact a service representative.
Cambiar Bandeja 1 rodillo	La vida útil del rodillo de la bandeja 1 está a punto de agotarse.	Póngase en contacto con un representante de servicios.
Cambiar Bandeja 2 rodillo	La vida útil del rodillo de la bandeja 2 está a punto de agotarse.	Póngase en contacto con un representante de servicios.
Error en cinta de transf.	La unidad de transferencia de imágenes no funciona o no está instalada en la impresora.	Sustituya la cinta de transferencia. O Compruebe que la unidad de transferencia de imágenes instalada está bien colocada.
Error bandeja 2	La Bandeja 2 opcional no está bien instalada o conectada a la impresora.	Tras apagar y volver a encender la impresora, coloque de nuevo la bandeja opcional 2. Si el mensaje de error no desaparece, póngase en contacto con el servicio técnico.
Atasco band.2 cubierta abierta	La cubierta de atascos de la Bandeja 2 está abierta.	Cierre la Bandeja 2 completamente.
Error mecanismo toner residual	Hay un problema en el motor de tóner residual.	Póngase en contacto con un representante de servicios.
Recolector toner lleno/no inst.	El contenedor de tóner residual está lleno.	Sustituya el contenedor de tóner residual por uno nuevo. Consulte página 6.11.

Problemas más comunes de Windows

Problema	Causa posible y solución
Aparece el mensaje "Archivo en uso" durante la instalación.	Salga de todas las aplicaciones de software. Elimine el programa de software del grupo de Inicio y reinicie Windows. Vuelva a instalar el controlador de impresión.
Aparece el mensaje "Error Writing to LPTx".	 Asegúrese de que los cables están conectados correctamente y la impresora está encendida. Si la comunicación bidireccional no está activada en el controlador, aparecerá este mensaje.
Aparecen los mensajes "Error de protección general", "Exception OE", "Spool32" u "Operación no válida".	Cierre todas las aplicaciones, reinicie Windows e intente imprimir de nuevo.
Aparecen los mensajes "Fail To Print", "A printer timeout error occurred".	This message may appear during printing. Just keep waiting until it finishes printing. If the message appears in standby mode or after printing is completed, check the connection and/or whether an error occurred.

Nota: Consulte el manual de usuario de Microsoft Windows 9x/ Me/NT 4.0/2000/XP que se entrega con el PC para obtener información detallada acerca de los mensajes de error de Windows.



Problemas más comunes de Linux

Problema	Causa posible y solución
No puedo cambiar la configuración en la herramienta de configuración.	Necesita privilegios de administrador para poder modificar la configuración global.
Estoy utilizando el escritorio KDE pero la herramienta de configuración y LLPR no se inician.	Es posible que las bibliotecas GTK no estén instaladas. Suelen suministrarse con la mayor parte de las distribuciones de Linux, pero puede ser necesario instalarlas manualmente. Consulte el manual de instalación de su distribución para obtener más detalles acerca de la instalación de paquetes adicionales.
Acabo de instalar este paquete pero no aparecen las opciones en los menús KDE/Gnome.	Algunas funciones de los entornos de escritorio KDE o GNOME pueden requerir que se reinicie la sesión para que se apliquen los cambios.
Cuando modifico la configuración de la impresora aparece el mensaje de error "Some options are not selected".	Las configuraciones de algunas impresoras tienen incompatibilidades, es decir, que no es posible seleccionar al mismo tiempo determinados valores de dos opciones. Cuando se cambia un valor y Printer Package detecta un conflicto de este tipo, se cambia el valor de la opción incompatible de modo que quede sin seleccionar. Deberá elegir una opción que no sea incompatible para poder aplicar los cambios.
No puedo definir una impresora como la predeterminada del sistema.	En algunas situaciones, es posible que no se pueda cambiar la cola predeterminada. Esto sucede con algunas variantes de LPRng, especialmente en los sistemas RedHat más recientes que utilizan la base de datos de colas "printconf".
	Cuando se utiliza printconf, el archivo /etc/printcap se actualiza automáticamente desde la base de datos de las impresoras que gestiona el sistema (generalmente mediante el comando "printtool") y las colas de /etc/printcap.local se añaden al archivo resultante. Puesto que la cola predeterminada de LPRng se define como la primera que aparece en /etc/printcap , no es posible que Samsung Printer Package modifique el valor predeterminado cuando ya se han definido algunas colas utilizando printtool.
	Los sistemas LPD identifican la cola predeterminada por su nombre: "Ip". Por tanto, si ya hay una cola con este nombre, y no tiene ningún alias, no podrá cambiar el valor predeterminado. Para solucionar el problema, puede eliminar la cola, o asignarle otro nombre modificando manualmente el archivo /etc/printcap .



Problema	Causa posible y solución
La opción de impresión de varias páginas en una cara no funciona correctamente con algunos documentos.	Esta función se consigue mediante el procesamiento posterior de los datos PostScript enviados al sistema de impresión. Sin embargo, este procesamiento posterior sólo se puede efectuar correctamente si los datos PostScript cumplen las convenciones de estructura de documentos de Adobe (Adobe Document Structing Conventions). Pueden surgir problemas al utilizar la impresión de varias páginas en una cara, así como con otras funciones que se basan en el procesamiento posterior, si el documento impreso no es compatible.
Utilizo BSD lpr (Slackware, Debian, distribuciones más antiguas) y parece que algunas opciones elegidas en LLPR no se aplican.	Los sistemas BSD lpr antiguos tienen una limitación de hardware sobre la longitud de la cadena de opciones que se puede enviar al sistema de impresión. En consecuencia, si se han seleccionado varias opciones diferentes, la longitud de todas ellas puede superar el máximo permitido, lo que hará que algunas no se envíen a los programas responsables de ponerlas en práctica. Pruebe a seleccionar menos opciones distintas de la configuración predeterminada, para ahorrar espacio en memoria.
Estoy intentando imprimir un documento con orientación horizontal, pero se imprime girado e incompleto.	La mayor parte de las aplicaciones Unix que ofrecen la opción de orientación horizontal entre sus opciones de impresión generan código PostScript correcto que deberá imprimirse tal cual. En tal caso, deberá asegurarse de que la opción de LLPR está configurada con su valor predeterminado de orientación vertical, para evitar rotaciones no deseadas de la página, que provocarán una salida impresa incompleta.
Algunas páginas aparecen totalmente en blanco (con nada impreso), y estoy utilizando CUPS.	Si los datos enviados tienen el formato Encapsulated PostScript (EPS), algunas de las versiones antiguas de CUPS (1.1.10 y anteriores) tienen un error que no permite procesarlo correctamente. Al imprimir a través de LLPR, Printer Package soluciona este problema convirtiendo los datos en PostScript normal. Sin embargo, si la aplicación ignora LLPR y envía datos EPS a CUPS, es posible que el documento no se imprima correctamente.
No puedo imprimir en una impresora SMB (Windows).	Para poder configurar y utilizar impresoras SMB compartidas (como las compartidas en un equipo Windows), es preciso contar con una instalación correcta del paquete SAMBA, que permite hacerlo. El comando "smbclient" deberá estar disponible para su uso en el sistema.
Mi aplicación parece estar inactiva mientras se ejecuta LLPR.	La mayor parte de las aplicaciones Unix esperan que los comandos de tipo "lpr" normal no sean interactivos, para que vuelva inmediatamente. Puesto que LLPR está esperando a alguna interacción por parte del usuario antes de enviar el trabajo a la cola de impresión, con frecuencia la aplicación esperará a que regrese el proceso, y parecerá estar inactiva (la ventana no se actualiza). Se trata de algo normal, y la aplicación volverá a funcionar correctamente en cuanto el usuario salga de LLPR.

Problema	Causa posible y solución
¿Cómo se especifica la dirección IP del servidor SMB?	Se puede especificar desde el cuadro de diálogo "Add Printer" de la herramienta de configuración, si no se utiliza el sistema de impresión CUPS. Desgraciadamente, en este momento CUPS no permite especificar la dirección IP de las impresoras SMB, por lo que tendrá que buscar el recurso con Samba para poder imprimir.
Algunos documentos se imprimen en blanco.	Algunas versiones de CUPS, especialmente las que se entregan con las versiones de Mandrake Linux anteriores a la 8.1, tienen errores conocidos al procesar la salida PostScript de algunas aplicaciones. Pruebe a actualizarse a la última versión de CUPS (como mínimo, la 1.1.14). Algunos paquetes de RPM de las distribuciones más conocidas se entregan por comodidad con este paquete de impresión Linux.
Dispongo de CUPS y algunas opciones (como la de impresión de varias páginas en una cara) resultan estar siempre activadas, aunque no las elijo en LLPR.	Es posible que existan algunas opciones locales definidas en el archivo ~/.lpoptions , que se gestiona mediante el comando lpoptions. Estas opciones se utilizarán siempre si la configuración de LLPR no las anula. Si desea eliminar todas estas opciones para una impresora, ejecute el siguiente comando, donde deberá sustituir "impresora" por el nombre de la cola: lpoptions -x impresora
He configurado una impresora para que imprima en archivo, pero recibo errores de permiso denegado.	La mayor parte de los sistemas de impresión no se ejecutan como superusuario, sino como usuario especial (normalmente, "lp"). Por consiguiente, asegúrese de que el archivo en el que desea imprimir esté accesible para el usuario que posea el daemon de la cola.
En la impresora PCL (o GDI), a veces se imprimen mensajes de error en lugar del documento.	Desgraciadamente, algunas aplicaciones Unix pueden generar una salida PostScript que no es compatible con Ghostscript, o incluso la impresora en modo PostScript. Puede intentar capturar la salida en un archivo y ver los resultados con Ghostscript (gv o ghostview le permitirán hacerlo de forma interactiva) y comprobar si aparecen mensajes de error. Sin embargo, puesto que es posible que la aplicación falle, póngase en contacto con el proveedor de software para informarle del problema.
Algunas imágenes en color se imprimirán totalmente en negro.	Se trata de un fallo conocido de Ghostscript (hasta GNU Ghostscript versión 7.05) que se produce cuando el espacio de color básico del documento es de tipo indexado y se convierte al espacio de color CIE. Dado que el método Postscript emplea el espacio de color CIE para el sistema de correspondencia del color, debe actualizar Ghostscript a la versión 7.06 o posterior de GNU Ghostscript. Puede encontrar la versión más reciente de Ghostscript en www.ghostscript.com.









USO DE LA IMPRESORA EN LINUX

También puede utilizar la impresora en un entorno Linux.

En este capítulo se incluye:

- Instalación del controlador de la impresora
- Uso de la herramienta de configuración
- Modificación de las propiedades de LLPR

Instalación del controlador de la impresora

Requisitos del sistema

Sistemas operativos compatibles

- Redhat 6.2/7.0/7.1 y superiores
- Linux Mandrake 7.1/8.0 y superiores
- SuSE 6.4/7.0/7.1 y superiores
- Debian 2.2 y superiores
- Caldera OpenLinux 2.3/2.4 y superiores
- Turbo Linux 6.0 y superiores
- Slackware 7.0/7.1 y superiores

Requisitos recomendados

- Pentium IV 1 GHz o más
- 256 MB de RAM o más
- Disco duro de 1 GB o más

Programas de software

- Glibc 2.1 o superior
- GTK+ 1.2 o superior
- GhostScript

Instalación del controlador de la impresora

- 1 Asegúrese de conectar la impresora al ordenador. Encienda la impresora y el ordenador.
- 2 Cuando aparece la ventana Administrator Login, escriba "**root**" en el campo de inicio e introduzca la contraseña del sistema.



NOTA: Para instalar el software de la impresora, debe acceder al sistema como superusuario (root). Si no tiene estos privilegios, consulte al administrador del sistema.



3 Inserte el CD-ROM del software de impresión. El CD-ROM se ejecuta automáticamente.

Nota: Si el CD-ROM no se ejecuta automáticamente, haga clic en el icono i situado en la parte inferior de la ventana. Cuando aparece la pantalla del terminal, escriba: [root@local /root]# cd /mnt/cdrom (directorio del CD-ROM) [root@local cdrom]# ./setup.sh

4 Seleccione el tipo de instalación, que puede ser la recomendada (Recommended) o la avanzada (Expert), y haga clic en Continue.

✓ Linux Printer Package Setup	
L.	Please choose the class of installation.
nu 🚝	Recommended
	⊖ Expert
Print Ackage	Cancel <u>V</u> lew Readme <u>Continue</u>

Si elige la opción **Recommended**, la instalación se realiza de forma totalmente automatizada y no se necesita interacción alguna por parte del usuario. La opción de instalación **Expert** permite al usuario seleccionar la ruta de instalación y el sistema de impresión.

5 Si ha seleccionado **Recommended**, vaya directamente al paso 6.

Para la instalación **Expert**, seleccione una opción y haga clic en **Begin Install** para comenzar la instalación.

	Global Ontions
	Install path: /usr/local/linuxprinter
	Link path: /usr/bin
i ⊢ t	Install Options
H ATT	Common files
	Install CUPS 1.1
	Printing System
	CUPS Printing System
	C LPRng/LPR Printing System
D .	Free space: 267 MB Estimated size: 7 MB
Print	✓ Startup menu entries (KDE/Gnome)
Ackage	Ready to install!
Lachage	Cancel View Readme Begin Install



6 Se inicia la instalación del controlador de impresión. Una vez completada la instalación, haga clic en **Start**.

Linux Printer Package Setup	
	Install Complete
	Congratulations!
	The instanation was successibility completed!
	The product was installed in:
	rusinocannuxpinier
	Type 'linux-config' to start the program
Brint	
Lackage	
diana dia mandri ama di Carra ana	<u>Exit</u> <u>V</u> iew Readme <u>S</u> tart

7 Se abre la ventana Linux Printer Configuration. Haga clic en el icono Add Printer de la barra de herramientas situada en la parte superior de la ventana.

NOTA: Según el sistema de impresión utilizado, es posible que aparezca la ventana Administrator Login. Escriba "**root**" en el campo Login e introduzca la contraseña del sistema.

8 Aparecen las ventanas agregadas actualmente al sistema. Seleccione la impresora que desee utilizar. Las fichas de funciones disponibles para la impresora seleccionada aparecen en la parte superior de la ventana Add a Printer.

✓ Add a Printer			- 1	×			
Model Connection	Model Connection Settings Queue						
Printer Model							
Samsung CLP-500 S	Series (SP	L-C)					
Samsung CLP-550 S	Series (PS)					
Samsung ML-1210 S	Series (SF	°L)					
Samsung ML-1430 (Series (SF	'L)					
Samsung ML-1440 S	Series (SF	°L)					
Samsung ML-1450 S	Series (PC	CL)					
Samsung ML-1450 S	Series (PS	i)					
Samsung ML-1450 S	Series (SF	'L)					
Samsung ML-1510/.	/UU Series	S (SPL II)					
Samsung ML-1710 3	Series (SF	'LII) (CDLI	n				
Samsung ML-1750/	1760 Serie Series (BS	es (SPL I "	9				
Sameung ML-2150 (Sorios (FC Sorios (SE	9 DE IIN					
Someung ML 2550 S	Sorios (DI	5		v			
Pick PPD file							
	Ca	ncel	Help				
	<u> </u>	licer	Ueih				
L							

9 Haga clic en la ficha Connection y asegúrese de que el puerto de impresora esté configurado correctamente. En caso contrario, cambie la configuración del dispositivo.

🗙 Add	a Printer				_ 🗆 X
Model	Connection	Settings	Queue		
USB					Ŧ
Setting	s Device:		/dev/u	sb/lp0	~
	Ōĸ	<u>C</u> a	incel	Help	

10 Puede utilizar las fichas Settings y Queue para ver la configuración actual de la impresora. Si es preciso, puede cambiar esta configuración.

NOTA: Las opciones pueden variar según la impresora que se utilice. Los campos Description y Location de la pantalla Queue pueden no aparecer, según el sistema de impresión utilizado.

- **11** Para salir, haga clic en **OK**.
- **12** Cuando la ventana le informe de que la impresora nueva ha quedado configurada correctamente, haga clic en **OK**.
- **13** Vuelve a aparecer la ventana Linux Printer Configuration. En la ficha **Info** puede ver la información de la impresora. Si es preciso, puede cambiar esta configuración. Para obtener información detallada sobre la modificación de la configuración de la impresora, consulte "Uso de la herramienta de configuración" en la página A.8.

	::::	a		()-		
a		۳		Y	⇒ <u>`</u>	
Add Printer	Remove	Suspend	Resume	Help	Quit	
Printe	r	Status	Info Jobs	Properties]	
ELinux Print	ers Idie	e			Information	n for printer Ip
- Other Print	ers		Туре	: Local		
			Description	: Samsur	ng CLP-500	Series (SPL-C)
			Location	:		
			State	: Idle		
			Language	SPL-C		
			Device	: file:/root	/clp1112.prr	n
			Mode	: Samsun	g CLP-500	
				Go to th	- Ne Web page	e for this printer
					Linux	Print ackage

Cambio del método de conexión de la impresora

Si cambia el método de conexión de la impresora del puerto USB al puerto paralelo o viceversa mientras está en uso, deberá volver a configurar la impresora Linux y agregarla al sistema. Siga los pasos que aparecen a continuación:

- **1** Asegúrese de conectar la impresora al ordenador. Encienda la impresora y el ordenador.
- 2 Cuando aparece la ventana Administrator Login, escriba "**root**" en el campo de inicio e introduzca la contraseña del sistema.

NOTA: Para instalar una impresora nueva en el sistema de impresión debe acceder al sistema como superusuario (root). Si no tiene estos privilegios, consulte al administrador del sistema.

3 En el icono Startup Menu situado en la parte inferior del escritorio, seleccione Linux Printer y, a continuación, **Configuration Tool.**

También puede acceder a la ventana Linux Printer Configuration escribiendo "linux-config" en la pantalla Terminal.

- 4 Cuando aparezca la pantalla Linux Printer Configuration, haga clic en el icono Add Printer de la barra de herramientas situada en la parte superior de la ventana.
- 5 Haga clic en la ficha **Connection** gue se encuentra en la parte superior de la ventana Add a Printer.

Asegúrese de que el puerto de impresora esté configurado correctamente. En caso contrario, cambie la configuración del dispositivo.

Model Connection Settings Queue USB Settings Device: //dev/usb//p0	Add	a Printer				-	
USB Settings Device: //dev/usb//p0 ·	Model	Connection	Settings	Queue			
Settings Device: /dev/usb/lp0 ·	USB						Ŧ
Device: //dev/usb/lp0 :	Setting	s					
OK Cancel Help		Device:		/dev/u	sb/lp0		~
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
OK Cancel Help							
Tangan Tangan		ОК	Ca	ncel	[Help	
			<u> </u>		l	<u></u>	

6 Haga clic en Aceptar.



Desinstalación del controlador de impresión

 En el icono Startup Menu situado en la parte inferior del escritorio, seleccione Other y, a continuación, Configuration Tool.



También puede acceder a la ventana Linux Printer Configuration escribiendo "**linux-config**" en la pantalla Terminal.

- 2 En la ventana Linux Printer Configuration, seleccione el comando **Uninstall** del menú **File**.
- 3 Aparece la ventana Administrator Login. Escriba "root" en el campo Login e introduzca la contraseña del sistema. Haga clic en Proceed.



NOTA: Para desinstalar el software de la impresora, debe acceder al sistema como superusuario (root). Si no tiene estos privilegios, consulte al administrador del sistema.

- 4 Se abrirá una ventana para confirmar la desinstalación. Haga clic en **Yes**.
- **5** Seleccione **Complete uninstall** y haga clic en **Uninstall**.

1	✓ Uninstall Tool		¢			
	Please select the packages you would like to uninstall:					
	Linux Printer Package		1			
	Complete uninstall					
	Recovered share: 8 MB		-			
	Exit	tall				
Ŀ		_	_			

4

- 6 Haga clic en **OK** para comenzar la desinstalación.
- 7 Una vez completada la desinstalación, haga clic en Finished.

Uso de la herramienta de configuración

La herramienta de configuración permite realizar tareas administrativas, como agregar y quitar impresoras, o cambiar sus configuraciones globales. Los usuarios normales también pueden ejecutarla, para revisar las colas de impresión, ver las propiedades de la impresora y modificar sus preferencias locales.

Para acceder a la herramienta de configuración:

1 En el icono Startup Menu situado en la parte inferior de la pantalla, seleccione Linux Printer y, a continuación, **Configuration Tool**. Aparece la ventana Linux Printer Configuration.

También puede abrir esta ventana desde la pantalla Terminal, escribiendo "linux-config".

2 En el panel izquierdo de la ventana Linux Printer Configuration aparece una lista de impresoras instaladas. El panel derecho aparecen varias fichas que muestran información sobre la impresora seleccionada en este momento.

	1.000					
a	₩,	l 🙁		Y		
Add Printer	Remove	Suspend	Resume	Help	Quit	
Printer	·	Status	Info Jobs	Properties]	
Linux Print	ers				lunda mu aki au	for a sinter to
L & p	Idl	9	l		information	i for printer ip
- Other Print	ers		Туре	Local		
			Description	Samsur	g CLP-500	Series (SPL-C)
			Location	:		
			State	dle		
			Language	SPL-C		
			Device	file:/root	/clp1112.prr	1
			Model	Samsun	g CLP-500	
				Go to th	e Web pag	e for this printer
					1.5	
					Linux	Print ackage

Seleccione la impresora que desee, si no lo está.



3 La ficha Info contiene información general sobre la impresora.

Si es un usuario de Internet, puede hacer clic en la página **Go to the Web page for this printer** para acceder a la página web.

Haga clic en la ficha **Jobs** para ver y gestionar la cola de trabajos de impresión de la impresora seleccionada. Puede suspender, reanudar o eliminar trabajos específicos de la cola. Si arrastra un trabajo o varios, los puede soltar en la cola de otra impresora.

La ficha **Properties** permite cambiar la configuración predeterminada de la impresora.

File Print	Printer H	elp					
ے Add Printer	🐂 Remove	😮 Suspend	~ Resume	∵ Help	+ <u>`</u> Quit		
Printer ⊋ Linux Printe	ers	Status	Info Job	s Properties			
└ 💞 Ip └ Other Print	Idle ers	9	General	Resolution	n	600 DPI	¥
			General	Duplex		None	Ŧ
				Page Size	9	US Letter	¥
				Paper Sour	се	Auto Select	Ť
				Paper Typ	е	Plain Paper	¥
			F	Reprint When	Jam	Off	¥
				<u>A</u> pply		Eactory Defa	ults

NOTA: Los usuarios normales pueden sustituir la configuración predeterminada del sistema definida por el administrador. Cuando un usuario normal hace clic en **Apply**, esta configuración personalizada se guarda en su perfil, y se puede usar más adelante con LLPR. Si el administrador es quien ejecuta la herramienta de configuración, los valores que establezca constituirán la nueva configuración predeterminada global.

Modificación de las propiedades de LLPR

En la ventana LLPR Properties puede ajustar las propiedades de la impresora.

Para abrir la ventana LLPR Properties:

- 1 En la aplicación que esté usando, seleccione el comando **Print**.
- 2 Cuando aparezca la ventana Linux LPR, haga clic en Properties.

Linux L	PR	_ X
Name:	Ip3 Prope	rties Haga clic en Properties.
Type:	Samsung CLP-500 (Local, SPL-C)	Page
Comment:	Samsung CLP-500 Series (SPL-C)	
Page Sel All Pa Even Odd F Pages Enter pag print sepa	ectionCopies ges PagesPagesCollate copies re numbers and/or groups of pages to trated by commas (1,2-5,10-12,17).	
	Linux Print Cancel Help	

También puede abrir la ventana de LLPR de la manera siguiente:

- Haga clic en el icono Startup Menu situado en la parte inferior de la pantalla, seleccione **Linux Printer** y, a continuación, **Linux LPR**.
- Si la ventana Linux Printer Configuration está ya abierta, seleccione **Test Print** en el menú **Print**.

3 Se abre la ventana LLPR Properties.

	Properti	es////				///////////////////////////////////////	///////////////////////////////////////	_ X
General	Margins	Image	Text	HP-GL/	2 Adva	inced		
	Paper si	ze: US	Letter					~
	Paper ty	pe: Pla	in Pap	er				~
F	aper sour	ce: Aut	o Sele	ect				~
Orienta Porti	ation —— ait				Duple>	k printir e	ng	
O Land	iscape				🔿 Long	g edge		
O Revi	erse lands erse portra	cape .it		A	🔿 Shoi	rt edge	[A
Banne	rs				Pages	per sh	eet	
Start: n	one			~	@ 1			
End: n	one			~	○ 2 ○ 4]
	ĸ	Sav	e	Car	cel	H	elp	

En la parte superior de esta ventana aparecen seis fichas:

- **General**: Permite modificar el tamaño del papel, así como su tipo y su origen, la orientación de los documentos, la impresión a doble cara, la portada y la contraportada, y también el número de páginas por hoja.
- **Margins**: Permite especificar los márgenes de la página. El gráfico de la derecha muestra la configuración actual. Estos márgenes no se aplican cuando se imprimen datos PostScript normales.
- **Image**: Permite configurar las opciones de imagen que se usarán al imprimir archivos de imágenes; es decir, cuando se envíe un documento no PostScript a LLPR en la línea de comandos. Sin embargo, la configuración de color se aplicará también a los documentos PostScript.
- **Text**: Permite seleccionar la densidad del texto y activar o desactivar los colores de sintaxis.
- **HP-GL/2**: Permite configurar las opciones predeterminadas para la impresión de documentos en formato HP-GL/2, que utilizan algunos trazadores.
- **Advanced**: Permite sobrescribir la configuración predeterminada de la impresora.

Si hace clic en el botón **Save**, situado en la parte inferior de la ventana, las opciones se conservarán de una sesión de LLPR a otra.

Use el botón **Help** para ver detalles sobre las opciones de la ventana.

4 Para aplicar las opciones, haga clic en OK en la ventana LLPR Properties. Regresará a la ventana Linux LPR. Para comenzar la impresión, haga clic en OK.







USO DE LA IMPRESORA EN RED

Si trabaja en un entorno de red, los demás usuarios de la red podrán compartir la impresora.

En este capítulo se incluye:

- Información acerca de compartir una impresora en una red
- Instalación de una impresora compartida localmente
- Configuración de una impresora conectada a una red

NOTA: Si es usuario de una CLP-500, necesita instalar una tarjeta de interfaz de red opcional. Para obtener más información, consulte Apéndice C, "Instalación de las opciones de impresión"

Información acerca de compartir una impresora en una red

Si trabaja en un entorno de red, podrá conectar la impresora a la red.

Impresora compartida localmente

Deberá conectar la impresora directamente a un ordenador de la red, al que se le denomina "ordenador central". Los demás usuarios de la red podrán compartir la impresora mediante una conexión a la impresora de red utilizando Windows 9x/Me/XP/NT 4.0/2000

Impresora conectada a una red mediante cable

La CLP-500N incorpora la interfaz de red. Consulte la página C.7 para obtener información detallada acerca de la instalación de la tarjeta.

Para utilizar una impresora CLP-500 como impresora de red, es necesario instalar una tarjeta de interfaz de red opcional en la impresora.

Impresora conectada a una red de forma inalámbrica

Para utilizar la impresora en un entorno de red inalámbrica, debe instalar una tarjeta opcional de interfaz de red normal/ inalámbrica en la impresora. Consulte página C.7.

Impresión en red

Tanto si la impresora está conectada de forma local o en red, necesitará instalar el software de impresión CLP-500 en cada ordenador que envíe documentos de impresión a la impresora.

Instalación de una impresora compartida localmente

En Windows 95/98/Me

Configuración del ordenador central

- 1 Inicie Windows.
- 2 En el menú Inicio, seleccione Panel de control en Configuración y haga doble clic en el icono Red.
- 3 Seleccione **Compartir archivos e impresoras** y, a continuación, haga clic en **Aceptar**. Cierre la ventana.
- 4 En el menú **Inicio**, seleccione **Impresoras** desde **Configuración** y, a continuación, haga doble clic en el nombre de la impresora.
- 5 Seleccione **Propiedades** en el menú **Impresora**.
- 6 Haga clic en la ficha Compartir y, a continuación, active la casilla Compartido como. Rellene el campo de Nombre del recurso compartido y, a continuación, haga clic en Aceptar.

Configuración de equipos cliente

- 1 Haga doble clic en el botón **Inicio** de Windows y seleccione **Explorar**.
- 2 Abra la carpeta de red situada en la columna de la izquierda.
- 3 Haga clic con el botón derecho del ratón en el nombre compartido y seleccione Capturar puerto de impresora.
- 4 Seleccione el puerto que desee, active la casilla **Conectar** de nuevo al iniciar sesión y haga clic en **Aceptar**.
- **5** En el menú **Inicio**, seleccione **Configuración** y, a continuación, **Impresoras**.
- 6 Haga doble clic en el icono de la impresora.
- 7 En el menú Impresora, seleccione Propiedades.
- 8 En la ficha **Detalles**, seleccione el puerto de la impresora y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

R

En Windows NT 4.0/2000/XP

Configuración del ordenador central

- **1** Inicie Windows.
- 2 En Windows NT 4.0/2000, seleccione **Configuración**, e Impresoras desde el menú Inicio.

En Windows XP, seleccione Impresoras y faxes desde el menú Inicio.

- **3** Haga doble clic en el icono de la impresora.
- **4** En el menú **Impresora**, seleccione **Compartir**.
- **5** En Windows NT 4.0, active la casilla **Compartido**.

En Windows 2000, active la casilla **Compartida como**.

En Windows XP, seleccione la casilla **Compartir esta** impresora.

6 En Windows NT 4.0, rellene el campo **Nombre del recurso** compartido y haga clic en Aceptar.

En Windows NT 4.0, rellene el campo Nombre del recurso compartido y haga clic en Aceptar.



Configuración de equipos cliente

- 1 Haga doble clic en el botón **Inicio** de Windows y seleccione **Explorar**.
- 2 Abra la carpeta de red situada en la columna de la izquierda.
- **3** Haga clic en el nombre compartido.
- 4 En Windows NT 4.0/2000, seleccione **Configuración**, e **Impresoras** desde el menú **Inicio**.

En Windows XP, seleccione **Impresoras y faxes** desde el menú **Inicio**.

- 5 Haga doble clic en el icono de la impresora.
- 6 En el menú **Impresora**, seleccione **Propiedades**.
- 7 En la ficha **Puertos**, haga clic en **Agregar puerto**.
- 8 Seleccione Local Port y, a continuación, haga clic en **Puerto nuevo**.
- **9** Rellene el campo **Escriba un nombre de puerto**, e introduzca el nombre compartido.
- **10** Haga clic en **Aceptar** y, a continuación, en **Cerrar**.
- **11** En Windows NT 4.0, haga clic en **Aceptar**.

En Windows 2000/XP, haga clic en Aplicar y en Aceptar.

Configuración de una impresora conectada a una red

Debe configurar los protocolos de red de la impresora para utilizarla como impresora en red. Los protocolos de instalación se consiguen mediante el programa de red que se suministra. Consulte el manual de usuario de SyncThru.

Puede configurar los parámetros básicos de red a través del panel de control de la impresora. Utilice el panel de control de la impresora para realizar las siguientes operaciones:

- Activar o desactivar los protocolos de red (IPX/SPX)
- Configurar TCP/IP
- Configurar tipos de trama IPX

Configuración de los parámetros de red en Panel de control

Sistemas operativos compatibles



NOTA: The operating systems supported by the network card may be different the operating systems supported by the printer. The following table shows the network environment supported by the printer.

Opción	Requisitos
Interfaz de red	10/100 Base-TX (estándar para CLP-500N) o 802.11b Wireless LAN
Sistema operativo de red	 Novell NetWare 4.x, 5.x, 6.x Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000/XP Various Linux OS
Protocolos de red	Netware IPX/SPXTCP/IP, DLC/LLC en Windows
Servidor de direccionamiento dinámico	DHCP, BOOTP

• IPX/SPX: intercambio de paquetes en Internet/Intercambio de paquetes secuenciados (Internet Packet eXchange/Sequenced Packet eXchange)

- TCP/IP: protocolo de comunicaciones para Internet (Transmission Control Protocol/Internet Protocol)
- DLC/LLC: control de enlace de datos/control de enlace lógico (Data Link Control/Logical Link Control)
- DHCP: protocolo de configuración dinámica de servidor (Dynamic Host Configuration Protocol)
- BOOTP: protocolo Bootstrap



Impresión de una página de configuración de la red

La página de configuración de red muestra la manera en la que se ha configurado, en la impresora, la tarjeta de interfaz de red. Está activada la configuración predeterminada adecuada para la mayoría de las impresoras.

- 1 En el modo Preparada, pulse el botón **Menu** () hasta que aparezca "Red" en la línea inferior de la pantalla.
- 2 Pulse el botón **Enter** (\circledast) para acceder al menú.
- 3 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca "CFG Impr. Neta" en la línea inferior.
- 4 Pulse el botón **Enter** (ℜ).

Pulse el botón Enter ().

Configuración de protocolos de red

Configuración de protocolos de red Cuando se instala la impresora por primera vez, todos los protocolos compatibles con la red se activan al encender la impresora. Si se activa un protocolo de red, la impresora podría transmitir de forma activa en la red incluso cuando el protocolo no está en uso, lo que podría aumentar ligeramente el tráfico en la red. Para eliminar el tráfico innecesario, puede desactivar los protocolos que no se utilicen.

- 1 En el modo Preparada, pulse el botón **Menu** (@) hasta que aparezca "Red" en la línea inferior de la pantalla.
- **2** Pulse el botón **Enter** (**()** para acceder al menú.
- 3 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca "Config Red" en la línea inferior. Pulse el botón Enter ().
- 4 Pulse el botón de desplazamiento (o) para que aparezca la palabra "Si" y pulse el botón Enter (). A continuación, pulse el botón Upper Level().
- 5 Pulse el botón de desplazamiento (o) hasta que aparezca el protocolo deseado en la línea inferior.

Puede elegir "Netware".

- 6 Pulse el botón **Enter** (🛞).
- 7 Pulse el botón de desplazamiento (o) para cambiar la configuración a "Activado" o "Desactivado".
- 8 Pulse el botón **Enter** (\circledast) para guardar la selección.
- 9 Pulse el botón On-Line/Continue (☺) para volver al modo Preparada.

Configuración de TCP/IP

La impresora puede instalarse en una variedad de redes TCP/IP. Hay varias maneras en las que pueden asignarse una dirección TCP/IP a la impresora, en función de la red.

- Direccionamiento estático: La dirección TCP/IP lo asigna manualmente el administrador de sistemas.
- Direccionamiento dinámico BOOTP/DHCP(predeterminado): la dirección TCP/IP la asigna automáticamente el servidor.

Direccionamiento estático

Para introducir la dirección TCP/IP del panel de control de la impresora, siga los pasos que aparecen a continuación:

- 1 En el modo Preparada, pulse el botón **Menu** (@) hasta que aparezca "Red" en la línea inferior de la pantalla. Pulse el botón **Enter** (*****) para acceder al menú.
- 2 Pulse el botón **Enter** ((*)) cuando aparezca "Config Red" en la línea inferior.
- **3** Pulse el botón de desplazamiento (\triangleleft o \triangleright) para que aparezca la palabra "Si" y pulse el botón **Enter** (\circledast).
- 4 pulse el botón **Upper Level** (), a continuación, pulse el botón de desplazamiento (\triangleright).
- 5 Pulse el botón Enter (()) cuando aparezca "Config TCP".
- 6 Pulse el botón de desplazamiento (\bigcirc o \bigcirc) para que aparezca la palabra "Si" y pulse el botón **Enter** (\circledast).
- 7 pulse el botón **Upper Level** (), a continuación, pulse el botón de desplazamiento (\bigcirc).
- 8 Pulse el botón **Enter** ((*)) cuando aparezca "Metodo ob. IP".
- 9 Pulse el botón de desplazamiento (\triangleleft o \bigotimes) para que aparezca la palabra "Estatico" y pulse el botón **Enter** ((*)).
- **10** pulse el botón **Upper Level** (), a continuación, pulse el botón de desplazamiento ().
- **11** Pulse el botón **Enter** ((*)) para acceder al menú de la dirección IP.



Una dirección IP se compone de 4 bytes.



Introduzca un número entre 0 y 255 para cada byte.

- 12 Pulse el botón de desplazamiento (o) para introducir un número entre 0 y 255 y, a continuación, pulse el botón Enter () para guardar la selección.
- **13** Repita el Paso 12 para completar la dirección desde el primer byte al cuarto byte.
- 14 Para seleccionar otros parámetros, tales como Másc. subred o Gateway, Pulse el botón de desplazamiento (o).
 Pulse el botón Enter ().
- **15** Repita los pasos del 12 al 15 para configurar los demás parámetros TCP/IP.
- 16 Pulse el botón On-Line/Continue (☺) para volver al modo Preparada.

Direccionamiento dinámico (BOOTP/DHCP)

Para que el servidor asigne automáticamente la dirección TCP/IP, siga los pasos que aparecen a continuación:

- 2 Pulse el botón **Enter** (余) cuando aparezca "Config Red" en la línea inferior.
- 3 Pulse el botón de desplazamiento (o) para que aparezca la palabra "Si" y pulse el botón Enter ().
- 4 pulse el botón Upper Level (♂), a continuación, pulse el botón de desplazamiento (▷).
- 5 Pulse el botón **Enter** () cuando aparezca "Config TCP".
- 6 Pulse el botón de desplazamiento (o) para que aparezca la palabra "Si" y pulse el botón Enter ().

- 7 pulse el botón Upper Level (③), a continuación, pulse el botón de desplazamiento (②).
- 8 Pulse el botón Enter (❀) cuando aparezca "Metodo ob. IP".
- 9 Pulse el botón de desplazamiento (o) para que aparezca la palabra "DHCP" y pulse el botón Enter ().
- **10** Para asignar la dirección desde el servidor BOOTP, pulse el botón **Enter** ((*)) cuando aparezca "BOOTP".
- 11 Pulse el botón On-Line/Continue () para volver al modo Preparada.

Configuración de tipos de trama IPX

En redes con el protocolo IPX/SPX (por ejemplo, Novell NetWare), el formato de las tramas de comunicación de red debe especificarse en la impresora. En la mayoría de los casos, puede mantener la configuración predeterminada "Auto". Sin embargo, puede configurar manualmente el formato del tipo de trama, en caso necesario.

- **Auto** (predeterminado): Detecta y limita automáticamente el tipo de trama al detectado en primer lugar.
- **EN_8023**: Limita el tipo de trama a IPX sobre tramas IEEE 802.3. El resto se eliminará.
- **EN_II**: Limita el tipo de trama a IPX sobre tramas Ethernet. El resto se eliminará.
- **EN_8022**: Limita el tipo de trama a IPX sobre tramas IEEE 802.2 con IEEE 802.3. El resto se eliminará.
- **EN_SNAP**: Limita el tipo de trama a IPX sobre tramas SNAP con IEEE 802.3. El resto se eliminará.

Tenga en cuenta que para configurar los tipos de trama deberá activarse el protocolo IPX/SPX en el menú **Red**. Consulte "Configuración de protocolos de red" en la página B.7.

Siga los pasos que aparecen a continuación para cambiar el formato del tipo de trama:

- En el modo Preparada, pulse el botón Menu () hasta que aparezca "Red" en la línea inferior de la pantalla. Pulse el botón Enter () para acceder al menú.
- 2 Pulse el botón Enter (❀) cuando aparezca "Config Red" en la línea inferior.
- 3 Pulse el botón de desplazamiento (o) para que aparezca "Si" en la línea inferior. Pulse el botón Enter ().
- 4 Pulse el botón **Upper Level** ().
- 5 Pulse el botón de desplazamiento (o b) hasta que aparezca "Netware" en la línea inferior. Pulse el botón Enter ().
- 6 Pulse el botón **Enter** (🛞) cuando aparezca "Activado".
- 7 pulse el botón Upper Level (♂), a continuación, pulse el botón de desplazamiento (▷).
- 8 Pulse el botón Enter (❀) cuando aparezca "Conf. Netware".
- 9 Pulse el botón de desplazamiento (o) para que aparezca "Si" en la línea inferior. Pulse el botón Enter ().
- **10** pulse el botón **Upper Level** (\bigcirc), a continuación, pulse el botón de desplazamiento (\bigcirc).
- 11 Pulse el botón Enter (🛞) cuando aparezca "Marco IPX".
- 12 Pulse el botón de desplazamiento (

) hasta que aparezca el tipo de trama deseado y pulse el botón Enter ().
- 13 Pulse el botón On Line/Continue (☉) para volver al modo Preparada.

Restablecimiento de la configuración de la red

Puede volver a establecer la configuración de red a su configuración predeterminada.

- 1 En el modo Preparada, pulse el botón **Menu** (@) hasta que aparezca "Red" en la línea inferior de la pantalla.
- 2 Pulse el botón **Enter** (余) para acceder al menú.
- **3** Pulse el botón de desplazamiento (\triangleleft o \triangleright) hasta que aparezca "Valores pred." en la línea inferior.
- **4** Pulse el botón **Enter** ((*****)) para confirmar la selección.

Configuración de la red inalámbrica

Consulte las instrucciones incluidas con la tarjeta de interfaz de red inalámbrica opcional.

Configure los entornos de red inalámbrica.

Puede configurar fácilmente los entornos de red inalámbrica mediante el programa SetIP en Windows. Consulte el manual de usuario de redes inalámbricas.

Puede configurar los ajustes inalámbricos mediante los menús.

Consulte página 2.5 y abra el menú "Red".

Seleccione "Si" en la opción "Config red"; a continuación, seleccione "Conf. 802.11b".

Después de seleccionar "Si" en la opción "Conf. 802.11b", configure los siguientes elementos:

• SSID: Al seleccionar "Buscar lista", la tarjeta de red inalámbrica de la impresora busca redes inalámbricas en la zona y muestra los resultados en una lista. Seleccione una de las opciones de la lista. No puede modificar los parámetros "Modo funcion." y "Canal". Si selecciona la opción "Personalizado" podrá configurar los ajustes inalámbricos en función de sus necesidades e introducir un nombre de ajuste "Personalizado" de hasta 32 letras. SSID diferencia entre mayúsculas y minúsculas, por lo que deberá prestar atención al cambiarlas. Using the Scroll buttons, find the alphabet you want and press the **Enter** button (). When the cursor moves to the next input field, enter the next letters the same as you entered the first letter. Cuando haya introducido la última letra del nombre, pulse el botón **Enter** (🛞) de nuevo para guardar el identificador. El método para introducir la clave numérica para la clave de codificación es el mismo que ha utilizado para introducir las letras.


Modo funcion.: El modo Ad-hoc permite que los dispositivos inalámbricos se comuniquen directamente entre ellos. Éste es el modo de funcionamiento predeterminado del servidor de impresión.

Si su red emplea un punto de acceso, debe ajustar de nuevo el modo de operación a Infraestructura. El modo Infraestructura permite tanto a los ordenadores cableados como inalámbricos enviar archivos a la impresora a través de un punto de acceso.

Si selecciona Automatico, el servidor de impresión elegirá el modo de operación automáticamente de acuerdo con la conexión del cable de red cada vez que arranque. Si se detecta un cable de red, el servidor de impresión entra en el modo Adhoc; en caso contrario, pasará al modo Infraestructura.

- **Canal**: Esta opción está disponible únicamente en el modo Ad-hoc. Por regla general, no será necesario modificar esta configuración. El servidor de impresión guardará todos los Canal disponibles para la red especificada y adaptará su canal al que se detecte. El valor predeterminado es 10.
- Autentication: 'Sist. abierto' o 'Clave compar.' El servidor de impresión de Samsung no está configurado para la autenticación de red (Sistema abierto). En caso de que lo requiera la red, se deberá configurar el método de autenticación apropiado en el servidor de impresión.
- **Codificaci?n**: No se han codificado datos, 64 bits, o 128 bits. El valor predeterminado es No se han codificado datos. Si la red utiliza claves de codificación WEP, debe configurar las claves de codificación. Es posible configurar cuatro claves como máximo. La clave activa debe coincidir con el valor y la posición de clave activa (por ejemplo, Clave 1) configurada en otros dispositivos inalámbricos.
- Clave de uso: Seleccione la clave que desea usar en la red.
- **Tipo de clave**: Seleccione el tipo de clave.
- Clave 1, Clave 2, Clave 3, Clave 4: Introduzca el número de clave para la Codificaci?n. Puede introducir un número:

	Hexadecimal	Alfanumerica
WEP 64 bits	10 dígitos	5 caracteres
WEP 128 bits	26 dígitos	13 caracteres







INSTALACIÓN DE LAS OPCIONES DE IMPRESIÓN

Esta es una impresora láser con una amplia gama de funciones que se ha mejorado para satisfacer todas las necesidades de impresión. Dado que cada usuario puede tener requisitos distintos, Samsung ofrece varias opciones para mejorar las funciones de la impresora.

En este capítulo se incluye:

- Instalación de la memoria de la impresora
- Instalación de una tarjeta de interfaz de red
- Instalación de una bandeja opcional

Instalación de la memoria de la impresora

Su impresora posee una ranura para módulos de memoria DIMM. Utilice esta ranura para instalar más memoria en la impresora.

Nota: Esta impresora dispone de 64 MB de memoria ampliable a 192 MB. Componentes ML-00MC (64 MB) o ML-00MD (128 MB) de Samsung; contacte con su distribuidor de Samsung.

PRECAUCIÓN: La electricidad estática puede dañar los módulos DIMM. Cuando manipule un módulo DIMM, lleve una pulsera antiestática o toque con frecuencia la superficie del embalaje antiestático del módulo y, después, cualquier pieza metálica de la impresora.

- 1 Apague y desenchufe todos los cables de la impresora.
- 2 Para quitar la cubierta de la placa de control, presione hacia abajo las pestañas superiores y extraiga la cubierta.



3 Retire los dos tornillos que fijan la placa metálica y quite la cubierta metálica, tal como se muestra a continuación.



4 Abra completamente las palancas situadas a cada lado de la ranura DIMM.



5 Saque el módulo DIMM de su embalaje antiestático. Localice las muescas de alineación del borde inferior del módulo DIMM.



6 Sosteniendo el módulo DIMM por los bordes, alinee las muescas del módulo con las de la parte superior de la ranura DIMM.



7 Inserte los extremos del módulo DIMM en las ranuras de las palancas.



8 Presiónelo con firmeza para asegurarse de que el módulo queda bien acoplado en la ranura. Las palancas laterales se cerrarán automáticamente.





NOTA: Si tiene dificultades para insertar el módulo DIMM o cerrar las palancas, compruebe que las muescas del borde inferior del módulo estén alineadas con las de la ranura.

9 Coloque de nuevo la cubierta metálica, tal como se muestra a continuación, y apriete los dos tornillos extraídos en el paso 3.



10 Vuelva a colocar la cubierta de la placa de control.



11 Vuelva a conectar el cable de alimentación y el cable de la impresora y, a continuación, encienda la impresora.



Extracción de la memoria

- **1** Siga los pasos del 1 al 3 que se encuentran en página C.2 para acceder a la placa de control.
- 2 Empuje las palancas de ambos extremos de la ranura de manera que el módulo DIMM quede libre.



- 3 Coloque el DIMM en su paquete original o envuélvalo en una hoja metálica delgada, por ejemplo papel de aluminio, y guárdelo en una caja.
- **4** Siga a partir del paso 9 que se encuentra en página C.5.

Instalación de una tarjeta de interfaz de red

NOTA: Cuando adquiera la tarjeta de interfaz de red normal o inalámbrica, dependiendo del país en el que se encuentre, es posible que la antena que se conecta a la tarjeta venga ya unida a la misma.

Para usar la impresora en una red, la impresora debe estar equipada para ello.

La CLP-500N incorpora una tarjeta de interfaz de red. Si es usuario de una CLP-500, necesita instalar una tarjeta de interfaz de red opcional.

Si desea utilizar la impresora en entornos de red por cable e inalámbricos, deberá instalar una tarjeta de interfaz de red normal/inalámbrica opcional.

Compruebe si falta alguno de los componentes en el paquete de la tarjeta de interfaz opcional.

CLP-500	CLP-500, CLP-500N
Ethernet 10/100 Base TX (Interna)	Ethernet 10/100 Base TX + LAN inalámbrica 802.11b (Interna)
Order number: ML-00NC	Order number: ML-00LC
Tarjeta de interfaz de red, CD-ROM SyncThru y Guía Rápida SyncThru	Tarjeta de interfaz de red inalámbrica, CD-ROM SyncThru, Guía Rápida SyncThru y Wireless Quick Guide

1 Apague y desenchufe todos los cables de la impresora.



2 Para quitar la cubierta de la placa de control, presione hacia abajo las pestañas superiores y extraiga la cubierta.



3 Retire los dos tornillos que fijan la placa metálica y quite la cubierta metálica, tal como se muestra a continuación.



C.8 INSTALACIÓN DE LAS OPCIONES DE IMPRESIÓN

4 Empuje la tapa del agujero mediante una herramienta de filo cortante.



Si está sustituyendo la tarjeta de interfaz de red por una nueva, extraiga los dos tornillos y la tarjeta antigua.



5 Alinee el conector de la tarjeta de interfaz de red con el conector que se encuentra en la placa de control. Compruebe que los conectores de la tarjeta caben en los orificios correspondientes. Empuje con firmeza la tarjeta hacia el conector hasta que se haya insertado totalmente en su posición.



6 Apriete los dos tornillos.



7 Coloque de nuevo la cubierta metálica, tal como se muestra a continuación, y apriete los dos tornillos extraídos en el paso 3.



8 Vuelva a colocar la cubierta de la placa de control.



9 Conecte un extremo del cable Ethernet al puerto de red Ethernet de la impresora y el otro extremo del cable a una conexión de red local.



10 Conecte el cable de red, vuelva a conectar el cable de alimentación y, a continuación, encienda la impresora.

NOTA: Para obtener información acerca de la configuración y del uso de la impresora en un entorno de red, consulte el manual de usuario que se entrega con la tarjeta de interfaz de red. También puede configurar los parámetros de red en el panel de control; para ello, consulte página B.6.



Instalación de una bandeja opcional

Puede aumentar la capacidad de gestión del papel de la impresora instalando una bandeja opcional 2 (de 500 hojas).

- **1** Apague y desenchufe todos los cables de la impresora.
- 2 Retire la cinta y el material de embalaje del interior de la bandeja.



3 Localice el conector y las guías de posición de la bandeja opcional.



4 Coloque la impresora en la bandeja alineando el pie de la impresora con las guías de la bandeja opcional.



PRECAUCIÓN: Esta impresora pesa 35kg incluyendo el cartucho de tóner y la bandeja de cinta. Manipule y transporte el equipo con precaución. Si necesita mover la impresora, la operación la deben realizar dos personas. Utilice las asas situadas en la posición que muestra el diagrama. Si una sola persona intenta levantar la impresora podría lesionarse la espalda.

- 5 Cargue papel en la bandeja opcional. Para obtener información acerca de la carga del papel en la bandeja, consulte "Uso de la bandeja opcional 2" en la página 3.8.
- 6 Vuelva a conectar el cable de alimentación y los cables y, a continuación, encienda la impresora.

Cuando imprima un documento en el papel de la Bandeja 2, debe configurar las propiedades del controlador de impresora.

Para acceder a las propiedades del controlador de la impresora:

- **1** Haga clic en el menú **Inicio** de Windows.
- 2 En Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000, seleccione
 Configuración y, a continuación, Impresoras.
 En Windows XP, seleccione Impresoras y faxes.
- **3** Seleccione la impresora **Samsung CLP-500 Series**.

4 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y:

En Windows 95/98/Me, seleccione Propiedades.

En Windows NT 4.0/2000/XP, seleccione **Propiedades**.

5 Haga clic en la ficha **Impresora** y seleccione **Bandeja 2** en la lista desplegable **Bandeja opcional**.



6 Haga clic en **Aceptar** e imprima el documento.





ESPECIFICACIONES

En este capítulo se incluye:

- Especificaciones de la impresora
- Especificaciones de papel

Especificaciones de la impresora

Opción	Especificaciones y descripción	
Velocidad de impresión*	Blanco y negro: hasta 20 PPM en A4 (21 PPM en Carta); Color: 5 PPM (A4/Carta)	
	Dúplex: hasta 9,6 IPM en A4/Carta (blanco y negro); hasta 5 IPM en A4/Carta (color)	
Resolucion	Hasta 1200 x 1200 dpi de salida efectiva	
Tiempo de calentamiento	Menos de 120 segundos	
Tiempo de obtención de la primera copia	15 segundos (negro); 24 segundos (4 colores)	
Valor nominal de alimentación	CA 110 ~ 127 V (EE UU, Canadá) / 220 ~ 240 V (otros países), 50 / 60 Hz	
Consumo eléctrico	450 W de promedio en funcionamiento / Menos de 30 W en modo de ahorro de energía	
	Menos de 48 dBA (impresión en color)	
Nivel de ruido**	Menos de 49 dBA (impresión en blanco y negro)	
	Menos de 40 dBA (impresión en modo de espera)	
Vida de consumibles	Cartucho de tóner negro: 7.000 páginas tamaño A4/Carta con cobertura del 5% (Se suministra con cartucho de tóner de arranque para 2.000 páginas)	
	Color tóner negro: 5.000 páginas tamaño A4/Carta con cobertura del 5% (Se suministra con cartucho de tóner de arranque para 1.500 páginas)	
	Unidad de copia: aproximadamente 50.000 páginas en blanco y negro (12.500 páginas en color)***	
	Correa de transferencia: aproximadamente 50.000 páginas en blanco y negro (12.500 páginas en color)	
	Contenedor de residuos de tóner: aproximadamente 12.000 páginas en blanco y negro (3.000 páginas en color)	
Ciclo de servicio	Mensual: hasta 35.000 páginas en blanco y negro	
Peso	32 kg (incluyendo consumibles)	
Peso del paquete	Papel: 4,36 Kg, Plástico: 1,48 Kg	
Dimensiones externas (Anch. x Prof. x Alt.)	510 x 470 x 405 mm	
Entorno operativo	Temperatura: 15 ~ 32,5°C / 50 ~ 90°F Humedad: 20 ~ 80% de humedad relativa	
Emulacion	SPL-C (Color de lenguaje de impresión Samsung)	

Opción	Especificaciones y descripción
	64 MB (máx. 192 MB)
	64, 128 MB de memoria opcional disponible
Memoria	Utilice sólo módulos DIMM aprobados por Samsung.
	64 MB : ML-00MC; 128 MB: ML-00MD
Fuentes	Windows
	CLP-500: USB 2.0, IEEE 1284 paralelo
Interfaz	CLP-500N: USB 2.0, IEEE 1284 paralelo, Ethernet 10/100 Base TX
OS Compatibility	Windows 95/98/NT 4.0/2000/XP, varios SO de Linux****
Opciones	CLP-500: Ethernet 10/100 Base TX(Interna), Ethernet 10/100 Base TX + LAN inalámbrica 802.11b (Interna)
	CLP-500N: Ethernet 10/100 Base TX + LAN inalámbrica 802.11b (Interna)

* La velocidad de impresión varía según el sistema operativo, el rendimiento del equipo, el software de aplicación, el método de conexión, el tipo y el tamaño de los medios y la complejidad del trabajo.

 ** Nivel de presión de sonido: ISO7779
 *** Puede variar según el entorno operativo, el intervalo de impresión, el tipo y el tamaño de los medios *y el modo de impresión (blanco y negro o color).* **** Visite www.samsungprinter.com para descargar la versión más reciente del software.



Especificaciones de papel

Descripción general

Esta impresora acepta una amplia variedad de materiales de impresión, como hojas sueltas (incluido el papel compuesto por fibra reciclada al 100 %), sobres, etiquetas, transparencias y papel de tamaño personalizado. Propiedades como el gramaje, la composición, la rugosidad superficial y la humedad son factores importantes que afectan al rendimiento de la impresora y a la calidad de impresión. El papel que no cumpla las directrices que se describen en este manual puede ocasionar los siguientes problemas:

- Baja calidad de impresión;
- Aumento de atascos de papel;
- Desgaste prematuro de la impresora.



- Es posible que algunos tipos de papel cumplan todas las directrices que se describen en este manual y aún así no se obtengan resultados satisfactorios. Esto puede deberse a una manipulación incorrecta, una temperatura y unos niveles de humedad no aceptables u otras variables sobre las que Samsung no tenga control alguno.
- Antes de adquirir grandes cantidades de papel, asegúrese de que el papel cumple los requisitos especificados en este manual de usuario.

 \bigwedge

PRECAUCIÓN: El uso de papel que no cumpla estas especificaciones puede ocasionar problemas que requieran reparación. Estas reparaciones no están al amparo de la garantía ni de los acuerdos de servicio de Samsung.



Tamaños de papel admitidos

Bandeja 1 / Bandeja 2	Dimensiones*	Peso	Capacidad**
Carta	216 x 279 mm	• papel de 60 a	• 250 hojas de
Α4	210 x 297 mm	 90 g/m² para impresión a una cara papel de 75 a 90 g/m² para impresión a doble cara 	75 g/m ² para la Bandeja 1 • 500 hojas de papel de 75 g/m ² para la Bandeja 2

Bandeja multiusos	Dimensiones*	Peso	Capacidad**
Tamaño mínimo (personalizado)	90 x 140 mm	papel de 60 a	100 hojas de
Tamaño máximo (personalizado)	216 x 356 mm	163 g/m ²	papel de 75 g/m ²
Transparencia	Los mismos tamaños	Grosor: 0,10 x 0,14 mm	30 típico
Etiquetas***	minimos y máximos anteriormente	Grosor: 0,10 x 0,14 mm	10 típico
Sobres	enumerados.	hasta 90 g/m ²	hasta 10

*La impresora admite una amplia gama de tamaños de materiales de impresión. Consulte "Impresión de tarjetas o materiales de tamaño personalizado" en la página 3.21.

**La capacidad puede variar según el gramaje y el grosor del material, así como de las condiciones medioambientales.

***Homogeneidad: de 100 a 250 (Sheffield)



NOTA: Es posible que se produzcan atascos de papel si utiliza material con una longitud inferior a 140 mm. Para conseguir un rendimiento óptimo, asegúrese de que el almacenamiento y la manipulación del papel sean correctos. Consulte "Entorno de almacenamiento de impresora y papel" en la página D.8.

Directrices para el uso de papel

Para obtener unos resultados óptimos, utilice papel convencional de 75 g/m². Asegúrese de que la calidad del papel es óptima y de que no presente cortes, muescas, desgarrones, manchas, partículas sueltas, polvo, arrugas, huecos, extremos abarquillados o doblados.

Si no está seguro del tipo de papel que va a cargar, como papel en relieve o reciclado, consulte la etiqueta del paquete.

Los problemas que se indican a continuación pueden ocasionar variaciones en la calidad de impresión, atascos o incluso daños en la impresora.

Síntoma	Problema con el papel	Solución
Baja calidad de impresión o adhesión de tóner Problemas con la alimentación	Presenta demasiada humedad, una textura demasiado suave, demasiado áspera o en relieve; el lote de papel está defectuoso	Pruebe a utilizar otro tipo de papel: Sheffield entre 100 y 250 con una humedad del 4-5%.
Presenta imperfecciones, atasco, y abarquillamiento	Se ha almacenado de manera incorrecta	Almacene el papel de manera que quede plano en su envoltorio a prueba de humedad.
Aumento de sombreado gris de fondo/desgaste de la impresora	Demasiado pesado	Utilice un papel más ligero, abra la bandeja posterior de salida.
Problemas de abarquillamiento excesivo en la alimentación	Presenta demasiada humedad, dirección incorrecta de la rugosidad superficial o construcción de rugosidad superficial corta	Utilice papel con rugosidad superficial larga.
Atasco, daños en la impresora	Presenta cortes o perforaciones	No utilice papel que presente cortes o perforaciones.
Problemas con la alimentación	Extremos rasgados	Utilice papel de buena calidad.



- No utilice papel con membrete impreso con tintas de baja temperatura, como los utilizados en algunos tipos de termografía.
- No utilice papel con membrete estampado o en relieve.
- La impresora utiliza calor y presión para fusionar el tóner en el papel. Asegúrese de que el papel de color o los formularios preimpresos utilizan tintas que admitan esta temperatura de fusión (180 °C durante 0,1 segundos).

Especificaciones de papel

Categoría	Especificaciones
Contenido ácido	pH de 5,5 ~ 8,0
Espesor	0,094 ~ 0,18 mm
Abarquillamiento en resma	Plano de 5 mm
Condiciones de extremos cortados	Deberá estar cortado con cuchillas afiladas y no presentar ningún fleco.
Compatibilidad de fusión	No debe presentar quemaduras, fusiones, desplazamientos ni desprender emisiones peligrosas cuando se calienten a 180 °C (356 °F) durante 0,1 segundos.
Rugosidad	Rugosidad superficial larga
Contenido de humedad	4% ~ 6% según el gramaje
Homogeneidad	Sheffield 100 ~ 250

Capacidad de salida del papel

Bandeja de salida	Capacidad
Hacia abajo	250 hojas de papel de 75 g/m²

Capacidad de entrada del papel

Bandeja de entrada	Capacidad	
Bandeja de cinta	250 hojas de papel de 75 g/m ²	
Bandeja multiusos	100 hojas de papel de 75 g/m ²	
Bandeja opcional	500 hojas de papel de 75 g/m ²	



Entorno de almacenamiento de impresora y papel

Las condiciones medioambientales del almacenamiento de papel afectan directamente al funcionamiento de la alimentación.

El entorno ideal de almacenamiento de la impresora y del papel debe estar aproximadamente a temperatura ambiente, y no debe presentar un nivel demasiado alto o bajo de humedad. No olvide que el papel es higroscópico, es decir, absorbe y pierde humedad rápidamente.

La combinación de calor y humedad daña el papel. El calor hace que la humedad se evapore, mientras que el frío hace que ésta se condense en las hojas. Los sistemas de calefacción y de aire acondicionado eliminan la mayor parte de la humedad de una habitación. A medida que el papel se abre y se utiliza va perdiendo su humedad, lo cual provoca la aparición de vetas y manchas. El tiempo ambiental húmedo o los aparatos de refrigeración mediante agua pueden hacer que aumente la humedad en la habitación. A medida que se abre y utiliza el papel, éste absorbe cualquier exceso de humedad y hace que la impresión sea clara o presente imperfecciones. Además, debido a que el papel pierde y gana humedad éste puede distorsionarse. Esto puede ocasionar atascos de papel.

Es importante adquirir sólo la cantidad de papel que se vaya a utilizar en un período corto de tiempo (aproximadamente 3 meses). El papel almacenado durante períodos largos de tiempo puede experimentar condiciones extremas de calor y humedad, que pueden ocasionar daños. La planificación constituye un factor importante a la hora de evitar el deterioro de grandes cantidades de papel.

El papel sin abrir que se almacene en grandes montones herméticamente sellados puede mantenerse en condiciones óptimas durante varios meses antes de su uso. Los paquetes de papel abiertos tienen más posibilidades de sufrir daños de carácter ambiental, especialmente si no protegen de la humedad mediante algún dispositivo adecuado.

El correcto mantenimiento del entorno de almacenamiento del papel es fundamental para el óptimo rendimiento de la impresora. Las condiciones adecuadas son entre 20 y 24 °C, con una humedad relativa de entre el 45 y el 55 %. Las directrices que se presentan a continuación se deberán tener en cuenta al evaluar el entorno de almacenamiento del papel:

- El papel debe almacenarse en un lugar a una temperatura ambiente o próxima a ésta.
- El aire no deberá ser demasiado seco ni húmedo.

• La mejor manera de almacenar una pila de papel abierta es que permanezca en el envoltorio que lo protege de la humedad. Si el entorno de impresora está sujeto a condiciones extremas, desenvuelva sólo la cantidad de papel que vaya a utilizar en un día para evitar cambios de humedad no deseados.

Sobres

La estructura del sobre es de gran importancia. Las líneas de plegado del sobre pueden variar de manera considerable, no sólo entre los tipos de sobres de distintos fabricantes sino también en una caja del mismo fabricante. La impresión satisfactoria en sobres depende de la calidad de los mismos. Al seleccionar sobres, tenga en cuenta las siguientes cuestiones:

- Peso: El gramaje del sobre no debe exceder los 90 g/m² ya que podría producirse un atasco de papel.
- Estructura: Antes de imprimir, debe comprobarse que los sobres no queden arrugados y que su abarquillamiento no supere los 6 mm ni contengan aire.
- Condición: Los sobres no deben presentar arrugas, muescas ni ningún otro tipo de deterioro.
- Temperatura: Debe utilizar sobres que sean compatibles con las condiciones de calor y presión de la impresora.
- Tamaño: Utilice únicamente sobres cuyo tamaño se encuentre en los siguientes rangos.

	Mínimo	Máximo
Bandeja multiusos	90 x 140 mm	216 x 356 mm

NOTES:

- Para imprimir sobres, utilice únicamente la bandeja multiusos.
- Es posible que se produzcan atascos de papel si utiliza material con una longitud inferior a 140 mm. Esto puede deberse a la utilización de papel dañado por las condiciones ambientales Para conseguir un rendimiento óptimo, asegúrese de que el almacenamiento y la manipulación del papel sean correctos. Consulte "Entorno de almacenamiento de impresora y papel" en la página D.8.



Sobres con puntos de unión en ambos lados

Dicha construcción presenta puntos de unión verticales en ambos extremos del sobre en lugar de puntos de unión diagonales. Es posible que este tipo de sobre tenga una mayor tendencia a arrugarse. Asegúrese de que los puntos de unión se extienden por la esquina del sobre tal y como se ilustra a continuación.



Sobres con tiras adhesivas o solapas

Los sobres que tengan una banda autoadhesiva o más de una solapa plegable que permite su cierre hermético deben utilizar materiales adhesivos que soporten el calor y la presión generados en la impresora. Las solapas y bandas adicionales pueden arrugarse y producir atascos e incluso pueden ocasionar daños en la unidad de fusión.

Márgenes de sobre

A continuación, se facilitan los márgenes de dirección típicos para un sobre #10 o DL de tipo comercial.

Tipo de dirección	Mínimo	Máximo
Dirección del remitente	15 mm	51 mm
Dirección del destinatario	51 mm	90 mm



- Para obtener una calidad de impresión óptima, coloque los márgenes a una distancia no superior a 15 mm de los extremos del sobre.
- No imprima en el área donde coinciden los puntos de unión del sobre.

Almacenamiento de sobres

El correcto almacenamiento de los sobres contribuye a una buena calidad de impresión. Los sobres deben almacenarse de manera que no queden arrugados. Si queda aire dentro de un sobre y se crea una burbuja, es posible que el sobre se arrugue durante la impresión. Consulte "Impresión de sobres" en la página 3.14.

Etiquetas

PRECAUCIONES:

- Para evitar daños en la impresora, utilice sólo etiquetas recomendadas para impresoras láser.
- Para prevenir atascos importantes, utilice siempre la bandeja multiusos para imprimir etiquetas y utilice siempre la bandeja posterior de salida.
- No imprima nunca más de una vez en la misma hoja de etiquetas ni imprima nunca en una hoja de etiquetas que no esté completa.

Al seleccionar etiquetas, tenga en cuenta la calidad de cada componente:

- Adhesivos: El material adhesivo debe ser capaz de soportar una temperatura de 180 °C, es decir, la temperatura de fusión de la impresora.
- Disposición: Utilice sólo etiquetas que no dispongan de refuerzos entre ellas. Las etiquetas pueden hacer que se desprendan hojas con espacios entre las etiquetas, ocasionando graves atascos de papel.
- Abarguillamiento: Antes de imprimir, debe comprobar que las etiquetas no quedan arrugadas y que su abarquillamiento no supera los 13 mm en cualquier dirección.
- Condición: No utilice etiquetas que presenten arrugas, burbujas de aire u otras indicaciones de separación.

Consulte "Impresión de etiquetas" en la página 3.16.

Transparencias

Las transparencias que se utilicen en la impresora deben ser capaces de soportar una temperatura de 180 °C, es decir, la temperatura de fusión de la impresora.



PRECAUCIÓN: Para evitar daños a la impresora, utilice solo transparencias recomendadas para su uso en impresoras láser.

Consulte "Impresión de transparencias" en la página 3.17.





Si lo desea, puede ampliar su garantía ON SITE a través de nuestros distribuidores, contratando la Extensión de Servicio

Servicio disponible para península y Baleares

D.12 ESPECIFICACIONES



NOMBRE



SERVICIOS T CNICOS OFICIALES. **IMPRESORAS**

PROVINCIA LAVA ALBACETE ALICANTE ALICANTE AI TEA ALICANTE AL MERCEA ANDORRA ASTURIAS ASTURIAS GIJ N ASTURIAS BADAJOZ BARCELONA BARCELONA * BARCELONA BARCELONA BARCELONA BARCELONA BARCELONA BARCELONA BARCELONA BARCELONA BARCELONA BURGOS C CERES C DIZ C DIZ C DIZ C DIZ CASTELL N CIUDAD REAL C RDOBA GIBONA GIRONA GRANADA GRANADA GUADALAJARA GUIPUZCOA EIBAR GUIPUZCOA HUFI VA HUESCA .IAFN LA CORU A IEN IEN LLEIDA LLEIDA LOGRO O LUGO LUGO * MADRID MALAGA MALLORCA MALLORCA MENORCA MURCIA MURCIA NAVARRA NAVARRA TUDELA

LOCALIDAD VITORIA ALBACETE ALICANTE BENISSA ALMERCEA LES ESCALDES AVILES. LUGONES BADA.IO7 BADALONA BARCELONA BARCELONA BARCELONA GRANOLLERS L'HOSPITALET DE LLOBREGAT MANRESA MATARO MOLLET DEL VALLES TERRASSA VILAEBANCA DEL PENEDES BURGOS C CERES JEREZ DE LA FRONTERA SAN ROQUE CASTELL N DE LA PLANA CIUDAD REAL C RDOBA FIGUERES PALAFRUGELL GRANADA ZAIDCEN GUADALAJARA SAN SEBASTIAN HUFI VA BARBASTRO LINARES LA CORU A LOGRO O MADRID MALAGA PALMA DE MALLORCA PALMA DE MALLORCA ALAIOR CARTAGENA MURCIA PAMPLONA

* : SERVICIOS T CNICOS EXCLUSIVOS SAMSUNG

o bien nuestra web : www.samsung.es

ELECTRONICA IMAGEN, S.C. TELEMAN AB, S.L. SCANNER SDAD, COOP, VALENCIANA VIDEO ELECTRONICA NOGUERA, S.L. TECNIGAMMA BENISSA, S.L. ANTONIO SANCHEZ DE HARO ISCHIA MAYOR TEBERNORD SI SINCRO, S.L. ELECTRONICA JAVIER, S.L. ELECTRONICA BADAJOZ, C.B. BADATEK, S.C.C.L. JOB JUST ELECTRONICS, S.L. SERVI-CASANOVA, S.L. WORLD SERVICE HORVIT, S.L. VALLES SERVICE, S.C.P. INFORFAX 2000, S.I. ELECTRONICA OLIVERAS, S.L. EL TALLER ELECTRONIC, S.L. WORLD SERVICE HORVIT, S.L. SER-VALLES, S.C.P. TOP ELECTRONICA S L ALEJANDRO SANTAMARIA GIL, S.L. SERVITECH, S.COOP. GOYMAR, C.B. JERONIMO GOMEZ REGUERA TGS 2001, S.L. FERNANDO VALLES CARRO, C.B. ELECTRONICA SANCHIS, S.L. ARJONA Y SILLERO, S.L. NORD SERVICE, C.B. ELECTRONICS, M.S. E.C.ELECT. DE CONSUMO PROF., S.L JEMAVISION, S.L. (ELECTR. LAS COLUMNAS) SATEL, C.B. JOSE GARRIDO LIMIA MIGUEL GUERRERO PEREZ TELEJARA, S.L. PABLO COBELLA GABCIA JOSE RIBERA RODRIGUEZ H.P. GONZALEZ BOTTO Y OTRO, C.B SATMONEER SI MAGI MORELL JOSE R. CORONADO HERNANDEZ ELECTRONICA PENELO, S.L. SAMSUNGATE, S.L. TELEMALAGA, S.L. SATELSA BALEAR ST JOAQUIN HARO E HIJOS, S.L. COMERCIAL MERVI, S.L. R.E.G., C.B. ELECTRO SERVICIOS PLAZA, S.L. TELENAVARBA, S.I. SANTIAGO MARTON PEREZ

Esta relaci n de servicios puede sufrir modificaciones sin previo aviso por lo que se recomienda consultar al telf. 902 10 11 30,

DIRECCI N C/ GUATEMALA, 3 C/ FRANCISCO PIZARRO, 41 AVDA. JIJONA, 30 C/ CASTELL N, 17 EDF. BERNIA P., JUAN DE JUANES, 7 C/ RAMOS, 8 AV. DE CARLEMANY, 83 C/JUAN OCHOA 15 BJS C/ MAGNUS BLIKSTAD, 54 C/ LEOPOLDO LUGONES, 24 BJS. C/ ADELABDO COBVASI, 2 C/ BALDOMER SOL, 17-19, LOCAL-1 C/ FLORIDABLANCA, 78 GRAN VIA DE LES CORTS CATALANES, 573 C/ VENTALLO, 45-47 AV. JOAN PRIM, 282-284, BJS. C/ CASTELAO, 162-164 BAJOS 1» C/ JOAN JORBA, 7 C/ RAMON BERENGUER, 119 C/ PAMPLONA, 12 C/ PIUS XI. 2 C/ MISSER BLIEFT 4 B.IS -DCHA C/ GENERAL DAVILA, 31 C/ PIZABBO, 4 C/ HUERTA DEL OBISPO, 15 C/ DIVINA PASTORA, EDIF.-1 LC-4 C/ CAZADORES DE TARIFA, 21 C/ COMPOSITOR VICENTE ASENSIO 5 C/ZARZA, 2 C/ COMPOSITOR RAMON MEDINA, 18 C/ VICTOR CATALA, 2, BJS. C/ANIMAS, 17 BJS. CTRA, DE LA SIERRA, 24-ELPURCH-C/ VENEZUELA, 46 BAJOS TRAVESIA NUEVO ALAMIN, 7 C/ ZEZENBIDE, 4 C/ BALLENEROS, 2-4 BJS. POLIGONO POLIRROSA C/A, NAVE 27 C/ ESTADILLA, 6 C/ ROMEA, 2 C/ RONDA DEL MONTE ALTO, 15 C/ COLON 31 C/ LA GARROTXA, 16 C/ CIG ENA, 3-5 C/ SIERRA GA IDOIRA, 63 BJOS. C/ BRAVO MURILLO, 80 C/ OBISPO HERRERA ORIA, 18 C/JAEUDA CRESOUES 4 C/ GENERAL RICARDO ORTEGA, 26 C/ FERRIAS, 6, 1 C/ RAMON Y CAJAL, 27 C/ GOMEZ CORTINA, 10 C/ SANGUESA, 38 BJS. C/ CASCANTE, 19 BJS

TEL FONO



FTI T130701

Asc Card (continue)



SERVICIOS T CNICOS OFICIALES, IMPRESORAS

	PROVINCIA	LOCALIDAD	NOMBRE	DIRECCI N	TEL FONO
	OURENSE	OURENSE	CLAUDIO TORRES CLARIANA	C/ BONHOME, 5 BIS	988236919
	PALENCIA	PALENCIA	JOSE JAVIER GARCIA MEDINA	AVDA. DE CASTILLA, 77	979750374
	PONTEVEDRA	PONTEVEDRA	SEGUNDO PASTORIZA SOBRAL	C/ GERARDO ALVAREZ LIMESES, 9	986858588
	PONTEVEDRA	VIGO	STEREO, S.L.	C/ GREGORIO ESPINO, 79 BJS.	986262022
	SALAMANCA	SALAMANCA	MANUEL CARLOS GOMEZ FLORES	C/ LA PALOMA, 13	923185152
	SANTANDER	SANTANDER	TELSAN, S.A.	C/ PADRE RABAGO, 12 BJS.	942354141
٠	SEVILLA	SEVILLA	ELETEC, S.C.	C/ VIRGEN DE LA CINTA, 6	954274237
	TARRAGONA	REUS	EURO TECNICS ELECTRONICA, S.L.	C/ LEPANTO, 16-18	977322489
	TARRAGONA	TORTOSA	EUROTECNICS BAIX EBRE-MONTSI,, S.L.	C/ RAM N VERG S PAULI, 27	977446717
	TENERIFE	LA LAGUNA	LEVELSAT, S.L.	C/ LOS MAJUELOS EDF. MULTIUSOS NAV.3	922231022
	TERUEL	ALCA IZ	TELESERVICIO BAJO ARAGON, S.L.	C/ MOSEN ROMUALDO SOLER, 4 BAJOS	978870810
	TOLEDO	TALAVERA DE LA REINA	MARCELINO TV, S.L.	C/ JUSTINIANO LOPEZ BREA, 17	925820213
	TOLEDO	TOLEDO	ELECTRONICA FECAR, S.L.	AVDA. SANTA BARBARA, 26	925212145
	VALENCIA	GANDIA	ELECTRONICA MONCHO, S.C.P.	C/ PARE PASCUAL CATALA, 5	962872329
	VALENCIA	VALENCIA	SERSATIF, S.L.	C/ TORRENTE, 29	963779988
	VALLADOLID	VALLADOLID	ASISTENCIA TECNICA VIDEOTECNI, S.L.	C/ PAULINA HARRIET, 18	983341055
٠	VIZCAYA	BILBAO	BILBOSAM 2000, S.L.	C/ UHAGON, 7	94444040
٠	ZARAGOZA	ZARAGOZA	SERVICIOS TECNICOS ARAGON, S.C.L.	C/ ESCORIAZA Y FABRO, 42	976339785

*: SERVICIOS T CNICOS EXCLUSIVOS SAMSUNG

Esta relaci n de servicios puede sufrir modificaciones sin previo aviso por lo que se recomienda consultar al telf. 902 10 11 30, o bien nuestra web : www.samsung.es FTLT130701



ÍNDICE

A

alimentación manual, utilizar 3.12 atasco de papel consejos para evitarlo 7.21 dentro de la impresora 7.10 en el área de alimentación de papel 7.8 en el área de impresión a doble cara 7.14 en el área de salida de papel 7.11 en la Bandeja 2 opcional 7.18 en la bandeja multiusos 7.10 ayuda, utilizar 4.16

В

Bandeja 1, utilizar 3.4 Bandeja multiusos, utilizar 3.9 bandeja opcional, instalar C.12

С

cable de Ethernet, imprimir C.11 calidad de impresión, problemas 7.22 calidad de impresión, solucionar problemas 7.22 calidad, solucionar problemas 7.22 cancelar, trabajos de impresión 4.4 características impresora 1.2 cargar, papel en la Bandeja 1 3.4 en la Bandeja 2 opcional 3.8 en la bandeja multiusos 3.9 usando la alimentación manual 3.12 cartucho de tóner mantenimiento 6.4 redistribuir 6.5, 6.8 sustituir 6.8 cinta de transferencia, sustituir 6.22 componentes 1.4 conectar Ethernet C.11 contenedor de tóner consumido, sustituir 6.11

D

desinstalar Linux A.7 doble cara, imprimir 5.2

Е

especificaciones impresora D.2 papel D.4 etiquetas, imprimir 3.16

F

Favoritos, utilizar 4.15

Ι

impresión en red impresora compartida localmente, definir B.3 impresora conectada a la red, definir B.6 parámetros, configurar B.6 tarjeta, instalar C.7 imprimir ajuste a un tamaño de papel seleccionado 5.5 catálogos 5.9 desde Windows 4.3 doble cara 5.2 documento reducido/aumentado 5.4 marcas de agua 5.10 página de configuración 6.2 pósters 5.7 usar superposiciones 5.13 varias páginas en una cara 5.6 imprimir, problemas 7.3 Instalar Bandeja 2 opcional C.12 Memoria C.2 Tarjeta de Interfaz de Red C.7 instalar controlador SPL para Linux A.2 opciones de la impresora C.1

L

limpiar exterior de la impresora 6.29 interior de la impresora 6.31 LSU (tubo largo de cristal) 6.30 Linux configuration tool A.8 controlador, instalar A.2 problemas comunes 7.31 propiedades LLPR A.10

Μ

marcas de agua, utilizar 5.10 materiales de tamaño personalizado, imprimir 3.21 memoria DIMM, extraer C.6 memoria DIMM, instalar C.2 mensajes de error 7.26 modo de color 4.10, 4.11

0

opciones, instalar bandeja de papel 2 C.12 memoria DIMM C.2 opción, instalar tarjeta de interfaz de red C.7 orden de impresión, definir 4.14 orientación, seleccionar 4.6 origen del papel, definir 4.8

Ρ

panel de control 2.2 botones 2.3 menús 2.5 pantalla 2.2 papel cargar 3.4 especificaciones D.4 normas de uso 3.3 seleccionar 3.2 tamaños y capacidades 3.2 papel preimpreso, imprimir 3.20 problemas, solucionar atascos de papel 7.7 calidad de impresión 7.22 general 7.3 Linux 7.31

lista de comprobación 7.2 mensajes de error 7.26 Windows 7.30 propiedades de los gráficos, definir 4.10 propiedades del papel, definir 4.7 página de configuración, imprimir 6.2 pósters, imprimir 5.7

R

requisitos del sistema para Linux A.2 resolución de impresión, definir 4.10

S

sobres, imprimir 3.14 software de impresora desinstalar en Linux A.7 instalar en Linux A.2 superposición, utilizar 5.13 sustituir cartucho de tóner 6.8 cinta de transferencia 6.22 contenedor de tóner consumido 6.11 unidad de imágenes 6.14

T

tamaño de papel, cambiar en la bandeja 3.7 tamaño de papel, definir 4.7, 4.8 tarjeta de interfaz de red, instalar C.7 tarjeta de interfaz, instalar C.7 tarjetas, imprimir 3.21 tipo de papel, definir 4.9 transparencias, imprimir 3.17

U

unidad de imágenes, sustituir 6.14

V

varias páginas en una hoja 5.6

